

Burmistrz
Janowa Lubelskiego
zaprasza
na uroczyste obchody

228. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja

- 8.30 godz.** - zbiórka pocztów sztandarowych i delegacji przed budynkiem Urzędu Miejskiego i Starostwa Powiatowego
- 9.00 godz.** - Msza Święta w intencji Ojczyzny w Janowskiej Kolegiacie
- 10.15 godz.** - przejście pod pomnik Tadeusza Kościuszki
- przemówienie okolicznościowe
 - złożenie kwiatów
 - koncert Olek Orkiestry
- występ uczniów z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Białej Drugiej



Wesołego Alleluja

„I wiem, gdy lżę swoją trzymam
Jak złoty kamyk z procy
Zrozumie mnie mały Baranek
Z najcichszej Wielkiej Nocy”
Ks. Jan Twardowski

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych
pragniemy złożyć serdeczne życzenia.

Życzymy, aby w Państwach sercach i domach zagościł pokój
oraz radość odradzającego się życia. Abyście nie tracili nadziei
i z ufnością patrzyli w przyszłość.

Niech Zmartwychwstały Chrystus będzie zawsze obecny
w Waszym życiu, niech umacnia Waszą wiarę i da Wam siłę
do podejmowania nowych wyzwań.

Błogosławionych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego
Z najlepszymi życzeniami

Przewodnicząca Rady Miejskiej
Krystyna Ćwiek

Burmistrz Janowa Lubelskiego
Krzysztof Kołtyś

Umowa z wykonawcą na przebudowę Rynku i dworca PKS podpisana



Od lewej: Stanisław Flis - wykonawca, Małgorzata Jasińska - Kierownik Referatu Planowania i Realizacji Inwestycji UM, Barbara Mucha - Główny specjalista ds. inwestycji i zamówień publicznych, Czesław Krzysztoń - Zastępca Burmistrza, Monika Machulak - Skarbnik Gminy, Krzysztof Kołtyś - Burmistrz

Projekt rewitalizacji społeczno – gospodarczej Janowa Lubelskiego to ważna inwestycja gminy, której zakończenie planuje się pod koniec 2021 roku. Nowy wizerunek otrzyma nie tylko Rynek i dworzec PKS, ale w ramach projektu przybędzie również miejsc parkingowych, miejsc rekreacji oraz do spotkań integracyjnych na terenie naszego miasta.

Na początku roku, a dokładnie 14 stycznia br., Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś podpisał umowę na dofinansowanie projektu z Marszałkiem Województwa Lubelskiego Jarosławem Stawiarskim. 9 kwietnia br., została podpisana umowa z wykonawcą Przedsiębiorstwem Budowlano – Mostowym FLISBUD (siedziba w Warszawie) – Stanisławem Flisem na przebudowę Rynku i dworca PKS.

Pierwsze prace będą dotyczyły przebudowy Rynku i dworca PKS, kolejno zostanie ogłoszony przetarg na przebudowę budynku gimnazjum przy ulicy Ogrodowej. W dalszej kolejności będzie to zadanie dotyczące budowy parkingów w centrum miasta (przy ul. Świerdzowej), kolejno rewitalizacja Parku Misztalec. Piątym, ostatnim elementem projektu będzie uruchomienie Domu Opieki Diennej dla Seniorów w budynku Ośrodka Pomocy Społecznej – Senior+.

Na temat rozpoczęcia pierwszych prac będziemy Państwa na bieżąco informować

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



„Pamięć to jest nasza siła”. „Wilczym Tropem” po raz pierwszy w Janowie Lubelskim

Koszulki z wizerunkami Żołnierzy Wyklętych, medale, a przede wszystkim uśmiech na twarzy towarzyszyły, tym którzy w niedzielę 3 marca 2019 roku wzięli udział w Biegu Pamięci Żołnierzy Wyklętych pn. „Tropem Wilczym”. Bieg odbył się po raz pierwszy w naszym mieście i przerósł najsmielsze oczekiwania.

W biegu wystartowało około 200 zawodników, dlatego przygotowane pakiety startowe i koszulki nie wystarczyły dla wszystkich zawodników. Piękna inicjatywa zgromadziła rodziny z dziećmi, młodzież, dorosłych z Powiatu Janowskiego oraz z Powiatów ościennych. Dystans biegu to 1963 metry (symbolizował datę śmierci ostatniego z walczących Józefa Franczak ps. „Lalek”). Impreza została zorganizowana na terenie Parku Rekreacji ZOOM NATURY. Biegowi Pamięci przewodził Tomasz Taradyś, który cały dystans przebiegł z flagą Polski.

cd. na str. 16



Z marcowej sesji Rady Miejskiej. Opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi



Od lewej: Czesław Krzysztoń, Monika Machulak, Eugeniusz Kiszka



Od lewej: Krystyna Ćwiek, Henryk Jarosz

W piątek dn. 1 marca br. miała miejsce V sesja Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim. Obrady zostały otwarte przez Krystynę Ćwiek – Przewodniczącą Rady, kolejno Pani Przewodnicząca przedstawiła porządek obrad. Po przyjęciu protokołu z poprzedniej sesji, która odbyła się 25 stycznia 2019 roku, przystąpiono do przedstawienia uchwał.

Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie gminy Janów Lubelski

Pierwszą uchwałą omówił Mieczysław Małek – Inspektor Straży Miejskiej, a dotyczyła programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Janów Lubelski. Celem programu jest zapewnienie opieki zwierzętom bezdomnym, zmniejszenie populacji zwierząt bezdomnych, zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańcom Gminy oraz wskazanie gospodarstwa rolnego w celu zapewnienia miejsca dla zwierząt gospodarskich. Program realizowany będzie ze środków budżetu Gminy, a łączna kwota, jaką gmina przeznaczyła na ten cel w tym roku to suma rzędu 90 000 zł.

Wybór metody ustalenia opłaty i ustalenia stawek za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Kolejne dwie uchwały dotyczyły: wyboru metody ustalenia opłaty i ustalenia stawek za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz określenie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości oraz warunków i trybu składania deklaracji za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Kwestia wyboru metody ustalenia oraz wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi była jedną z

ważniejszych uchwał obecnej sesji.

Projekt uchwały został przedstawiony przez Zastępcę Burmistrza Czesława Krzysztonia i Sekretarz Gminy Bożenę Czajkowską. Zastępca Burmistrza zgłosił poprawkę dotyczącą wysokości opłaty na terenach wiejskich. Uzasadniając, że: „W wyniku konsultacji w ostatnich dniach zwrócono nam uwagę, że skoro mówimy o 50% podwyżce, to w tej propozycji, którą przedstawiliśmy w materiałach dla Państwa, podwyżki o 6 zł, to na terenach wiejskich to 6 zł stanowi 63%. Dlatego przychylił się do tego, aby była to podwyżka 50%”.

Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi pobierana od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, będzie obliczana w oparciu o liczbę mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość. Jeżeli odpady komunalne są zbierane i odbierane w sposób selektywny, stawka opłaty wynosi 14, 50 zł miesięcznie od jednego mieszkańca z terenu wiejskiego oraz 18, 00 zł miesięcznie od jednego mieszkańca z terenu miejskiego. Natomiast, jeżeli liczba osób w gospodarstwie domowym, zamieszkującym daną nieruchomość, przekracza 5 osób, od każdej następnej osoby (czyli 6, 7, 8, 9 ...) opłata będzie liczona w wysokości 7,75 zł miesięcznie od jednego mieszkańca z terenu wiejskiego oraz 9 zł miesięcznie od jednego mieszkańca z terenu miejskiego.

Jeżeli odpady komunalne nie są zbierane i odbierane w sposób selektywny, stawka opłaty wynosi 29, 00 zł miesięcznie od jednego mieszkańca z terenu wiejskiego oraz 36, 00 zł miesięcznie od jednego mieszkańca z terenu miejskiego. Warto podkreślić, że w przypadku zmiany danych będących podstawą ustalenia wysokości należnej opłaty, właściciel nieruchomości jest zobowiązany złożyć nową deklarację w terminie 14 dni od dnia wystąpienia zmiany.

Przed podjęciem wyżej wspomnianych uchwał przez Radnych Rady Miejskiej, Sekretarz Gminy Bożena Czajkowska zaprezentowała Radnym prezentację na temat Gospodarki odpadami w Gminie Janów Lubelski w latach 2015 – 2019 (stronie www.janowlubelski.pl.) Pani Sekretarz przypomniała, że gmina odbyła trzy spotkania informacyjne – konsultacyjne z Radnymi, Sołtysami i przedstawicielami PGKiM oraz spotkanie z prezesem

Janowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Podczas sesji Radni przyjęli uchwałę dotyczącą regulaminu Stadionu Miejskiego, którą przedstawił Krzysztof Deruś – Dyrektor MOSiR.

Budżet Obywatelski na 2020 rok

Kolejną uchwałą omówioną przez Sekretarz Gminy – Bożenę Czajkowską była uchwała mówiąca o zadaniach i trybie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Janowa Lubelskiego na temat Budżetu Obywatelskiego na 2020 rok. Pani Sekretarz omówiła projekty zgłoszone w poprzednich edycjach Budżetu Obywatelskiego (, jednocześnie zapraszając mieszkańców miasta do zgłoszenia swoich propozycji na 2020 rok.

Jedną z ostatnich uchwał dotyczyła udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Janowskiemu, mowa o dotacji celowej dla Poradni Leczenia Uzależnień działającej przy Samodzielnym Publicznym Zespole Zakładów Opieki Zdrowotnej w Janowie Lubelskim na: zakup wyposażenia i pomocy dydaktycznych w kwocie – 3 000, 00 zł oraz szkolenie pracowników w kwocie 2 000, 00 zł.

Uchwałą, która zakończyła piątkowe obrady była uchwała mówiąca o zmianach w budżecie gminy na 2019 rok, którą przedstawiła Monika Machulak – Skarbnik Gminy.

Sesję zakończyła informacja Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtysia z działalności w okresie między sesjami oraz wolne wnioski Radnych Rady Miejskiej.

Dodajmy, że na sesji gościliśmy Ryszarda Majkowskiego – Radnego Sejmiku Województwa Lubelskiego.

Przypomnijmy, że każda sesja jest transmitowana i istnieje możliwość ponownego obejrzenia relacji z danej Sesji Rady Miejskiej w Janowie Lubelski pod linkiem <https://umjanowlubelski.bip.lubelskie.pl/index.php?id=434>

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Od lewej: Bożena Czajkowska, Krzysztof Kołtyś



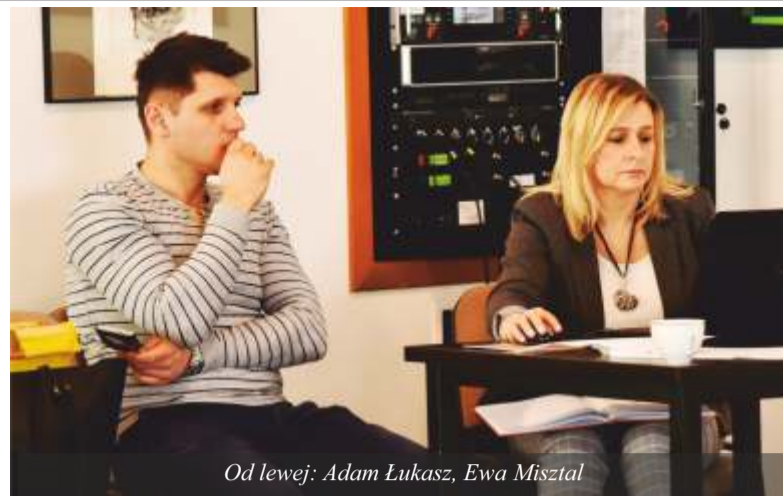
Sołtysi Gminy Janów Lubelski kadencji 2015-2019



Od lewej: Tomasz Kaproń, Anna Mazur



Od lewej: Jan Jarmuziewicz, Ryszard Majkowski



Od lewej: Adam Łukasz, Ewa Misztal



Od lewej: Andrzej Czaja, Grażyna Kuśmierczyk



Robert Kamiński



Od lewej: Andrzej Łukasik, Mieczysław Małek, Anna Szkup



Od lewej: Bogdan Startek, Marian Grzegórski, Grzegorz Flis, Krzysztof Kurasiewicz, Łukasz Piecyk

Informacja na temat stawek za odpady komunalne w Gminie Janów Lubelski

Szanowni Mieszkańcy Gminy Janów Lubelski

Uchwałą Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim z dniem 1 kwietnia 2019 roku zostały zmienione stawki opłat za odbiór odpadów komunalnych. Zgodnie z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej i Najwyższej Izby Kontroli system gospodarowania odpadami komunalnymi zorganizowany przez Gminę powinien się samofinansować, co wiąże się z odpowiednim ustaleniem wysokości ponoszonych przez mieszkańców opłat.

Ceny za odbiór odpadów segregowanych wzrosły odpowiednio:

- a) z 9,50 zł na 14,50 zł na terenach wiejskich
- b) z 12,00 zł na 18,00 zł na terenach miejskich

W związku z powyższym, czujemy się zobowiązani uzasadnić wzrost stawek za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Podwyżka jest wynikiem urealnienia cen za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Dotychczas brakujące kwoty były uzupełniane w formie dopłat z budżetu Gminy.

W 2015 roku Gmina dopłaciła 99 126 zł, w 2016 roku 394 122 zł. W 2017 roku zostały podniesione opłaty i do systemu Gmina dopłaciła mniej, bo 243 617 zł, lecz już w 2018 musiała dopłacić 553 340 zł. Perspektywa 2019 roku jest jednak niekorzystna, bo w celu zbilansowania systemu mogłoby zabraknąć ponad 670 000 zł, dlatego istniała konieczność podniesienia stawek za odbiór śmieci.

Równocześnie liczba odpadów komunalnych odbierana od mieszkańca ma tendencję wzrostu. Ilość odpadów odebranych od jednego mieszkańca w 2015 roku wynosiła

233 kg, w 2016 roku 242 kg, zaś w 2017 roku 263 kg. Zastosowanie ograniczeń w ilości odbieranych śmieci w 2018 roku spowodowało nieznaczne zmniejszenie ilości odpadów przypadających na jednego mieszkańca Gminy do 240 kg. (dane obliczone w stosunku do osób zameldowanych a nie zadeklarowanych)

Czynnikami kształtującymi wzrost cen za odpady komunalne są koszty związane z ich:

- a) odbieraniem,
- b) transportem (zgodnie z ustawą o odpadach wprowadzono rejonizację, dlatego odpady komunalne z Gminy Janów Lubelski trafiają do Regionalnej Instalacji Przetwarzania Odpadów Komunalnych (RIPOK) w Kraśniku)
- c) zbieraniem,
- d) odzyskiem,
- e) unieszkodliwianiem odpadów komunalnych,
- f) tworzeniem i utrzymaniem punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych,
- g) wzrostem opłaty środowiskowej (jeszcze w 2013 roku jej wysokość wynosiła 115 zł od jednej tony odpadów, w 2014 roku 119 zł, w 2017 roku stawka ta wynosiła 120 za tonę. W minionym roku opłata ta kształtowała się na poziomie 140,00 zł za tonę, a w 2019 roku wynosi 170,00 zł za tonę, natomiast w 2020 roku wyniesie już 270,00 zł za tonę),
- h) wzrostem uzyskiwania poziomów recyklingu - segregacja na 5 frakcji,
- oraz
- i) wzrostem ceny energii i paliwa,

- j) wzrostem kosztów osobowych,
- k) edukacją ekologiczną w zakresie prawidłowego postępowania z odpadami komunalnymi
- l) obsługą administracyjną tego systemu

Pomimo, iż w ogłaszanych przez Gminę przetargach na odbiór i zagospodarowanie odpadów wybierana jest najtańsza oferta, to koszty ponoszone przez Gminę drastycznie rosną:

- a) w 2015 roku koszt wyniósł 1 mln 217 tys. zł
- b) w 2017 roku – 1 mln 793 tys. zł
- c) w 2018 roku – 2 mln 165 tys. zł
- d) w 2019 roku – przewidywany koszt to 2 mln 305 tys. zł

Dlatego też, w nadchodzącym okresie przeprowadzimy w naszej Gminie:

- a) kampanię informacyjną na temat segregacji odpadów komunalnych;
- b) edukację ekologiczną w zakresie prawidłowego postępowania z odpadami komunalnymi;
- c) analizę dotyczącą ewentualnego objęcia systemem podmiotów gospodarczych wytwarzających odpady komunalne (nieruchomości niezamieszkałe).

Równocześnie będziemy kontynuować działania służące uszczelnieniu systemu poprzez weryfikację deklaracji oraz prowadzenie kontroli w terenie, zarówno terenów zamieszkałych jak i niezamieszkałych.

Referat Ochrony Środowiska i Logistyki
Urzędu Miejskiego w Janowie Lubelskim

Projekt i budowa drogi ekspresowej S19 Lublin - Rzeszów, odc. koniec obw. Kraśnika – węzeł Sokołów Młp. Północ Część nr 1: odc. realizacyjny Kraśnik (węzeł Słodków obecnie Kraśnik Południe – bez węzła) – Janów Lubelski (węzeł Kopce obecnie Janów Lub. Północ – bez węzła) początek obwodnicy, długość ok. 18 km



Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad realizuje projekt budowy drogi ekspresowej S19 Lublin - Rzeszów, odc. koniec obw. Kraśnika – węzeł

Sokołów Młp. Północ, część nr 1: od węzła Kraśnik Południe do obwodnicy Janowa Lubelskiego. Za opracowanie projektu i budowę tego odcinka odpowiada Konsorcjum firm STRABAG Sp. z o.o. oraz STRABAG Infrastruktura Południe Sp. z o.o.

Przedmiotowy odcinek projektowanej drogi ekspresowej S19 stanowi część inwestycji mającej na celu połączenie drogowe dużych aglomeracji miejskich, ośrodków przemysłowych, terenów atrakcyjnych krajobrazowo, które przyciągają potencjalnych inwestorów i turystów. Celem projektu jest stworzenie bezpiecznego odcinka drogi, zapewniającego wysoki komfort ruchu pojazdów.

W ramach przedmiotowego zadania zaprojektowana i wybudowana zostanie droga ekspresowa długości 18,14 km posiadająca po 2 pasy ruchu w każdym kierunku, z możliwością przyszłej rozbudowy do 3 pasów ruchu. Powstaną 2 węzły drogowe: Szastarka (dawniej Polichna), Modliborzyce. Podróżujący projektowaną drogą będą mogli skorzystać z dwóch MOP tj. Miejsc Obsługi Podróżnych umiejscowionych w miejscowości Felinów, po prawej i po lewej stronie drogi ekspresowej. Celem zapewnienia bezkolizyjnego przebiegu projektowanej trasy powstaną łącznie 21 obiektów mostowych. Wartość inwestycji to 317 021 172,00 zł. Przewidywany termin

oddania odcinka do ruchu – kwiecień 2021 r.

Droga ekspresowa zaprojektowana została o następujących parametrach:

Klasa techniczna	S – droga ekspresowa
Długość odcinka	18,14 km
Liczba pasów ruchu	2x2x3,5 m – etapowy 2x3x3,5 m – docelowy
Szerokość pasa awaryjnego	2,5 m
Szerokość pobocza gruntowego	min. 0,75 m
Prędkość projektowa	Vp – 100 km/h
Pochylenie poprzeczne	2,50 %
Kategoria ruchu	Kr6

Wykonanie projektowanego odcinka drogi ekspresowej S19 przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa ruchu oraz polepszy komfort podróżowania. Przejęcie części ruchu z istniejących dróg krajowych i wojewódzkich oraz odsunięcie ruchu ciężkiego od obszarów zabudowanych zapewni skrócenie czasu podróży, zmniejszenie natężenia ruchu na istniejących drogach, ograniczy emisję spalin, hałasu oraz zmniejszy zużycie paliwa, co w rezultacie znacząco obniży koszty podróży. Najistotniejszą korzyścią płynącą z budowy projektowanej drogi ekspresowej S19 jest poprawa bezpieczeństwa i zmniejszenie ryzyka wystąpienia wypadków, zarówno dla osób podróżujących jak i dla mieszkańców okolicznych terenów. Stale rosnące natężenie krajowego ruchu ciężkiego, jak i ruchu tranzytowego przez Polskę wymusza ciągłą rozbudowę

i modernizację sieci dróg w Polsce, która po realizacji planowanej inwestycji zapewni skomunikowanie terenów we wschodniej części kraju na kierunku północ-południe. Realizacja umożliwi szybki i bezpieczny przejazd pojazdów oraz odciążą ulice miast, poprawiając bezpieczeństwo i warunki ekologiczne mieszkańców pobliskich terenów. Usprawnienie transportu znacząco wpłynie na rozwój regionu.

Obecnie przy współpracy z firmą Biuro Projektowo-Badawcze Dróg i Mostów Transprojekt-Warszawa Sp. z o.o. trwają prace projektowe, które pozwoliły na złożenie do wojewody lubelskiego na koniec sierpnia 2018 roku wniosku o wydanie decyzji o Zezwoleniu na Realizację Inwestycji Drogowej (ZRID). Decyzją ZRID obejmie teren, na którym zrealizowana zostanie droga ekspresowa S19 na odcinku realizacyjnym Kraśnik (węzeł Słodków obecnie Kraśnik Południe – bez węzła) – Janów Lubelski (węzeł Kopce obecnie Janów Lub. Północ – bez węzła) początek obwodnicy, wraz z infrastrukturą towarzyszącą tj.: skrzyżowaniami z drogami istniejącymi, rowami drogowymi, skarpami, drogami gospodarczymi, zbiornikami retencyjnymi oraz innymi elementami mającymi na celu zapewnienie prawidłowego funkcjonowania projektowanej drogi, jak i usprawnienie ruchu lokalnego.

Szczegółowe informacje, dotyczące przedsięwzięcia są także umieszczane na bieżąco na stronie internetowej, pod adresem: www.s19-krasnik-janowlubelski.pl. Strona będzie aktywna przez cały okres trwania kontraktu.



Zamawiający :

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad,
oddział w Lublinie

Konsultant:

Konsorcjum firm:
TPF Sp. z o.o.
TPF Getinsa Euroestudios S.L.

Wykonawca:

Konsorcjum firm:
STRABAG Sp. z o.o.
STRABAG Infrastruktura Południe Sp. z o.o.

Projektant:

Biuro Projektowo-Badawcze Dróg i Mostów
Transprojekt-Warszawa Sp. z o.o.



Transprojekt - Warszawa Sp. z o.o.

„Wiarygodność, rodzina i rozwój” – wywiad z Jerzym Bieleckim Posłem na Sejm RP



fot. Dorota Kozdra

Jak reprezentant naszego powiatu w Sejmie z ramienia PiS wspiera działania dotyczące infrastruktury drogowej. Mowa nie tylko o budowie S19, ale także obwodnicy Janowa Lubelskiego DK74, czy dróg powiatowych zrealizowanych, czy tych które w przyszłości będą modernizowane. Nie obce są mu również projekty związane z bezpośrednim wsparciem finansowym osób z niepełnosprawnością. Kiedy pełnił funkcję Starosty Janowskiego został utworzony Ośrodek Rewalidacyjno – Wychowawczy i Powiatowy Zakład Aktywności Zawodowej. Zabiegał o środki finansowe na wyposażenie janowskiego szpitala (Szpitalnego Oddziału Ratunkowego). Jest członkiem Komisji Cyfryzacji, Innowacyjności i Nowoczesnych Technologii, Komisji Finansów Publicznych i Komisji Infrastruktury oraz członkiem Podkomisji stałej do Kontroli realizacji budżetu. Jest jednym z dwunastu Posłów PiS Województwa Lubelskiego – Jerzy Bielecki Posel na Sejm RP VIII kadencji.

Ostatnie lata wykazały jak wiele można zrobić wspólnymi siłami. Możemy zaobserwować bardzo ważny projekt, jak budowę S19, której prace już niebawem rozpoczyna się w naszym regionie. To nie jedna infrastruktura drogowa o którą Pan zabiegał?

Oczywiście dla naszego województwa bardzo ważne są drogi, na których proces inwestycyjny już rozpoczął się do S19, S17 i S12. Dla naszego powiatu istotna jest też droga krajowa 74, biegnąca z Janowa Lubelskiego do przejścia granicznego z Ukrainą w miejscowości Zosin. Dzięki podpisaniu przez Ministra Infrastruktury programu inwestycyjnego (dla tej drogi) do 2025 roku zostanie wykonana obwodnica Janowa od strony Zamościa. W ciągu ostatnich 3 - 4 lat dużo więcej modernizuje się dróg powiatowych i gminnych. Na te drogi rząd Prawa i Sprawiedliwości potrafił wygospodarować dużo większe środki. W ostatniej kadencji dzięki wsparciu środkami z budżetu państwa powiat nasz zmodernizował ponad 100 km dróg nie wspominając o drogach gminnych. W ramach ogłoszonej w zeszłym roku przez Premiera Mateusza Morawieckiego programu powstał 6 miliardowy Fundusz Dróg Lokalnych, z którego na Lubelszczyźnie zostanie w 2019 roku wydane około 450 milionów zł. To znaczy, że tylko w tym roku w naszym powiecie zostanie zmodernizowanych kilkadziesiąt kilometrów dróg gminnych i powiatowych.

Podczas Jubileuszu szkoły w Łązku Ordynackim (2017 roku) wspominał Pan, że bardzo ważny dla takich małych miejscowości jest dostęp do telefonii komórkowej, oraz aby każda szkoła miała bezpłatny Internet szerokopasmowy. Jak wygląda obecny stan prac w tym kierunku?

Pierwsze szkoły z województwa lubelskiego w harmonogramie możliwości skorzystania z usług Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej powinny znaleźć się w 2019 r. Ta perspektywa czasowa wynika z faktu, że zdecydowana większość szkół z naszego województwa zostanie podłączona do nowoczesnej infrastruktury telekomunikacyjnej dopiero dzięki projektom dofinansowanym ze środków 3 konkursu w ramach I osi priorytetowej Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa, wyłonionym na przełomie II i III kwartału 2018 r.

Województwo lubelskie okazało się jednym z najtrudniejszych inwestycyjnie regionów Polski i jako jedyne województwo w Polsce nie zostało objęte żadnym projektem w ramach 2 konkursu, rozstrzygniętego w 2017 r. Aby przyciągnąć inwestorów, warunki uzyskania dofinansowania w 3 konkursie zostały znacznie uatrakcyjnione, w efekcie czego na przełomie sierpnia i września br. podpisano umowę z firmą Fibee I Sp. z o.o. która będzie realizowała inwestycje telekomunikacyjne na terenie powiatu janowskiego.

W efekcie do naszego województwa trafi ponad 670 mln zł, co stanowi 18% globalnej wartości dofinansowania udzielonego dotychczas w ramach I osi PO PC.

najmniej 100 Mb/s.

W Janowie Lubelskim coraz więcej myśli się o osobach z niepełnosprawnością. Gdy był Pan Starostą powstał OR-W, ZAZ, w 2018 roku za kadencji Starosty Grzegorza Pырzyny – Środowisko Dom Samopomocy typu „C”, o który Pan jako Posel również zabiegał. Jakie wsparcia dla osób z niepełnosprawnością przygotował/przygotowuje Ministerstwo Rodziny, Polityki i Pracy?

Cieszę się, że obecny rząd pamięta o osobach z niepełnosprawnością w ramach bezpośredniego wsparcia finansowego wiele zmieniło się w ciągu ostatnich 3 lat i tak np.

- Podniesiono renty socjalnej z 739,58 zł. w 2015 r. do 1 100 zł to wzrost o ponad 360 zł.
- Zasiłki pielęgnacyjne nie podnoszone od 12 lat wzrosły z 153 zł do 215 zł dla ponad 900 tys. osób,
- Specjalny zasiłek opiekuńczy został podniesiony z 510 zł. do 620 zł.
- Nasz Zakład Aktywności Zawodowej dostanie większe dofinansowanie do zatrudnienia niepełnosprawnego z 18,5 tys. - do 22 tys. zł - od 2019 r.
- Podniesienie dofinansowania do pobytu jednego uczestnika w warsztacie terapii zajęciowej - od 2019 r. - do kwoty 17 796 zł.

W ostatnich latach została zwiększona dla osób z niepełnosprawnością dostępność do specjalistycznych usług ambulatoryjnych oraz do rehabilitacji. Rząd zgodnie ze złożoną obietnicą powołał solidarnościowy fundusz wsparcia osób niepełnosprawnych. Od 2020 r. jego budżet wyniesie 2 mld zł. Jedną z form wsparcia w ramach funduszu jest program „Usługi opiekuńcze dla osób niepełnosprawnych”. W tym roku będzie to 60 mln zł. W ramach programu gminy mogą otrzymać wsparcie finansowe do 50 proc. kosztów realizacji usług opiekuńczych. Gmina, składając do właściwego wojewody wniosek o przystąpienie do Programu, powinny uwzględnić w nim szczególnie przewidywaną liczbę osób niepełnosprawnych (do 75. r. życia oraz dzieci do 16. r. życia), którym świadczone będą usługi opiekuńcze, w tym specjalistyczne usługi opiekuńcze, przewidywana liczba godzin takich usług oraz przewidywana kwota wsparcia. Następnie wojewoda, po weryfikacji wniosków, sporządza listę rekomendowanych wniosków i przekazuje ją do Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

Mega zadaniem rządu

Zgodnie z warunkami umowy o dofinansowanie co najmniej 80% szkół, zostanie podłączonych do nowoczesnej infrastruktury szerokopasmowej najpóźniej w terminie 20 miesięcy od dnia zawarcia umowy, zaś pozostałe 20% w terminie 26 miesięcy. Operator OSE obowiązany jest umożliwić korzystanie z usług OSE na koniec 2020 r. wszystkim placówkom oświatowym. Do podłączenia w ramach projektów zostały wyznaczone wszystkie szkoły z terenu województwa, które przed ogłoszeniem danego konkursu nie posiadały dostępu do internetu o przepustowości co

jest Nowa Piątka PiS. To nie tylko 500+ na każde dziecko (bez kryteriów dochodowych), dodatkowe świadczenia dla emerytów w postaci 13 emerytury w kwocie 1100 brutto, to obniżenie kosztów pracy, to PIT 37 -0% dla młodych do 26 roku życia, to również przywrócenie połączeń autobusowych. Kiedy zostaną wprowadzone pierwsze postulaty?

Prawo i Sprawiedliwość to formacja która dotrzymuje słowa. To jest fundament naszej polityki, żeby słowa przekuć w czyn. To nowa jakość, bo nasi poprzednicy wielokrotnie „lamali” dane Polakom słowa: podwyższyli wiek emerytalny, podwyższyli vat, zabrali środki z OFE – mimo, że wcześniej obiecywali zupełnie coś innego. Pierwsze nasze propozycje związane z dodatkową emeryturą zostały już zapisane w ustawie, którą przyjął Sejm i Senat. Obecnie ustawa czeka już tylko na podpis Pana Prezydenta. Wejdzie w życie od 1 maja tego roku. 500+ na każde dziecko chcemy wprowadzić od 1 lipca tego roku, a obniżenie podatków od października.

Panie Pośle podczas swojej obecnej kadencji poselskiej uczestniczył i uczestniczy Pan w wielu spotkaniach z mieszkańcami naszego Powiatu. Z jakim pytaniami



fot. archiwum Biura Poselskiego Posła Jerzego Bieleckiego

spotykał i spotyka się Pan najczęściej?

Faktycznie staram się spotykać z ludźmi jak najczęściej. Nasza organizacja stara się być w ciągłym dialogu z naszym społeczeństwem. Przedstawiane coraz to nowe propozycje programowe wynikają właśnie z tych rozmów, z przedstawianych potrzeb i oczekiwań. Reagujemy na wszelkiego rodzaju wykluczenia, chociażby to związane z transportem zbiorowym, poprawą infrastruktury drogowej w gminach i powiatach. Wyszliśmy z propozycją budowy Polskiego Holdingu Spożywczego dzięki któremu rząd chce mieć wpływ na kształtowanie cen produktów rolnych.

Czego życzyłby Pan mieszkańcom naszego miasta i powiatu z okazji świąt?

Niech Zmartwychwstanie Pańskie, które niesie odrodzenie duchowe napelni mieszkańców naszego miasta i powiatu wiarą w lepszą przyszłość i da siły do pokonywania wszelkich trudności.

Dziękuję za rozmowę.

Dorota Kozdra

Chrystus Zmartwychwstał! Prawdziwie Zmartwychwstał!



„Jest takie miejsce, taki kraj...”, gdzie „kruszynę chleba podnoszą z ziemi przez uszanowanie dla darów nieba”,
Jest taka Noc, Wielka Noc, kiedy Chrystus Zmartwychwstały wnosi w nasze serca radość, życzliwość i nadzieję...

Spokojnych, zdrowych i rodzinnych Świąt Wielkiej Nocy, niech Chrystus Zmartwychwstały napelni nas wiarą,
otuchą serdecznością pokojem, niech błogosławi narodowi polskiemu,
silnemu ponad tysiącletnią tradycją chrześcijańską i przeszło stuletnią niepodległością,
niech darzy dobrem i pomyślnością naszą Ojczyznę...

życzy
Posel na Sejm RP
Jerzy Bielecki

Ul. Stokowa i ulica Bohaterów Porytowego Wzgórza – dokumentacja projektowa

Jeszcze w zeszłym roku (2018 roku) Zarząd Dróg Powiatowych ogłosił przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza oraz ulicy Stokowej. Dokumentacje mają być ukończone w bieżącym roku, a planowana realizacja inwestycji przewidywana jest na lata 2020-2021.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Ulica Bohaterów Porytowego Wzgórza

Gmina złożyła wnioski na realizację inwestycji drogowych w ramach Funduszu Dróg Samorządowych

Na ogłoszony konkurs przez Lubelski Urząd Wojewódzki w ramach Funduszu Dróg Samorządowych odpowiedziały również gmina Janów Lubelski, która złożyła wnioski na przebudowę kilku odcinków dróg. Wśród inwestycji należy wymienić zadanie dotyczące uzbrojenia terenów inwestycyjnych w miejscowości Borownica w gminie Janów Lubelski – etap II w zakresie budowy odcinka drogi gminnej w ciągu istniejącej drogi – ul. Inwestorskiej wraz z budową obustronnego włączenia do drogi krajowej (koszt ok 6 mln 100 tys. zł). Drugim zadaniem jest przebudowa drogi gminnej - ulicy Sowiakowskiego (od ulicy Zamoyskiego do ulicy Liliowej – koszt około 400 tys. złotych), a trzecim przebudowa ulicy Wiejskiej (od ul. Jana Pawła II do parkingów między blokami – koszt około 316 tys. złotych). Wniosek dotyczy również przebudowy ulic na osiedlu Zaolszynie (ul. Fredry, Lechnickiego, Szymanowskiego).

Dorota Kozdra

Przebudowa ulicy Bialskiej

Największą tegoroczną inwestycją drogową Janowa Lubelskiego będzie modernizacja ulicy Bialskiej. W kwietniu br. rozpoczną się pierwsze prace dotyczące budowy kanalizacji sanitarnej na odcinku od ul. Kamiennej do tzw. budynku P4. Zadanie to realizuje Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Janowie Lubelskim.

Natomiast, dalsze prace będą dotyczyły już przebudowy tejże ulicy. Przebudowa ul. Bialskiej będzie obejmowała modernizację nawierzchni, budowę ciągu pieszo-rowerowego (po szerszej stronie istniejącego chodnika tj. od ulicy Prostej do ul. Ks.Skorupki, który zostanie połączony z istniejącym ciągiem pieszo-rowerowym), budowę pasa parkingowego od Rynku do ul.Ks.Skorupki (będzie on wykonany z kostki brukowej po tej samej stronie, gdzie obecnie parkują samochody), modernizację parkingu przy cmentarzu. Kolejnym zadaniem będzie usunięcie starych drzew i nasadzenie nowych, oznakowanie pionowe i poziome. Zaznaczmy, że szerokość jezdni zostanie zachowana. Przypomnijmy, że przebudowa ulicy Bialskiej to

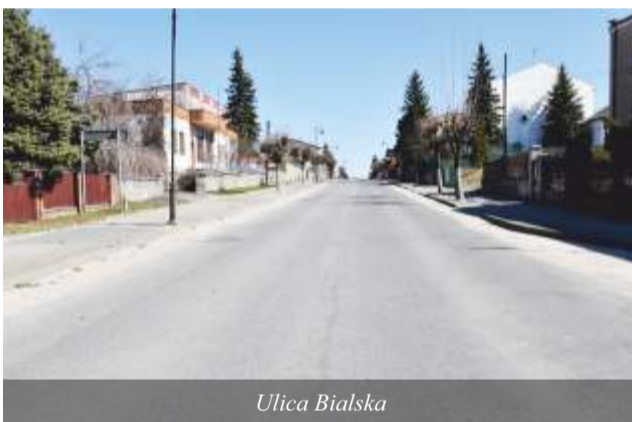


długość 1 km 242 m. Na czas prowadzonych robót drogowych, będzie czasowa zmiana w organizacji ruchu, o czym będziemy Państwa na bieżąco informować.

Niniejsza inwestycja realizowana jest wspólnie z Powiatem Janowskim, gdyż jest to droga powiatowa. Wykonawcą tej inwestycji jest Lider konsorcjum – PBI Infrastruktura S.A. – Kraśnik, Partner konsorcjum – PBI WMB Sp. zo.o. – z Sandomierza.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w ulicy Kamiennej, Stokowej, Bialskiej, Sowy-Visa



Ulica Bialska



Budowa kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w ulicy Kamiennej – to prace, które rozpoczęły się we wrześniu 2018 roku. W dalszej kolejności były prowadzone prace na ulicy Stokowej, kolejno będą w ulicy Bialskiej oraz na łączniku – ulica Bialskiej – Białej Pierwszej, ulica Sowy – Visa (Ruda). Planowany termin realizacji wszystkich wymienionych zadań to koniec 2019 roku.

Inwestycja, prowadzona jest przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Janowie Lubelskim. Wykonawcą jest Konsorcjum firm, Lider – EKOMEL z Janowa Lubelskiego, partner – „BUSKOPOL” z Buska Zdroju. Zadanie jest dofinansowane ze środków UE w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Termomodernizacja warsztatów szkolnych w ZST i budynku dydaktycznego w ZS zakończona

Zakończono roboty budowlane, związane z termomodernizacją budynku Zespołu Szkół w Janowie Lubelskim przy ul. Jana Zamoyskiego 68 oraz warsztatów szkolnych przy Zespole Szkół Technicznych w Janowie na ul. Ogrodowej 20.

W ramach termomodernizacji - mowa o warsztatach szkolnych, ocieplono ściany i stropodachy, wymieniono bramy, stolarkę okienną i drzwiową oraz instalację centralnego ogrzewania. Zadbano też o nowe oświetlenie ledowe i orynnowanie. Wykonawcą zadania był Zakład Remontowo - Budowlany Józef Bajek z Nowosielca (wartość zadania - 2,5 mln zł).



„U Witosa” zostały zamontowane nowe okna i drzwi. Budynek został ocieplony. Pojawiło się oświetlenie ledowe, energooszczędne grzejniki i pompa ciepła. Zadanie wykonało Przedsiębiorstwo Handlowo - Usługowe Jarosz Rafał z Zofianki Górnej (wartość zadania - prawie pół mln zł).

W obydwu przypadkach, wzrosnie efektywność wykorzystywanej energii przy równoczesnej redukcji emisji zanieczyszczeń.

Przeprowadzone prace dokonano w ramach projektu pn. „Termomodernizacja jednostek organizacyjnych Powiatu Janowskiego”. Całkowita wartość projektu opiewa na kwotę około 3,0 mln zł, w tym kwota dofinansowania około 2,3 mln złotych.

Tekst; foto: Bernard Zakościelny



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 i Budżetu Państwa

SPÓŁDZIELNIA KÓŁEK ROLNICZYCH

23-200 Janów Lubelski, ul. Bialska 11
Informuje, że posiada do wydzierżawienia obiekt użytkowy „Baza w Białej I 300”:

DANE TECHNICZNE OBIEKTU

- powierzchnia gruntu 0,84 ha,
- budynek biurowo-socjalny o pow. użytkowej 83 m²,
- budynek hala napraw + magazyn o pow. użytkowej 245 m²,
- budynek portiernia,
- dwie bramy wjazdowe,
- całość ogrodzona: częściowo z płyt betonowych, pozostała częścią siatką metalową
- doprowadzona energia elektryczna 400V,
- własne ujęcie wody (studnia głębinowa),
- zbiornik na szambo,

Szczegółowe informacje o warunkach współpracy można uzyskać:

- w biurze Spółdzielni w Janowie Lubelskim ul. Bialska 11 (Ipiętro)
- telefonicznie 698 668 934, 15 8721331



Termomodernizacja siedmiu budynków użyteczności publicznej. Obecny stan prac

Inwestycja, która spowoduje zmniejszenie zużycia energii cieplnej w budynkach o ponad 60%, jak również zmiany wizerunek budynków użyteczności publicznej.

Termomodernizacja siedmiu budynków użyteczności publicznej to projekt gminy Janów Lubelski rozpisany na lata 2018 – 2020. Pierwsze prace rozpoczęły się w zeszłym roku. Z pewnością zauważyliśmy nową elewację na budynku OPS, czy budynku byłego Gimnazjum, natomiast w Szkole Podstawowej w Białej i w Janowie Lubelskim została wymieniona m.in. stolarka okienna i drzwiowa. W tym roku prace są kontynuowane, jak również rozpoczęły się w pozostałych budynkach użyteczności publicznej. Przypomnijmy, że jest to pięć szkół z terenu gminy oraz Ośrodek Pomocy Społecznej i Dom Nauczyciela. Prace remontowe dotyczą: wykonania docieplenia ścian zewnętrznych i stropodachów, wymianę instalacji odgromowej, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej zewnętrznej, montaż instalacji solarnej na potrzeby ciepłej wody, budowę kotłowni gazowej wraz z przebudową węzła cieplnego i instalacji c.o., wykonanie instalacji elektrycznej dla potrzeb kotłowni i węzła cieplnego, wymianę opraw oświetleniowych wewnętrznych na energooszczędne typu Led.

Ośrodek Pomocy Społecznej

W 2018 roku rozpoczęły się prace w budynku Ośrodka Pomocy Społecznej przy ulicy Bohaterów Porytowego Wzgórza. Zmienił się nie tylko wizerunek budynku, została

wykonana elewacja, jak również dach OPS. Zadbano także o nowe oświetlenie energooszczędne. Obecne prace, które trwają dotyczą instalacji centralnego ogrzewania i wymiany kotłowni gazowej. Prace termomodernizacyjne budynku Ośrodka Pomocy Społecznej wykonuje firma „FPHU BUDMONT PLUS” z siedzibą w Gościeradowie.

Budynek byłego Gimnazjum

Równoległe do prac w budynku OPS rozpoczęły się w ubiegłym roku prace termomodernizacyjne w budynku byłego gimnazjum przy ulicy Ogrodowej. Obecnie możemy dostrzec końcowy etap prac dotyczących docieplenia budynku. W dalszej kolejności gmina będzie ogłaszać przetarg na wymianę instalacji centralnego ogrzewania, oraz instalacji solarnej i kotłowni gazowej. Ponadto zostanie również wymienione oświetlenie na energooszczędne. Termomodernizację budynku byłego Gimnazjum wykonuje Zakład Handlowo – Usługowy z Jeżowego.

Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim

W ubiegłym roku rozpoczęły się także prace na budynku Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi przy ul. Ks. Skorupki. Roboty dotyczące tej szkoły prowadzi firma PBM „FLISBUD”. W ubiegłym roku wykonano docieplenia stropów i wymianę stolarki okiennej i drzwiowej. W bieżącym roku będzie wykonane docieplenie ścian zewnętrznych i nowa elewacja.

Zostanie również wymienione oświetlenie na energooszczędne. W roku przyszłym (2020) będzie wykonywana wymiana instalacja centralnego ogrzewania oraz instalacja solarna.

Publiczna Szkoła Podstawowa w Białej Drugiej
W zeszłym roku częściowe prace termomodernizacyjne

zostały wykonane w budynku Publicznej Szkoły Podstawowej w Białej (wykonano stolarkę okienną i remont dachu oraz izolację fundamentów). W tym roku rozpoczęły się prace dotyczące docieplenia, elewacji, wymiany oświetlenia na energooszczędne. Ponadto zostanie wymienione centralne ogrzewanie i montaż instalacji solarnej.

Publiczna Szkoła Podstawowa w Momotach Górnych

W roku bieżącym rozpoczęły się prace w Publicznej Szkole Podstawowej w Momotach Górnych. Prace obejmują docieplenie budynku wraz z nową elewacją, wymianę instalacji c.o. i oświetlenia na energooszczędne oraz montaż instalacji solarnej.

Publiczna Szkoła Podstawowa w Łązku Ordynackim

W ubiegłym roku wykonano remont i docieplenie dachu (z budżetu Gminy Janów Lubelski). Obecnie rozpoczęły się prace dotyczące docieplenia obiektu, wymiany instalacji c.o., wymiany oświetlenia na energooszczędne oraz montażu instalacji solarnej.

Dom Nauczyciela

Rozpoczęły się prace termomodernizacyjne. Inwestycja będzie trwała 2 lata. W roku bieżącym wykonane będzie wymiana stolarki okiennej i drzwiowej, bramy garażowej, termoizolacja dachu, rozpoczętę docieplenie budynku, które będzie kontynuowane w przyszłym roku. W 2020 roku będą prowadzone końcowe prace związane z montażem instalacji solarnej i wymiana instalacji c.o.

W bieżącym roku zakończą się prace w pięciu budynkach użyteczności społecznej: w Ośrodku Pomocy Społecznej, w budynku byłego gimnazjum, w Publicznej Szkole Podstawowej w Białej Drugiej, Publicznej Szkole w Momotach Górnych i Publicznej Szkole Podstawowej w Łązku Ordynackim. W 2020 termomodernizacja zakończy się w budynku Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim oraz w Domu Nauczyciela przy ulicy Ogrodowej.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Publiczna Szkoła Podstawowa w Białej Drugiej



Ośrodek Pomocy Społecznej



Oddziały Gminne przy Publicznej Szkole Podstawowej w Janowie Lubelskim



Ochrona i promocja zdrowia, wspieranie, upowszechnianie kultury fizycznej i sportu - wyniki otwartego konkursu

Na początku kwietnia zostały ogłoszone wyniki na podfinansowanie organizacji imprez i działań o charakterze kulturalnym, turystycznym, które mają na celu propagowanie idei trzeźwości oraz zdrowego stylu życia w społeczności lokalnej oraz na zadania dotyczące prowadzenia profilaktycznej działalności edukacyjnej w zakresie przeciwdziałania problemom alkoholowym i przeciwdziałania narkomanii jako element programów psychoprofilaktycznych, tj. pozalekcyjnych zajęć sportowych dla dzieci i młodzieży.

Aż 11. organizacjom przyznano dotacje w ramach zadania „Organizacja imprez i działań o charakterze kulturalnym, turystycznym”. Jest to Fundacja Działań Profilaktycznych (Rekomendowany Program Profilaktyczny DEBATA) – 2 500,00 zł, Stowarzyszenie Polskich Muzealników Prywatnych (Cykl zajęć informacyjno – edukacyjnych z dziedziny fotografii) – 2 500,00 zł, Stowarzyszenie Klub Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (Prowadzenie zdrowego stylu życia i spędzania wolnego czasu poprzez uprawianie różnych form sportu) – 2 500,00 zł, Ochotnicza Straż Pożarna w Białej (Chcemy żyć zdrowo i bez nałogów „poprzez gry sportowe i szkolenia”) – 2 200,00zł, Oddział Rejonowy Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Janowie Lubelskim (Rekreacja ruchowa poprzez taniec, ruch, zabawę i zdrowe odżywianie) – 2 500,00 zł, Parafia Rzymsko – Katolicka p.w. Św. Jana Chrzyciela w Janowie Lubelskim (Zielona Szkoła) – 2 500,00 zł, Parafia Rzymsko – Katolicka p.w. Św. Jana Chrzyciela (V Janowski Piknik Rodzinny „Mama, tata i ja” – 2 500,00 zł, Stowarzyszenie Porozumienie

Inicjatyw Samorządowych (Jedność przez różnorodność – sportowe spotkania sąsiedzkie szansą na rozwój społeczności lokalnych - edycja V) – 1 500,00 zł, Stowarzyszenie Porozumienie Inicjatyw Samorządowych (Wesoła mina to uśmiechnięta rodzinka – edycja V) – 1 500,00 zł, Stowarzyszenie Ad Astra (Talent Roku 2019 – Janowska Gala Talentów) – 2 500,00 zł, Stowarzyszenie Zwykłe Klub Rekreacji Ruchowej Witalni (Prowadzenie zdrowego stylu życia i spędzania wolnego czasu osób starszych „poprzez uprawianie różnych form rekreacji i aktywności ruchowej) – 2 300,00 zł.

W ramach drugiego zadania pn. **Prowadzenie profilaktycznej działalności edukacyjnej w zakresie przeciwdziałania problemom alkoholowym i przeciwdziałania narkomanii jako element programów psychoprofilaktycznych, tj. pozalekcyjnych zajęć sportowych dla dzieci i młodzieży, przyznano dotację dziewięciu organizacjom.** M.in. jest to: Agencja współpracy i Rozwoju - Stowarzyszenie Aktywizacji Społecznej „SAS” (Młodzi Nieustraszeni) – 7 000,00 zł, Uczniowski Klub Sportowy „TRÓJKA” (aktywnie przez życie – część II) – 8 000,00 zł, Klub Żeglarski „ZEFIR” (Wiatr i woda – pierwsze spotkanie 2019) – 8 000,00 zł, Stowarzyszenie Rodziców, Opiekunów i Przyjaciół Młodzieży Niepełnosprawnej „Wawrzynek” – 8 000,00 zł, Stowarzyszenie Kulturalno Sportowe PEGAZ (Jazda konna jako promocja zdrowia wśród dzieci i młodzieży) – 8 000,00 zł, Klub Sportowy Janowski Orlik (Trenuj, walczy, zwyciężaj) – 8 000,00 zł, Uczniowski Klub Sportowy ATLETIC (W

zdrowym ciele zdrowy duch) – 8 000,00 zł, Ludowo uczniowski Klub Sportowy „JAWOR” (Tenis stołowy – wysiłek, relaks, przyjemność (III edycja)) – 8 000,00 zł, Janowski Klub Karate Tradycyjnego (Prowadzenie profilaktycznej działalności edukacyjnej w zakresie przeciwdziałania problemom alkoholowym jako element programów psychoprofilaktycznych, tj. pozalekcyjnych zajęć sportowych dla dzieci i młodzieży) – 2 400,00 zł.

Przypomnijmy, że w lutym br. ogłoszono wyniki otwartego konkursu ofert na realizację zadania publicznego pn. „Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu”. Dotacje otrzymały pięć klubów: **Miejski Klub Sportowy „Janowianka”** – (Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu na terenie Gminy Janów Lubelski w 2019) - 167 000,00 zł, **Janowski Ludowy Klub Sportowy „Olimp”** – (Popularyzacja i rozwój sportu zapaśniczego) - 54 000,00 zł, **Janowski Klub Karate Tradycyjnego** (Karate dla wszystkich - edycja 2019) -15 000,00 zł, **Stowarzyszenie Kultury Fizycznej ESKA Janów Lubelski** - (Sport jako jeden z czynników rozwoju kultury fizycznej) - 14 000,00 zł, **Klub Sportowy Janowski Orlik** – (Szkolenie w piłce nożnej dla dzieci i młodzieży z gminy Janów Lubelski) - 10 000,00 zł.

Wszystkie zadania będą realizowane na terenie gminy Janów Lubelski. Środki przeznaczone dla organizacji i klubów przez Burmistrza Janowa Lubelskiego pochodzą z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii.

Dorota Kozdra

Wywiad z Przewodniczącą Rady Miejskiej – Krystyną Ćwiek

Nie boi się nowych wyzwań, jak również odpowiedzialności. Jest osobą zdecydowaną i sumienną. Sprawy społeczne nie są dla niej nieznanym tematem, ponieważ w latach 2005-2009 pełniła funkcję Radnej Rady Powiatu Janowskiego. Przez 10 lat była Dyrektorem Publicznej Szkoły Podstawowej w Janowie Lubelskim. Mowa o Krystynie Ćwiek – Przewodniczącej Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim kadencji 2018-2023.

D.K. - Dlaczego zdecydowała się Pani kandydować do Rady Miejskiej?

K.C. - Każdy kto decyduje się na kandydowanie do Rady Miejskiej ma świadomość, że będzie reprezentował mieszkańców w swoim okręgu wyborczym. W podjęciu decyzji pomogło mi doświadczenie jakie zdobyłam pracując przez 4 lata w Radzie Powiatu oraz pełniąc przez 10 lat funkcję dyrektora szkoły. Miałam więc przekonanie, że jestem w stanie podołać temu jakże odpowiedzialnemu zadaniu. Społeczność okręgu wyborczego Południe zaufała mi i zdecydowała o tym wyborze.

D.K. - Co jest dla Pani priorytetem jako Przewodniczącej organu, jakim jest Rada Miejska?

K.C. - Wysłuchiwanie się w potrzeby mieszkańców i działanie dla ich dobra. Przypomnę, że pełnię dyżur we wtorek w godzinach 15.30 – 16.30.

D.K. - Pani Przewodnicząca, proszę powiedzieć, jak wygląda współpraca z Burmistrzem i Radnymi?

K.C. - Rada Miejska i Burmistrz to organy Gminy. W związku z tym współpraca jest czymś oczywistym. Rada - jest organem stanowiącym i kontrolnym natomiast Burmistrz - wykonawczym Gminy, czyli realizatorem uchwał podejmowanych przez Radę Miejską. Radni podczas każdej sesji oraz na obradach komisji stałych zgłaszają problemy i postulaty mieszkańców, które podczas rozmów, dyskusji staramy się wspólnie, poszukując jak najlepszych sposobów, rozwiązać. Obecny skład Rady to zespół ludzi kompetentnych, ambitnych, odpowiedzialnych, zaangażowanych. Pracujemy nad uchwałami, które chcielibyśmy, aby były jak najkorzystniejsze dla wszystkich. Jednak czasami muszą być podjęte decyzje, które nie spotkają się z aprobatą mieszkańców.

D.K. - Jedne z najtrudniejszych uchwał podjętych dotychczas przez nową Radę Miejską?

K.C. - Jedne z najtrudniejszych uchwał to te finansowe: uchwała budżetowa, uchwała dotycząca gospodarki odpadami. Staramy się uzasadniać i szczegółowo informować mieszkańców o powodach podejmowanych uchwał. Mieszkańcy mają możliwość oglądać transmisje z sesji i dlatego jesteśmy im winni konstruktywną dyskusję i rzetelną informację o stanie gminy.

D.K. - Jaki Janów Lubelski, jaką gminę widziałaby Pani za 5 lat?

K.C. - Wszyscy na co dzień obserwujemy jak Janów pięknie, jak zmienił się przez ostatnie lata. Jest to niewątpliwie zasługa Pana Burmistrza i rad miejskich poprzednich kadencji. Jednak zaspokajanie potrzeb wspólnoty samorządowej jest procesem

ciągłym. Nigdy nie można powiedzieć, że wszystko jest zrobione, że wszystkie potrzeby zostały zaspokojone. Każdy mieszkaniec w odpowiedzi na pytanie pani redaktor miałby inną odpowiedź. Na pewno wsłuchując się w głosy naszych mieszkańców będziemy wspólnie podejmować nowe wyzwania, które będą sprawiały że nasza Gmina i nasz Janów będzie jeszcze piękniejszy.

D.K. - Z wykształcenia jest Pani nauczycielem. Proszę powiedzieć o swojej drodze zawodowej?

K.C. - Pracę zawodową rozpoczynałam jako nauczyciel w Szkole Podstawowej w Andrzejowie. Ukończyłam studia magisterskie z geografii na UMCS w Lublinie. Po 6 latach pracy w Andrzejowie przeniosłam się do nowo powstałej Szkoły Podstawowej nr 3 w Janowie Lubelskim gdzie pracowałam na początku jako wychowawca świetlicy, a następnie nauczyciel geografii. Reforma Oświaty, która wprowadziła Gimnazja zmusiła wielu nauczycieli do przekwalifikowania się. Nie ominęła i mnie ta konieczność ponieważ w szkole podstawowej z przedmiotów: biologia, geografia, fizyka, chemia utworzono przedmiot o nazwie przyroda. W 2005 roku, w związku z odejściem na emeryturę dyrektora szkoły przystąpiłam do ogłoszonego na to stanowisko konkursu i tak od 1 września 2005 roku do 31 sierpnia 2015 roku pełniłam funkcję dyrektora. Pracując nad nową ofertą edukacyjną szkoły od 2006 roku zostały utworzone oddziały integracyjne w związku z tym szkoła po przekształceniu przyjęła nazwę Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi. W 2015 roku po dwóch kadencjach na stanowisku dyrektora zdecydowałam o powrocie do nauczania. Ponieważ lubię wyzwania postanowiłam spróbować pracy z młodzieżą. Oprócz pracy w Szkole Podstawowej podjęłam pracę w Technikum Logistycznym w Zespole Szkół im. Wincentego Witosa jako nauczyciel przedmiotów zawodowych. Praca zarówno w szkole podstawowej jak i technikum daje mi ogromną satysfakcję. W całym okresie mojej aktywności zawodowej kształcałam się i zdobywałam nowe kwalifikacje: ukończyłam Studia Podyplomowe z Zarządzania Logistycznego na Politechnice Rzeszowskiej, Studia Podyplomowe z nauczania przyrody na UMCS w Lublinie, Studia Podyplomowe z Zarządzania Oświatą w WSIZ w Rzeszowie.

D.K. - Jakby od zawsze związana jest Pani z oświatą. Proszę powiedzieć z jakimi problemami boryka się współcześnie szkoła?

K.C. - To chociażby cyberprzemoc, zagrożenia uzależnieniami, rosnąca agresja wśród dzieci i młodzieży. Problemy ekonomiczne związane są z finansowaniem oświaty. Samorządy apelują o większą subwencję gdyż w wielu samorządach ogromną część budżetu gminy pochłania oświata. Zadania i obowiązki,



które są nakładane na samorządy nie mają odpowiedniego zabezpieczenia finansowego. Problemy nauczycielskie to ogrom zadań jakie musi wykonać nauczyciel, wychowawca, specjalista pracujący w szkole. I tak można by wymieniać bolączki naszej oświaty jeszcze długo. Dlatego pomimo, że zmieniają się czasy, zmienia się podejście do wychowania, obyczajowości, nastawienia rodziców, zmieniają się przepisy prawa oświatowego, to pamiętajmy wszyscy, że nigdy nie powinna się zmienić świadomość, że dobro dziecka jest najważniejsze bez względu na zastane okoliczności.

D.K. - Pani zainteresowania i pasje?

K.C. - Muzyka, taniec, śpiew. Od dziecka uwielbiałam śpiewać. Lubię koncerty, musicale, teatr, dobry kabaret. Miłość do muzyki i śpiewania mam możliwość realizować na dzień dzisiejszy i na ile wystarcza mi czasu śpiewaniem w chórze nauczycielskim. Lubię aktywność fizyczną szczególnie nordic walking, zumbę, jazdę rowerem. Mam jeszcze wiele osobistych pasji, które są tylko dla mnie i dlatego nie mogę się nimi podzielić z panią redaktor.

D.K. - Czego mogą Pani Przewodniczącej życzyć zawodowo i prywatnie?

K.C. - Zawodowo - mądrości w podejmowaniu decyzji, a prywatnie więcej czasu dla siebie i moich bliskich.

D.K. - Czego pożyłyby Pani mieszkańcom gminy z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych.

K.C. - Święta Wielkiej Nocy są same w sobie wielkim bogactwem duchowym dla każdego wierzącego. Życzę wszystkim wspaniałych przeżyć. Niech te Święta upłyną w spokoju, zdrowiu, radości, w gronie bliskich osób. Niech będą pocieszeniem i nadzieją dla chorych, cierpiących, samotnych. Dziękuję za rozmowę.

Wywiad przeprowadzony w marcu 2019 r.

Dorota Kozdra

Szanowni Państwo!

Już po raz trzeci mam przyjemność zaprosić Państwa do czynnego udziału we wspólnym planowaniu Budżetu Miasta Janów Lubelski na rok 2020.

Podczas sesji Rady Miejskiej w dniu 1 marca 2019 r. przyjęta została uchwała dotycząca wyboru zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2020 rok.

Dzięki złożonym projektom zostały zrealizowane takie zadania jak: zielona sala gimnastyczna przy Szkole Podstawowej w Janowie Lubelskim, sterylizacja i kastracja psów oraz kotów, ławeczka dla seniora, rozbudowa placu zabaw oraz siłowni zewnętrznej na Osiedlu Zaolszynie.

W tym roku w ramach Budżetu obywatelskiego realizowane będą zadania złożone i przegłosowane przez Mieszkańców Gminy Janów Lubelski w roku poprzednim. Należą do nich takie projekty takie jak: sterylizacja i kastracja psów oraz kotów, doposażenie placu zabaw dla dzieci oraz siłownia dla młodzieży na osiedlu „Wschód”, a także kolorowy plac zabaw na osiedlu „Zaolszynie”.

Serdecznie dziękuję za dotychczasowe zainteresowanie i zaangażowanie w tworzeniu Budżetu Obywatelskiego, jednocześnie zachęcam do składania kolejnych propozycji zadań, które będą zrealizowane w 2020 roku.

Każda osoba, która ma ukończone 16 lat życia i wypełni wniosek wraz z poparciem 10 mieszkańców ma szansę na realizację swoich potrzeb lub marzeń. Wystarczy złożyć wniosek w okresie od 30 kwietnia do 14 czerwca 2019 r., uzyskać poparcie mieszkańców w głosowaniu i czekać na realizację swoich projektów.

Jestem pewien, że macie Państwo dużo pomysłów, które mogą korzystnie wpłynąć na rozwój naszego miasta lub poprawić komfort życia mieszkańców, a których wykonanie nie przekroczy 50 tys. zł.

Przypominam, że złożone wnioski mają dotyczyć tylko zadań własnych gminy.

Czekam na Państwa pomysły!

Razem możemy więcej!



Wyniki Budżetu Obywatelskiego – projekty, które będą realizowane w 2019 roku

Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś dziękuje mieszkańcom Janowa Lubelskiego za udział w projekcie Budżetu Obywatelskiego i zaprasza do udziału w dalszej edycji 2020.



Przypominamy Państwu projekty, które będą realizowane w 2019 roku. Jest to „Kolorowy plac zabaw na osiedlu Zaolszynie w Janowie Lubelskim” - Wymiana starych, zużytych elementów na placu zabaw na osiedlu Zaolszynie i wyposażenie w elementy: duży zestaw zabawowy m.in. z 2 zjeżdżalnią, tunelem, tablicą edukacyjną, pomostem linowym itp., huśtawka podwójna, 2 bujaki, 2 huśtawki typu „ważka”, stół do ping-ponga i/lub stół do piłkarzyków, stojak na rowery. Kolejny projekt to „Kolorowy świat na Wichrowym Wzgórzu”. Doposażenie placu zabaw (zestaw zabawowy), montaż urządzeń Street Workout (m.in. drążki, ławeczki, drabinki itp.) oraz małej architektury miejskiej (ławka, kosz, stojak na rowery) na Osiedlu Wschód w Janowie Lubelskim. Trzecim realizowanym zadaniem jest „Kastracja, sterylizacja i czipowanie właścicielskich zwierząt (psy i koty) z terenu miasta Janowa Lubelskiego”. Czwartym projektem jest „SOS – Zdążyć z pomocą”. Zakup i wyposażenie mieszkańców Janowa Lubelskiego w 100 sztuk opasek ratunkowych SOS i 100 sztuk pudełek życia (zawierające podstawowe informacje dla służb ratownictwa medycznego) oraz 10 elektronicznych opasek dla osób starszych, niepełnosprawnych, samotnych, które w przypadku zagrożenia poinformują odpowiednie służby ratunkowe.

Dorota Kozdra

Z wyrazami szacunku

Krzysztof Kołtyś
Burmistrz Janowa Lubelskiego

Elżbieta Kurzyna – nowa Dyrektor Janowskiego Sanepidu

Pracę w Janowskim Sanepidzie rozpoczęła w 2007 roku. W pracy zawodowej – jak zaznacza – stawia przede wszystkim na ludzi. Nowych pracowników chciałaby nauczyć dobrego planowania i organizowania własnego czasu pracy oraz umiejętności rozwiązywania problemów. Wśród pracowników ceni odpowiedzialność, uczciwość, zachowanie niezależności oraz bezstronności w trakcie wykonywanych czynności inspekcyjnych. Podziwia ludzi kreatywnych, z dobrymi pomysłami oraz takich, którzy angażują się i są otwarci na nowe wyzwania. O wyzwaniach, nowych obowiązkach i trudach pracy w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Janowie Lubelskim, rozmawiam z nową Dyrektorką Janowskiego Sanepidu – Elżbietą Kurzyną. Nowa Dyrektorka podkreśla, że „zakres działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej jest bardzo szeroki. Obejmuje wszelkie aspekty życia, pracy i wypoczynku człowieka. Dzięki nowoczesnemu wyposażeniu laboratorium oraz fachowej kadrze jest to jedyna instytucja w pełni uprawniona do obiektywnej i całościowej oceny stanu sanitarnego, uwzględniającej zarówno istniejące, jak i mogące pojawić się zagrożenia dla zdrowia ludzi. Przeprowadzona analiza wyników działań nadzorowych na terenie powiatu wskazuje, że stan bezpieczeństwa sanitarnego jest stabilny. Nadal jednak stwierdza się negatywne zjawiska w sferze sanitarno-higienicznej oraz epidemiologicznej, co świadczy o konieczności kontynuowania stałego systematycznego nadzoru obejmującego działania prewencyjne, monitoringowe i naprawcze”.

D.K. Jakież są Pani zdaniem obecnie największe wyzwania dla Sanepidu?

E.K. - Wyzwaniem przed jakim stoi Inspekcja Sanitarna w Janowie Lubelskim to zapewnienie organizacji, która umożliwi sprawne reagowanie w razie wystąpienia sytuacji kryzysowej tzn. nagłego pogorszenia stanu sanitarno-epidemiologicznego. Ciągłe to doskonalimy. Ważne jest również wyjście do lokalnego społeczeństwa z oświatą zdrowotną nastawioną na różnych odbiorców. Chciałabym również dotrzeć do młodych ludzi poprzez platformy społecznościowe, gdyż ulotka nie jest atrakcyjną metodą trafiania do wszystkich. Natomiast myślę, że przez internet przekaz mógłby szybko i bezpośrednio trafić do osób, którym chcemy pewne rzeczy uświadomić. Mógłby być to ciekawy film czy przykuwający uwagę post. Szczególnie pragnę podjąć działania zmierzające do uświadamiania młodych ludzi na temat szkodliwości dopalaczy. Myślałam też o zwiększeniu informacji dotyczących szczepień dzieci, ponieważ ruchy antyszczepionkowe działają bardzo aktywnie i silnie, a zdarzają się już zachorowania na odrę czy krztusiec. Wprawdzie tego problemu jeszcze nie ma w powiecie Janowskim, ale trzeba dmuchać na zimne.

D.K. - Co jest priorytetem dla nowej Dyrektorki?

E.K. - Przede wszystkim łatwy dostęp do informacji. W moim przekonaniu w przypadku zarządzania publiczną instytucją nie ma tematów tabu. Wszystko co będzie mieć miejsce w naszej placówce – począwszy od zatrudniania pracowników, ich szkolenia, wypełnianie obowiązków, po sprawy związane z finansami – musi być jawne i przejrzyste. Taka polityka neutralizuje różnego rodzaju nieudomowienia, plotki czy wątpliwości, a to z kolei pozwala nam na jakościowo lepsze kierowanie placówką. Chciałabym podnosić poziom kwalifikacji pracowników, poprzez różnego rodzaju szkolenia.

D.K. - W Janowskim Sanepidzie pracuje Pani już 12 lat? Jakże były początki Pani pracy zawodowej?

E.K. - Ukończyłam studia na Akademii Medycznej w Lublinie gdzie uzyskałam tytuł mgr pielęgniarstwa. Ponadto ukończyłam studia podyplomowe: „Zarządzanie zakładem opieki zdrowotnej – systemy, strategię, metody”, „Zarządzanie Bezpieczeństwem i Higieną Pracy” oraz Studia podyplomowe w zakresie „Ubezpieczeń Zdrowotnych. W latach 1993 – 1999 pracowałam w Samodzielnym Publicznym Zespole Zakładów Opieki Zdrowotnej w Janowie Lubelskim, początkowo jako młodszy asystent bloku operacyjnego, następnie z-ca kierownika zespołu ds. zapobiegania i zwalczania zakażeń wewnątrzszpitalnych i wreszcie z-ca Dyrektora ds. pielęgniarstwa – Naczelną Pielęgniarkę. W połowie 1999 roku zostałam powołana na członka Zarządu Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych w Warszawie, kierowałam też Departamentem Obsługi Zarządu i Rady Kasy. Uczestniczyłam w tym czasie w wielu szkoleniach krajowych i zagranicznych, poznałam systemy ochrony zdrowia w Niemczech, Holandii i Estonii. W 2001 roku uzyskałam dyplom złożenia egzaminu dla kandydatów na członków Rad Nadzorczych w spółkach Skarbu Państwa. W Janowskim Sanepidzie pracowałam na stanowisku Kierownika Oddziału Nadzoru Sanitarnego, a 25 stycznia 2019 roku Starosta Janowski za zgodą Lubelskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego powołał mnie na stanowisko Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Janowie Lubelskim.

D.K. - Prywatnie jest Pani miłośniczką kwiatów...?

E.K. - Tak, moim małym hobby są kwiaty. Mam ich dużo w swoim domu na wsi. A najczęściej kwiatów kupuję na wiosnę. Wtedy są one wszędzie, w gruncie, w doniczkach, skrzynkach, ozdabiają całe podwórko, wiszą na wieszakach, są na parapetach,



tach, w koszykach. Dla mnie to jest taki ogromny relaks. Najbardziej lubię taką porę, kiedy dzień się kończy, wszystko cichnie i wtedy wychodzę z kawą lub herbatą na taras, patrzę na te kwiaty, one cieszą moje oczy swoim widokiem i pięknem. Bardzo lubię też spotkania właśnie w takiej scenarii ze swoimi przyjaciółmi, bo tak mogę bez wątpliwości o nich powiedzieć. Przyjaźń tą pielęgnujemy już od ponad trzydziestu lat i najpiękniejsze jest to, że zawsze możemy na siebie liczyć.

D.K. - Czego mogłabym Pani życzyć zawodowo i prywatnie?

E.K. - Pewnie zdrowia, siły i cierpliwości wobec trudności jakie pewnie będą się pojawiać w mojej pracy oraz tego abym nie traciła wiary w ludzi i w sens tego co robię. Prywatnie to chyba potrzeba mi tylko spokoju w codziennym życiu i wsparcia od osób mi najbliższych.

D.K. Jakież życzenia skierowałaby Pani Dyrektorko do mieszkańców Powiatu z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych?

E.K. - Wielkanoc to najstarsze i najważniejsze święto chrześcijańskie upamiętniające zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa. Z okazji Świąt Zmartwychwstania pragnę życzyć, aby ten czas był czasem przemiany serc, aby nie zabrakło nam wzajemnej życzliwości, abyśmy przez życie kroczyli z godnością. Niech radosne Alleluja będzie dla nas ostoją zwycięskiej miłości i niezłomnej wiary, a pogoda ducha niech towarzyszy nam w trudzie każdego dnia.

Dziękuję za rozmowę.

Dorota Kozdra

Krystyna Orzeł na emeryturze

W imieniu swoim, pracowników Urzędu Miejskiego Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś podziękował Pani Krystynie Orzeł - Inspektor ds. obsługi kasy, która pod koniec lutego 2019 roku zakończyła pracę w Urzędzie Miejskim.

Z okazji zakończenia okresu pracy zawodowej i przejścia na emeryturę złożył Pani Krystynie serdeczne podziękowania za te wszystkie lata pracy w samorządzie gminnym, za rzetelnie wykonywaną pracę w Urzędzie Miejskim oraz w Ośrodku Podopiecznej w Janowie Lubelskim.



Od lewej: Monika Machulak, Bożena Czajkowska, Krystyna Orzeł, Krzysztof Kołtyś, Mariola Kołtyś, Czesław Krzysztoń

Droga Pani Krystyno,

Życzę satysfakcji z wykonanej pracy oraz wdzięczności tych, z którymi Pani współpracowała. Pani osoba będzie zawsze mile widzianym gościem w Urzędzie. Żywię taką nadzieję, że nadarzy się jeszcze niejedna okazja do wyjątkowych spotkań i wspomnień, a nowy etap Pani życia niech będzie czasem radości, spokoju i odpoczynku.

Niech spokój, pogoda ducha będzie obecna w Twoim życiu, a każdy nowy dzień niech przyniesie Ci wiele cudownych chwil spędzonych z bliskimi oraz wiele zadowolenia i poczucie spełnienia.

Do podziękowań dołączam życzenia wszelkiej pomyślności, zdrowia, optymizmu, ludzkiej serdeczności oraz zrealizowania swoich planów i zamierzeń.

*Krzysztof Kołtyś
Burmistrz Janowa Lubelskiego*

Do życzeń dołączają się pracownicy Urzędu Miejskiego. Podczas pożegnania w gabinecie Burmistrza Janowa Lubelskiego, obecny był również Czesław Krzysztoń – Zastępca Burmistrza, Bożena Czajkowska – Sekretarz Gminy, Mariola Kołtyś – Główny specjalista ds. kadrowych i działalności gospodarczej UM oraz Monika Machulak – Skarbnik Gminy.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Kalendarz imprez 2019

28 kwietnia – Mazovia MTB Marathon, Janów Lubelski

28 kwietnia – Diecezjalny Zjazd Strażaków

3 maja - 228 rocznica uchwalenia Konstytucji 3 Maja

10 – 12 maja - X Biesiada Motocyklowa

11 maja - XI Krajoznawczy Rajd Rowerowy „Szlakami Leśnego Skarbcza”, Janów Lubelski

19 maja - Jarmark Janowski - Przegląd Kapel i Śpiewaków Ludowych, Janów Lubelski

8 czerwca - IX Bieg Partyzantów, Janów Lubelski

29 czerwca - 5 lipca – Festiwal Artystów Filmu i Telewizji FART, Janów Lubelski

4-6 lipca - Ogólnopolskie Spotkania Garncarskie, Łążek Garncarski

21 lipca - „Z rodziną na rower” - integracyjny rajd po Lasach Janowskich, Janów Lubelski

10-11 sierpnia – XVII Festiwal Kaszy GRYCZAKI, Janów Lubelski

Zapraszamy na spotkanie z pięknym historią i kulturą Ziemi Janowskiej

XI KRAJOZNAWCZY RAJD ROWEROWY

„SZLAKAMI LEŚNEGO SKARBKA”

JANÓW LUBELSKI 11.05.2019

PROGRAM RAJDU

ZBIÓRKA godz. 9.30
WYJAZD godz. 10.00

Ośrodek Edukacji Ekologicznej
ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza 35

Trasa 10 Rajdu Rowerowego „Szlakami Leśnego Skarbka” Janów Lubelski 11.05.2019
- trasa hobby
- trasa 1/2 Pro i Pro
- trasa dla dzieci

POWRÓT ok. godz. 18.00
NOCLEGI I WYŻYWIENIE

Ośrodek Edukacji Ekologicznej
Wiatła ogniskowa

Ośrodek Edukacji Ekologicznej w Janowie Lubelskim	15 8724 244
Pub i Restauracja „SLIGO” w Janowie Lubelskim	+48 606 320 343
Park Rekreacji ZOOM NATURY w Janowie Lubelskim	+48 784 529 688
OSTOJA Noclegi w Ujściu k/Janowa Lubelskiego	+48 501 611 741

Zgłoszenia tel. do 10.05.2019 tel. 15 8725 105, 504 250 556
Informacje na stronach: www.mosirjanow.pl www.janowlubelski.pl

JANÓW LUBELSKI CISOWIANKA MAZOVIA MTB MARATHON - 28 kwietnia (Niedziela)

Miasteczko rowerowe: Park Rekreacji Zoom Natury

Sobota 27 kwietnia

· 15.00-17.00 - zapisy w Biurze Zawodów

Niedziela 28 kwietnia

· 8.00-10.00 - zapisy w Biurze Zawodów dla dystansu Hobby

· 9.30-11.00 - zapisy w Biurze Zawodów dla dystansu Fit

· 10.00-11.30 - zapisy w Biurze zawodów dla dystansów 1/2Pro i Pro

· 10.15 - ustawianie zawodników w sektorach startowych na dystansie Hobby i ich opiekunów

· 10.30 - start dystansu Hobby

· 11.00 - odbiór nagród z konkursów organizowanych na Facebooku cyklu

· 11.15 - ustawianie zawodników w sektorach startowych z dystansu Fit

· 11.40 - start dystansu Fit

· 11.50 - ustawianie zawodników w sektorach startowych z dystansów 1/2Pro i Pro

· 12.00 - start dystansów 1/2Pro i Pro

· 12.10 - dekoracja dystansu Hobby i klasyfikacji mieszkańców (konkurs dla uczestników z dystansu Hobby)

· 13.15 - dekoracja dystansu Fit i klasyfikacji mieszkańców

· 14.15 - dekoracja dystansu 1/2Pro i klasyfikacji mieszkańców

· 15.15 - dekoracja dystansu Pro i klasyfikacji mieszkańców (konkurs dla uczestników dystansów Fit, 1/2Pro, Pro)

· 16.00 - zakończenie

Doraźna pomoc serwisu rowerowego w godz. 8.00-11:30.

Program zawodów MiniMini + Mazovia

· 10.00-12.00 - zapisy w biurze zawodów

· 12.05 - odprawa techniczna

· 12.10 - start zawodów według kategorii

· 13.00 - wręczenie upominków dzieciom na podium

· 12.30-13.30 - odbiór dyplomów pamiątkowych w biurze zawodów

Wybierz swój dystans:
HOBBY, FIT, 1/2 PRO lub PRO

CISOWIANKA MAZOVIA MTB MARATHON

Przejeżdź z nami 13 niebanalnych tras!

Moc atrakcji w miasteczku

Osobna klasyfikacja mieszkańców

Zapraszam! Czasy Zaman!

28.04 JANÓW LUBELSKI

Continental MTB LUBELSKIE

PARK REKREACJI ZOOM NATURY
ul. Świerdzowa 41
HOBBY start 10:30, FIT start 11:40
1/2 PRO, PRO start 12:00

więcej na www.mazovia.zamanagroup.pl

MiniMini + wyścigi Mazovia

Ścigaj się z Rybką MiniMini

Masz nie więcej niż 6 lat? Lubisz jeździć na rowerze tradycyjnym lub biegowym? Chcesz spotkać rybkę MiniMini i wziąć udział we wspaniałej zabawie z nagrodami dla wszystkich uczestników?

28.04. JANÓW LUBELSKI
PARK REKREACJI ZOOM NATURY ul. Świerdzowa 41
ZAPISY 10:00-12:00
START 12:10

www.mazovia.zamanagroup.pl



Sołtysi gminy Janów Lubelski wybrani



Od lewej: Henryk Jarosz (Radny), Stanisław Mucha (Sołtys), Krystyna Ćwiek (Przewodnicząca Rady Miejskiej), Sołtysi: Bożena Kiszka, Zbigniew Kuźnicki, Antonina Szczepanik, Józef Małek, Stanisław Skubik, Zenon Powęzka, Antoni Matysek, Józef Łukasik, Dariusz Wołoszyn, Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś

Zakończyły się wybory sołtysów w naszej gminie. Aż 8 sołtysów na 11 sołectw będzie piastować funkcję Sołtysa po raz kolejny. Nowe nazwiska pojawiły się w Sołectwie Ruda, w Szklarni i Zofiance Górnej. Przypomnijmy, że pierwsze wybory rozpoczęły się 20 marca. W marcu wybraliśmy Sołtysa Borownicy – Kopców – Lasek, którym został ponownie **Stanisław Skubik**, w Białej Drugiej po raz kolejny funkcję Sołtysa będzie piastował **Zbigniew Kuźnicki**. Dnia 25 marca odbyło się zebranie wiejskie w Pikulach. Ponownie Sołtysiem Pikul został **Antoni Matysek**. Zaś 26 marca Sołtysa wybrali mieszkańcy Rudy. Został nim **Dariusz Wołoszyn**. W przypadku Sołectwa Rudy zostały zgłoszone dwie kandydatury: Dariusza Wołoszyna i Sławomira Skrzyпка. W pierwszej turze kandydaci mieli tę samą ilość głosów, w drugiej przewagę zdobyła kandydatura Dariusza Wołoszyna. Marcowe spotkania wyborcze zakończyły wybory sołtysa w Momotach Dolnych i Momotach Górnych. W Momotach Dolnych ponownie

Sołtysiem została wybrana **Krystyna Ciupak**, w Momotach Górnych **Jerzy Małek**. W przypadku wyborów w Momotach Dolnych zostały zgłoszone dwie kandydatury: Krystyny Ciupak i Tomasza Powęzki. W Momotach Górnych była to jedna kandydatura Jerzego Małka.

Dalsze „spotkania wyborcze” zaplanowano na kwiecień, a odbyły w (Kiszkach, Szewcach, Ujściu), Szklarni, Zofiance Górnej, Białej Pierwszej i ostatnie 11 kwietnia w Łątku Ordynackim. W sołectwie Kiszki, Szewce i Ujściu Sołtysiem ponownie została wybrana **Antonina Szczepanik**. Dnia 3 kwietnia odbyły się wybory Sołtysa w Szklarni i Zofiance Górnej. W Szklarni zostały zgłoszone trzy kandydatury: Zbigniewa Smutka, Marii Górniak i Bożeny Kiszka. Największą ilość głosów zdobyła kandydatura **Bożeny Kiszka**, która została Sołtysiem Szklarni. W przypadku Zofianki Górnej również można mówić o zmianach. Sołtysiem został **Józef Łukasik**, który otrzymał największą ilość głosów. Kontrkandydatem był dotychczasowy Sołtys - Adam Krzos.

zasowoy Sołtys - Adam Krzos.

Dnia 4 kwietnia, w czwartek odbyły się wybory sołtysa w Białej Pierwszej. Została zgłoszona jedna kandydatura – **Stanisława Muchy**, który po raz kolejny będzie piastował funkcję Sołtysa. Ostatnie wybory Sołtysa w naszej gminie odbyły się 11 kwietnia w Łątku Ordynackim. Po raz kolejny Sołtysiem Sołectwa Łązek Ordynacki został **Zenon Powęzka**.

Dodajmy, że w obecnych wyborach wśród wybranych sołtysów są trzy kobiety i ośmiu mężczyzn. Przypomnijmy, że w skład naszej gminy, oprócz miasta wchodzi 17 miejscowości: Biała Pierwsza, Biała Druga, Borownica, Cegielnia, Jonaki, Kiszki, Kopce, Łązek Garncarski, Łązek Ordynacki, Momoty Dolne, Momoty Górne, Pikule, Ruda i Szewce, Szklarnia, Ujście, Zofianka Górna. 11 miejscowości ma status sołectwa, natomiast 6 miejscowości – status wsi.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Drodzy Sołtysi Gminy Janów Lubelski

W związku z objęciem funkcji Sołtysa na lata 2019 – 2024, składamy Państwu gratulacje i życzenia.

Życzymy satysfakcji z wykonywanej pracy na rzecz społeczności lokalnej oraz szacunku i uznania mieszkańców. Niech oddanie lokalnym sprawom będzie nadrzędnym celem, a otrzymane zaufanie społeczeństwa dodaje odwagi i wytrwałości w wypełnieniu powierzonych misji.

Jednocześnie życzymy, aby dobra współpraca z samorządem lokalnym służyła rozwojowi sołectwa.

Z wyrazami szacunku i uznania

Krystyna Ćwiek
Przewodnicząca Rady Miejskiej

Krzysztof Kołtyś
Burmistrz Janowa Lubelskiego

**Na czas
rozważania tajemnicy Zmartwychwstania Pańskiego
pragnę życzyć
pełnych wiary, nadziei i miłości
Świąt Wielkiej Nocy
oraz
serdecznych spotkań w gronie najbliższych.**

Ryszard Majkowski
Radny Sejmiku Województwa Lubelskiego



WAKACJE 2019



W okresie wakacji 2019 roku KRUS organizuje **turnusy rehabilitacyjne dla dzieci** rolników uprawnionych do świadczeń Kasy, na których wypoczynek będzie łączony z programem rehabilitacji leczniczej w zakresie:

- wad i chorób narządów ruchu,
- chorób układu oddechowego.

Dla dzieci z terenu województwa lubelskiego:

- Turnus rehabilitacyjny dla dzieci z **wadami i chorobami układu ruchu** zorganizowany zostanie w Centrum Rehabilitacji Rolników KRUS w Horyńcu Zdroju w terminie **14.07 - 03.08.2019 r.**
- Turnus rehabilitacyjny dla dzieci z **chorobami układu oddechowego** zorganizowany zostanie w Centrum Rehabilitacji Rolników KRUS w Iwoniczu Zdroju w terminie **31.07 - 20.08.2019 r.**

Szczegółowe informacje w Oddziale Regionalnym lub Placówkach Terenowych KRUS Lublin lub na stronie internetowej www.krus.gov.pl

Wnioski należy składać w nieprzekraczalnym terminie do 30.05.2019 r. w Oddziale Regionalnym KRUS w Lublinie lub podległych mu Placówkach Terenowych.

O dofinansowaniu na produkty sieciowe dla małych i średnich przedsiębiorstw

Spotkanie dotyczące możliwości uzyskania dofinansowania na tworzenie innowacyjnych produktów sieciowych przez małe i średnie przedsiębiorstwa zgrupowało w piątek tj. 22 marca br. właścicieli punktów gastronomicznych, właścicieli pensjonatów z terenu naszej gminy. Piątkowe spotkanie zostało zorganizowane przez Referat Promocji i Rozwoju Urzędu Miejskiego na zaproszenie Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtysia, a zostało poprowadzone przez przedstawicieli firmy EuroCompass z Lublina. Zaproszeni goście przedstawili zasady ubiegania się o dofinansowanie, zasady aplikowania i kryteria oceny projektów, jak również opowiedzieli o procedurze składania wniosków o dofinansowanie.

Przypomnijmy, że konkurs został ogłoszony przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości w ramach Programu Operacyjnego Polska Wschodnia 2014-2020 Poddziałanie 1.3.2). Przypomnijmy, że są **trzy terminy składania wniosków: koniec kwietnia, czerwca lub sierpnia (do wyczerpania puli)**.

Przedsiębiorcy mali i średni mogą starać się o dofinansowanie inwestycji o wartości powyżej 5 mln zł z puli 250 mln zł. Celem konkursu Tworzenie produktów sieciowych przez MŚP jest sfinansowanie inwestycji w rozwój innowacyjnych produktów sieciowych, oferowanych pod wspólną marką. Dofinansowaniu podlegają projekty tworzące i rozwijające innowacyjne produkty sieciowe w obszarach wpisujących się w zakres Regionalnych Inteligentnych Specjalizacji wspólnych dla co najmniej dwóch województw Polski Wschodniej: realizowane na terytorium co najmniej jednego województwa Polski

Wschodniej (województwa: lubelskie, podkarpackie, podlaskie, świętokrzyskie i warmińsko-mazurskie), dotyczące inwestycji początkowej i prowadzące do stworzenia innowacyjnych produktów sieciowych.

Dofinansowanie może otrzymać **Konsorcja mikro, małych lub średnich przedsiębiorstw**: składające się z co najmniej 3 przedsiębiorców, z pomysłem na wspólny, innowacyjny produkt sieciowy oraz **samodzielny wnioskodawca MSP**: produkt sieciowy (to gotowa do sprzedaży oferta różnych podmiotów posiadająca wspólny wyróżnik, markę, produkt, wspólną koncepcję) tworzony jest z podmiotami współpracującymi nie otrzymującymi wsparcia.

Zaznaczmy, że wysokość wsparcia jest uzależniona od rodzaju wnioskowanej pomocy: **regionalnej pomocy inwestycyjnej (RPI), pomocy na infrastrukturę sportową i wielofunkcyjną infrastrukturę rekreacyjną** maksymalnie 80% łącznych kosztów kwalifikowanych inwestycji w ramach tej pomocy, jednocześnie maksymalnie 2 mln euro dofinansowania, **pomoc na usługi doradcze** wynosi 50%, **pomoc szkoleniowa** może wynosić maksymalnie 50%. Plus dodatkowe 20% dla mikro oraz małych przedsiębiorców



oraz 10% dla średnich przedsiębiorców, **pomoc de minimis** może wynosić maksymalnie 70%. Należne wsparcie wyniesie **do 80%** wartości projektu, co oznacza, że wkład przedsiębiorcy to **co najmniej 20%** całkowitego kosztu projektu.

Szczegółowe informacje o konkursie znajdą Państwo pod linkiem:

<https://www.parp.gov.pl/component/grants/grants/tworzenie-produktow-sieciowych-przez-msp>

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Jak wypromować swój produkt? Sprzedaż produktów regionalnych przez Internet

Na wyżej postawione pytanie odpowiedzi szukali prowadzący, jak i zaproszeni goście spotkania dotyczącego sprzedaży produktów regionalnych przez Internet. Wśród osób zainteresowanych spotkaniem, które odbyło się 22 marca 2019 roku w Urzędzie Miejskim znaleźli się członkinie Kół Gospodyń Wiejskich, wytwórcy lokalnych produktów żywnościowych, rękodzielniczych, rzemieślniczych, podmiotów świadczących usługi turystyczne, czy noclegowe na terenie nie tylko naszej gminy.

Interesujące spotkanie poprowadzone przez przedstawicieli firmy EuroCompass z Lublina z pewnością zainteresowało wszystkich, którzy odpowiedzieli na zaproszenie. Tym bardziej, iż na spotkaniu obecni byli przedstawiciele firmy szukającej dostawców i prowadzących sprzedaż produktów regionalnych przez Internet, a jest nią „Platforma produktów i

usług lokalnych - lokalneo.pl”. Szczególna pomocna dla wszystkich zainteresowanych będzie z pewnością strona (podajemy linka) - www.lokalneo.pl Jest to nowoczesna, dedykowana dla wytwórców lokalnych platforma dla prowadzenia handlu elektronicznego.

Zaproszeni goście szczegółowo omówili aspekty formalno – prawne, jakie musi przejść osoba zainteresowana taką formą sprzedaży swoich produktów. Uczestniczący w spotkaniu uzyskali wiele cennych informacji na temat rolniczego handlu detalicznego, jak sprzedawać rękodzieło nie prowadząc działalności gospodarczej, czy jakie są możliwości prowadzenia sprzedaży przez Koła Gospodyń Wiejskich. Podkreśliśmy, że nowe prawo przewiduje, że Koła Gospodyń wiejskich mogą posiadać osobowość prawną, zarabiać i pozyskiwać dotację.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Paweł Golec – Kierownik Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Janowie Lubelskim

Ukończył 5- letnie Technikum Rolnicze w Potoczku. Jest absolwentem Wyższej Szkoły Społeczno – Przyrodniczej w Lublinie oraz Studiów Podyplomowych na Uniwersytecie Przyrodniczym w Lublinie. Jak zaznacza w rozmowie „Pasję i zamiłowanie do rolnictwa realizuję prowadząc gospodarstwo rolne specjalizujące się w uprawie owoców miękkich, a także jako właściciel Firmy Handlowo-Usługowej GOLEC ART. ROL. z siedzibą w Godziszowie oferującej artykuły rolnicze”.

Paweł Golec od 16 stycznia 2019 roku pełni funkcję Kierownika Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Janowie Lubelskim. Przez ostatnie cztery lata pełnił funkcję Zastępcy Kierownika Biura Powiatowego ARiMR, wcześniej był pracownikiem Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim.

Paweł Golec jest nie tylko przedsiębiorcą, ale pełni także

funkcję społeczną i publiczną. Od 2014 roku jest Radnym Powiatowym (w tym okresie był członkiem Zarządu), w obecnej kadencji (2018 – 2023) pełni również funkcję Wiceprzewodniczącego Rady Powiatu. W latach 2015 – 2016 był kierownikiem biura Poselskiego Posła na Sejm RP Jerzego Bieleckiego.

Paweł Golec jest także drugą kadencją delegatem do Rady Powiatowej Lubelskiej Izby Rolniczej, a w obecnej kadencji reprezentuje Powiat Janowski na Walnym Zgromadzeniu Lubelskiej Izby Rolniczej w Lublinie.

Kierownik Biura Powiatowego ARiMR ma 36 lat, jest żonaty.

Tekst: Dorota Kozdra
Foto: archiwum Pawła Golca

Jak pozyskać środki na rozwój i założenie firmy? - spotkanie dla przedsiębiorców



Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtys

Na zaproszenie Burmistrza Janowa Lubelskiego, Krzysztofa Kołtysa, 7 marca 2019 roku, odbyło się spotkanie informacyjne w sprawie możliwości skorzystania z funduszy unijnych. Spotkanie zorganizowane było z myślą o makro i mikro przedsiębiorcach, jak również dla osób planujących założenie działalności gospodarczej. W spotkaniu uczestniczyła młodzież, właściciele firm nie tylko z Janowa Lubelskiego, ale także z Powiatu Janowskiego, czy Ci, którzy planują założyć swoją własną firmę.

Na zaproszenie organizatorów, Referatu Promocji i Rozwoju Urzędu Miejskiego: Katarzyny Dzadz (Kierownik), Elżbiety Iwankiewicz, Adama Łukasza, odpowiedziały

takie instytucje, jak: Departament Zarządzania Regionalnym Programem Operacyjnym (Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego), Lubelska Agencja Wspierania Przedsiębiorczości, Lokalna Grupa Działania Leśny Krąg w Janowie Lubelskim, Lubelska Fundacja Rozwoju, Biłgorajska Agencja Rozwoju Regionalnego, Polska Fundacja Ośrodków Wspomagania Rozwoju Gospodarczego „OIC Poland”, Powiatowy Urząd Pracy w Janowie Lubelskim, Krajowy Punkt Kontaktowy ds. Instrumentów Finansowych Programów Unii Europejskiej.

Wśród wygłoszonych tematów, znalazły się następujące zagadnienia, jak: Fundusze Europejskie 2014 – 2020 dla przedsiębiorców – programy krajowe, Możliwości wsparcia przedsiębiorstw w 2019 roku przez Lubelską Agencję Wspierania Przedsiębiorczości, Środki dla przedsiębiorców dostępne w ramach LGD, Pożyczki unijne dla MŚP z województwa lubelskiego, Wsparcie dla przedsiębiorców oferowane przez Biłgorajską Agencję Rozwoju Regionalnego, Pożyczki na start i rozwój dla osób prowadzących i zakładających działalność gospodarczą, Fundusze i programy rynku pracy na 2019 rok, Wsparcie dla przedsiębiorców w ramach instrumentów finansowych programów Unii Europejskiej. Szczególnym zainteresowaniem wśród przybyłych przedsiębiorców cieszyły się indywidualne konsultacje, podczas których wszyscy mieli możliwość indywidualnej rozmowy i pytań z zaproszonymi ekspertami oraz z przedstawicielami firm.

Prelegenci zaprezentowali różnorodne zagadnienie z zakresu pozyskiwania środków na rozwój i założenie firmy. **Prezentacje prelegentów do pobrania na stronie Janowa Lubelskiego !!! Link poniżej:**

<https://janowlubelski.pl/aktualnosc/dla-mieszkanow/jak-pozyskac-srodky-na-rozwoj-i-zalozenie-firmy-spotkanie-dla-przedsielni>

Dla przedsiębiorców, którzy nie mogli uczestniczyć w spotkaniu podajemy numer kontaktowy. **Kontakt:** Referat Promocji o Rozwoju, Urząd Miejski w Janowie Lubelskim, tel. 15 87 24 313

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Prezes Lokalnej Grupy Działania „Leśny Krąg” Janina Subik



Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy Tomasz Kaproń



Nadleśnictwo Janów Lubelski – budowa i modernizacja obiektów infrastruktury turystycznej

Realizacja unikatowego projektu Nadleśnictwa Janów Lubelski będzie możliwa dzięki dofinansowaniu z Regionalnego Programu Operacyjnego z Działania – Turystyka przyrodnicza.

Mowa o projekcie „Budowa i modernizacja obiektów

infrastruktury turystycznej powiązanych z terenem arboretum leśnego przy Ośrodku Edukacji Ekologicznej Lasy Janowskie w Nadleśnictwie Janów Lubelski”, na który janowski Beneficjent otrzymał 2 882 525, 68 zł. Wartość całego zadania to suma rzędu 4 150 484, 25 zł.

Umowa na dofinansowanie została podpisana 13 marca 2019 roku w Urzędzie Marszałkowskim, pomiędzy Marszałkiem Jarosławem Stawiarskim, a Waldemarem Kuśmierczykiem – Nadleśniczym Nadleśnictwa Janów Lubelski. Głównym celem projektu będzie zwiększenie funkcjonalności arboretum leśnego przy ukazaniu jego walorów przyrodniczych. Nadleśniczy Waldemar Kuśmierczyk zaznacza, że „Wszystkie urządzenia, które powstaną w ramach dofinansowania i naszych środków będą to nowinki techniczne. Będą mogli z nich skorzystać turyści

odwiedzający Lasy Janowskie i Lubelszczyznę. Każdy bez względu na wiek pozna lasy w pigułce. Uważam, że projekt jest bardzo praktyczny i nowoczesny”. W ramach projektu powstanie kolekcja boru bagiennego i torfowiska; Kolekcja roślin wodnych i przywodnych; Kolekcja drzew i krzewów rodzimych; Pomost widokowy w podszycie drzew; Strefa edukacji przyrodniczej dla dzieci. Z pewnością interesującym punktem zadania będzie powstanie Ogrodu sensorycznego, Ogrodu janowskiego, Ostoi i punktu obserwacji ptaków, jak również tematyczne miejsca, takie jak: Zaczarowana dąbrowa; Polska łąka kwietna. Ponadto w ramach projektu zostanie przebudowana droga dla rowerów (Jakubowska Droga) o długości 2650 m. Całość uzupełni infrastruktura, jak energooszczędne oświetlenie i monitoring.

Oprócz Janowa Lubelskiego, dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego z zakresu Turystyki przyrodniczej otrzymał Zamość i Puławy oraz gminy: Poniatowa, Łuków, Puchaczów. Podczas spotkania z Beneficjentami, Marszałek Województwa Lubelskiego - Jarosław Stawiarski podkreślił, że „Turystyka oraz obszary, które mają służyć wypoczynkowi są bardzo ważne dla samorządów, ponieważ w ten sposób zaspokajają potrzeby lokalnej społeczności”.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: Urząd Marszałkowski WL
Opracowano na podstawie materiałów Urzędu Marszałkowskiego WL



Od lewej Jarosław Stawiarski - Marszałek Województwa Lubelskiego, Waldemar Kuśmierczyk Nadleśniczy Nadleśnictwa Janów Lubelski

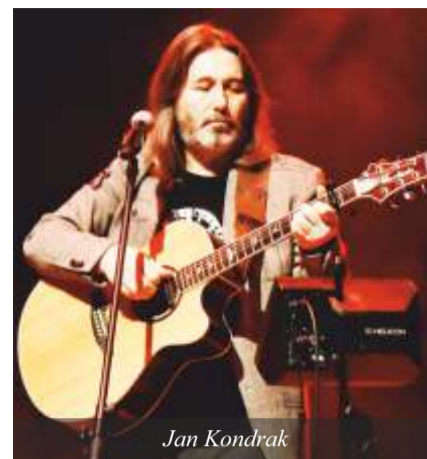
„Bo z kobietami nigdy nie wie, oj nie wie się...”. Dzień Kobiet w wydaniu Powiatowego Zarządu Prawa i Sprawiedliwości



Druga od lewej: Michał Komacki, Andrzej Łukasik, Czesław Krzysztoń, Artur Pizoń, Jerzy Bielecki, Krzysztof Kołtyś



Druga od lewej: Zofia Komacka, Hanna Pilał



Jan Kondrak

„Bo z dziewczynami nigdy nie wie, oj nie wie się, czy dobrze jest, czy może jest, może jest już źle, czy najważniejszy jesteś w życiu jej, czy znaczysz już od kogoś mniej” – śpiewał Jerzy Połomski w latach osiemdziesiątych. Choć piosenka „swoje lata” ma w dalszym ciągu jej popularność nie gaśnie. Tym bardziej przypomnienie jej chociażby w taki dzień, jak ósmego marca jest z pewnością na miejscu. Gdyż najwięcej o kobietach mogą powiedzieć mężczyźni i to za pomocą piosenki. Dzień Kobiet w wydaniu Powiatowego Zarządu Prawa i Sprawiedliwości to życzenia, dowcipy i koncert Jana Kondraka. To wyjątkowe spotkanie odbyło się 7 marca br., w Janowskim Ośrodku Kultury.

Tuż przed koncertem Panowie w składzie: Jerzy Bielecki – Poseł n Sejm RP, Artur Pizoń – Starosta Janowski, Michał Komacki – Wicestarosta, Krzysztof Kołtyś – Burmistrz Janowa Lubelskiego, Czesław Krzysztoń – Wicestarosta, Andrzej Łukasik – Radny Rady Miejskiej złożyli wszystkim Paniom najserdeczniejsze życzenia. Pan Poseł życzył wszystkim Paniom spełnienia wszystkich marzeń, realizacji pasji i radości

życia. Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś „sypał” dowcipami i anegdotami o kobietach, zwracając jednocześnie uwagę, iż świat bez kobiet nie miałby uroku i smaku.

Za obecność w spotkaniu wszystkim kobietom dziękował Starosta Janowski Artur Pizoń – „życząc wiosny w sercach i wiatru we włosach, odrobiny szaleństwa”.

Wspólne śpiewanie „Sto lat...”, jak również tulipany, którymi zostały po koncercie obdarowane wszystkie Panie były zwieńczeniem czwartkowego spotkania.

Dodajmy, że podczas koncertu Jan Kondrak w śpiewanych przez siebie utworach odniósł się do roli kobiety. Tematyczne piosenki przygotowane na tą okazję były zwieńczeniem zorganizowanego spotkania z okazji Dnia Kobiet. Pozwolę zacytować dalsze słowa piosenki Jerzego Połomskiego: „A wszystko to pewne tak prawie, jak listek na wietrze, w trawie ślad, jak latem zerwany w trawie dmuchawiec, gdy zawieje wiatr. A wszystko to pewne tak właśnie jak ten nad wodą dym, one całe są, one całe są w tym”.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Od lewej: Elżbieta Kurzyna, Jolanta Zezulińska, Krystyna Ćwiek



Od lewej: Grażyna Pizoń i Grażyna Czurylszkiewicz



Od lewej: Jerzy Bielecki, Andrzej Łukasik, Urszula Pachuta, Barbara Nazarewicz, Krzysztof Kołtyś



Od lewej: Michał Komacki, Monika Graboś

Dzień Kobiet w Stowarzyszeniu Klubu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych

Kwiaty, kwiaty i nie ma końca. Goździki kojarzone były z PRL, potem „przyszedł czas” na gerbery, a teraz na róże tulipany. Mowa o kwiatkach, które dnia 8 marca wręczone są wszystkim Paniom z okazji Dnia Kobiet. Członkinie Stowarzyszenia Klubu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w Janowie Lubelskim zostały obdarowane białymi i żółtymi różami. Przypomnijmy, że Klub spotyka się w każdy wtorek, dnia 5 marca 2019 roku Stowarzyszenie Klubu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych świętowało Dzień Kobiet. Panowie Paniom wręczyli róże wraz z najlepszymi życzeniami. Jak zaznacza Prezes KRON Andrzej Łukasik „spotkanie odbyło się miłej atmosferze”. Pamiątkowa fotografia pozostała miłym wspomnieniem.

Tekst: Dorota Kozdra
Foto: archiwum KRON



Cała sala śpiewa z nami, czyli Dzień Kobiet w Hotelu Janów



Z Modliborzyc: Karolina Mędyk, Ewelina Gąska, Bartłomiej Rząd. Z Janowa Lubelskiego: Julia Kierepka, Amelia Taracha, Radosław Wołoszyn (akordeon). W tym grupa taneczna Edyty Zimak - instruktorki z GOK w Modliborzycach.

Spotkanie poprowadził Andrzej Rząd - Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Modliborzycach.

Gwiazdą spotkania była Sylwia Pogwizd niewidoma piosenkarka, której głos porównywany jest do głosu Anny German. Pani Sylwia występowała przed takimi gwiazdami jak: Edyta Geppert, Krzysztof Cwynar, Zbigniew Wodecki, Michał Bajor, Andrzej Rybiński, Łucja Prus, Ewa Śnieżanka, Grażyna Switała, Halina Frąckowiak, Violetta Villas. W sobotnie popołudnie tj. 9 marca 2019 roku wystąpiła przed kobietą publicznością śpiewając polskie i zagraniczne.

Zyczenia dla wszystkich Pań zostały złożone przez organizatorów – Radnych Rady Powiatu: Stanisława Mazura, Piotra Rogożę, Andrzeja Bielaka, Mariana Grełę.

Po koncercie Panowie wręczyli Paniom tulipany. Do grona Panów, którzy obdarowali Panie kwiatami dołączył Wiesław Dyjach – Wójt Gminy Dzwola, Witold Kowalik – Burmistrz Modliborzyc oraz Zbigniew Widomski i Janusz Lewandowski.

Ostatnim punktem spotkania był słodki upominek przygotowany dla Pań.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Muzycznie upłynął Dzień Kobiet zorganizowany przez Stowarzyszenie Wspólnotę Samorządową dnia 9 marca 2019 roku w Hotelu Janów. Uroczystość uszczelnili występy młodzieży z Modliborzyc i Janowa Lubelskiego, którzy zostali przygotowani pod kierunkiem Jadwigi Wieżyńskiej.



Sylwia Pogwizd



Radosław Wołoszyn



Julia Kierepka



Ewelina Gąska



Bartłomiej Rząd



Od lewej: Jan Lewandowski, Marian Greła, Andrzej Bielak, Stanisław Mazur



Od lewej: Karolina Mędyk i Amelia Taracha



Dzień Kobiet w „BARCE”

Dzień 8 marca 2019 r. dla Kobiet mieszkających i pracujących w „BARKA” Dom Pomocy Społecznej im. Jana Pawła II w Janowie Lubelskim był wyjątkowy. Uroczyste obchody tego święta rozpoczęły się okolicznościowym programem artystycznym przygotowanym przez Panów dla Pań pod kierunkiem instruktorów: Faustyny Kozina i Karola Przytuły, był teatrzyk lalkowy, były piosenki i życzenia oraz słodki poczęstunek.

Podczas uroczystości dyrektor „BARKI” przekazała wszystkim Paniom życzenia i kwiaty od Artura Pizonia Starosty Janowskiego, Michała Komackiego Wicestarosty Janowskiego i Sławomira Dworaka Przewodniczącego Rady Powiatu. Punktem kulminacyjnym uroczystości była Msza Św. w Kaplicy Domu w intencji Kobiet Mieszkanek i Pracownic z „BARKI”, odprawiona przez ks. Kapelana Tadeusza Ocimka.

DPS BARKA im. Jana Pawła II

„Pamięć to jest nasza siła”. „Wilczym Tropem” po raz pierwszy w Janowie Lubelskim



Ten piękny akcent był synonimem naszego patriotyzmu. Powiewająca flaga na wietrze przywoływała na nowo słowa piosenki Sylwestra Bernaciaka: „Janów słaWi bohaterów sprzed stu lat (...) dziś odrobić trzeba lekcję, by historii wskrzesić czas”.

Organizatorem lokalnym biegu było Stowarzyszenie Sportowo – Obronne w Janowie Lubelskim. Pomysłodawcą i koordynatorem Biegu w Janowie Lubelskim był Wiesław Gzik ze Stowarzyszenia Motocyklowego Monte Cassino Internarium. Natomiast na szczeblu krajowym była fundacja „Wolność i Demokracja”. W biegu upamiętniającym bohaterów niepodległościowego podziemia antykomunistycznego nie chodziło o rywalizację, czy wyniki, lecz o oddanie hołdu Żołnierzom Wyklętym, o popularyzację pamięci o tych

trudnych czasach. Szczególnym elementem biegu był fakt, iż pobiegły w nim dzieci i młodzież. Najstarszy uczestnik, który biegł „Tropem Wilczym” miał 72 lata, najmłodszy zaś 3 latka. Warto dodać, że w biegu udział wziął również Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś.

Biegacze dostali medale i koszulki z wizerunkami Żołnierzy Wyklętych. Na koniec spotkania wszyscy uczestnicy biegu zaproszeni zostali na grochówkę.

Żołnierze polskiego podziemia antykomunistycznego to temat, który nie powinien powracać tylko na początku każdego roku w miesiącu marcu, lecz powinniśmy kultywować i pamiętać o tamtych wydarzeniach i ludziach przez cały rok. O tym fakcie wspominał Jerzy Bielecki – Poseł na Sejm RP, którzy tuż przed biegiem przypomnieli sylwetki Żołnierzy

Niezlomnych. O celu i znaczeniu Biegu „Tropem Wilczym” mówił Artur Pizoń – Starosta Janowski, jednocześnie Zastępca Komendanta Stowarzyszenia Sportowo – Obronnego im. Rotmistrza Witolda Pileckiego w Janowie Lubelskim.

Przypomnijmy, że Bieg Pamięci Żołnierzy Wyklętych pn. „Tropem Wilczym” w tym roku odbył się w Polsce po raz siódmy. Janów Lubelski po raz pierwszy dołączył do innych miast (365 miast w tym w Polsce i za granicą). Bieg towarzyszy obchodom Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Jest piękną inicjatywą zraszającym coraz więcej uczestników, tym bardziej, że pamięć o Żołnierzach Niezlomnych (Bieg Pamięci) kultywowany jest również w Londynie, Nowym Yorku, czy Wilnie.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Od Lewej: Michał Komacki, Ryszard Majkowski, Krzysztof Kołtyś, Jerzy Bielecki, Czesław Krzysztoń, Artur Pizoń



Sportowe sukcesy uczniów z janowskiej podstawówki

Dnia 3 kwietnia br. Tomaszowie Lubelskim odbyły się finały Wojewódzkich Biegów Drużynowych. Janów Lubelski reprezentowała drużyna ze Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi. Mowa o takich zawodnikach, jak: Marek Grykałowski, Łukasz Rzeźniczuk, Szymon Kałduś, Sebastian Sajdak, Paweł Sadecki, Rafał Czajka. Nasi uczniowie zajęli I miejsce i awansowali do finałów Ogólnopolskich. Uczniowie pod opieką Zbigniewa Czajkowskiego będą reprezentować województwo lubelskie i promować Janów Lubelski 26 kwietnia w Kamionie (Powiat Sochaczew).

W finałach wojewódzkich wyłoniono też najlepszych zawodników indywidualnych. Niezwykle miło jest poinformować, że I miejsce i tytuł Mistrza województwa lubelskiego zdobył Marek Grykałowski! Trzeba nadmienić, że

Marek biegał pod koniec marca w makroregionie w Tamowie, gdzie zajął II m-ce, a jego kolega z drużyny Łukasz Rzeźniczuk m-ce III! Dodajmy, że w finałach województwa udział wzięła również drużyna dziewcząt pod opieką Marzeny Sadeckiej (Chmiel Karolina, Krzpiec Anna, Kulak Wiktoria, Łukasik Wiktoria, Malinowska Natalia, Małek Hania), która zajęła wysokie VI m-ce. Natomiast 8 kwietnia br. w Kraśniku w półfinałach wojewódzkich w koszykówce drużyna chłopców Zbigniewa Czajkowskiego zajęła II m-ce, a drużyna dziewcząt Roberta Bratkowskiego III m-ce.

Gratulujemy sportowych osiągnięć uczniom janowskiej podstawówki, jak również ich opiekunom i życzymy dalszych sukcesów!!!

Tekst: Dorota Kozdra, foto: Archiwum szkoły



Żołnierze Wyklęci, Żołnierze Niezłomni. Janowskie obchody Narodowego Dnia Pamięci



Wieczorną porą, dnia 1 marca 2019 roku rozpoczęły się tegoroczne obchody Narodowego Dnia Pamięci Wyklętych w Janowie Lubelskim. W Janowskiej Kolegiacie zgromadzili się mieszkańcy miasta, gminy, powiatu, władze samorządowe, przedstawiciele szkół, instytucji, organizacji, młodzież, liczne poczty sztandarowe, harcerze, delegacja Wojsk Obrony Terytorialnej, jak również Grupa Rekonstrukcji Historycznej im. Tadeusza Zieleniewskiego z Majdanu Obleszcze na czele z dowódcą Mirosławem Wielgusem. Msza Święta koncelebrowana była przez janowskich Proboszczów: ks. Kan dr Jacka Staszaka, który wygłosił homilie i ks. Kan dr Jacka Beksińskiego z Parafii Św. Jadwigi Królowej. Po Mszy Św. przeszliśmy się na Rynek, gdzie znajduje się obelisk poświęcony Żołnierzom Narodowych Sił Zbrojnych I-ego Pułku Legii Nadwiślańskiej Ziemi Lubelskiej poległym w walce o wolną Polskę na Ziemi Janowskiej w latach 1941-1946.

Okolicznościowe przemówienie wygłosił Ryszard Majkowski - Radny Sejmiku Województwa Lubelskiego, który przypomniał sylwetki i losy partyzantów oddziałów

powstałych na terenie ówczesnego Powiatu Janowskiego. Po odczytaniu Apelu Poległych przez Komendanta Grupy Rekonstrukcji Historycznej Piotra Groszka i Salwie Honorowej, przedstawiciele lokalnych instytucji, szkół, władze samorządowe oddali cześć bohaterom składając kwiaty i zapalając znicze. Uroczystość zakończyła pieśń religijna „Pod twą Obronę...”.

W imieniu janowskiego samorządu kwiaty zostały złożone przez Burmistrza Krzysztofa Kołtysia, Zastępcę Burmistrza Czesława Krzysztonia, Przewodniczącą Rady Miejskiej - Krystynę Cwiek oraz Radnych Rady Miejskiej: Grażynę Kuśmierczyk i Andrzeja Czaję.

Poczet sztandarowy gminy Janów Lubelski reprezentowany był przez Magdalenę Bieniek, Justynę Kamińską, Kamila Wybrańskiego. Natomiast, organizatorów, czyli Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim przez Wiolettę Wojciechowską, Dominikę Szczepanik i Marka Kędrę. Uroczystość została poprowadzona przez Roberta Kamińskiego – pracownika Janowskiego Starostwa.

Tamten czas odszedł już „do historii”. Przy kamieniu pamięci na janowskim rynku zamiast kwiatów pozostał nasz ślad. Każdego wieczoru, gdy przechodzimy obok obelisku poświęconego Żołnierzom Narodowych Sił Zbrojnych I-ego Pułku Legii Nadwiślańskiej Ziemi Lubelskiej poległym w walce o wolną Polskę na Ziemi Janowskiej w latach 1941-1946, przywołujemy tamten czas, 1 marca 2019 roku, godzina 19. 19, gdy tą spokojną wieczorną ciszę zagłusza odgłos Salwy Honorowej. Przy kamieniu pamięci wartę pełni Grupa Rekonstrukcji Historycznej, harcerze, Służba Liturgiczna, ale również najmłodszy rekonstruktorzy: Mateusz i Piotr. Patrząc na tych małych chłopców, powracamy pamięcią do słów homilii wygłoszonej podczas Mszy Świętej tego wieczoru i słyszymy: „Każdy z tych młodych żołnierzy miał swoje marzenia, swoje młodzieńcze ideały, swoje życie. Miał w sobie również i odwagę w imię słów „Bóg, Honor, Ojczyzna”.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Dziewiąta rocznica katastrofy Smoleńskiej

Nazwiska 96 osób – pasażerów Tu – 154M. Wśród nich 24 kobiety i 72 mężczyzn. Pamiętamy ten dzień, sobotę 10 kwietnia 2010 roku. Delegacja z prezydentem Lechem Kaczyńskim wylatuje na obchody rocznicy zbrodni Katyńskiej. Pasażerowie nie dolatują na miejsce. Prezydencki samolot rozbija się na lotnisku Siewiernyj... Po tym tragicznym wydarzeniu pozostało wiele pytań, na które do dnia dzisiejszego szukamy odpowiedzi. Pozostała również pamięć, o tych wszystkich, którzy byli pasażerami samolotu Tu – 154M.

Dnia 10 kwietnia 2019 uczestniczyliśmy w wieczornej Mszy Świętej w Janowskiej Kolegiacie odprawionej w intencji Katastrofy Smoleńskiej. Po Mszy Świętej zostały złożone wiązanki kwiatów przed kamieniem pamięci upamiętniającym Katastrofę Smoleńską, która znajduje się na Palcu Maryjnym. W imieniu janowskiego samorządu wieniec został złożony przez Krzysztofa Kołtysia – Burmistrza Janowa Lubelskiego, Czesława Krzysztonia – Zastępcę Burmistrza, Kryst-

ynę Cwiek – Przewodniczącą Rady Miejskiej oraz Radnych: Annę Mazur i Andrzeja Czaję. W imieniu Biura Poselskiego Posła Jerzego Bieleckiego kwiaty złożył Korneliusz Łukasik. O wydarzeniach pod Smoleńskiem pamiętał również Ryszard Majkowski – Radny Sejmiku Województwa Lubelskiego, przedstawiciele Starostwa – Artur Pizoń – Starosta Janowski, Michał Komacki – Wicestarosta, Grzegorz Krzysztoń – Sekretarz Powiatu Janowskiego, Sławomir Dworak – Przewodniczący Rady Powiatu oraz Radni Powiatowi – Paweł Golec, Antoni Kulpa, Ewa Janus i Zenon Zyśko oraz przedstawiciele Stowarzyszenia Klubu Rehabili-



tacji Osób Niepełnosprawnych z prezesem Andrzejem Łukasikiem.

Uroczystość została zorganizowana przez Zarząd PiS w Janowie Lubelskim.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Sylwester Bernaciak

Coraz częściej Janów Lubelski promowany jest również przez piosenkę. Przykładem tego faktu jest np. piosenka Sylwestra Bernaciaka – utalentowanego kompozytora, autora wielu tekstów do piosenek. Jest to utwór pt. „Do Janowa...”, który swoją premierę miał podczas Festiwalu Kaszy Gryczaki w 2017 roku. Link do strony <https://www.youtube.com/watch?v=0tzRLHUaCmU>

Przebojem jest również piosenka Wojciecha Tutki „LJA...”, która bardzo szybko zyskała popularność. Swoją

Janowska Lista Przebojów



Zespół „Janowiacy”

premierę miała latem 2018 roku. Link do piosenki <https://www.youtube.com/watch?v=xUPYWWimxIc>

W zeszłym roku powstała także piosenka dla uczczenia odzyskania przez Polskę Niepodległości Sylwestra Bernaciaka „Od stu lat...” promująca naszą gminę. Link do piosenki <https://www.youtube.com/watch?v=wK-RpzcVe3M>

Przypomnijmy, że wiele piosenek w swoim repertuarze ma także zespół "Janowiacy" pod kierunkiem Haliny Łukasz.

Warto nadmienić, że w ostatnim czasie powstał kolejny

klip. Tym razem przez Klub Rekreacji Ruchowej „VITALNI”. Jak zaznaczają pomysłodawcy "piosenka powstała w celu propagowania ruchu i zdrowego stylu życia wykorzystując piękno Ziemi janowskiej i bogatą bazę rekreacyjno- sportową" - **VITALNI NASZ JANÓW LUBELSKI**. Link do piosenki <https://www.youtube.com/watch?v=foBNgOFT-5g>

Zapraszamy do słuchania. Janowska Lista Przebojów z tego co już wiemy z pewnością nie jest zamkniętym tematem.

Dorota Kozdra



Wojciech Tutka

„Trzecia ucieczka”, czyli romantyczne rozterki Zdzisława Sałdana

To już druga powieść Zdzisława Sałdana – janowskiego lekarza, kierownika szpitalnego oddziału ratunkowego, męża Anny, ojca trojga synów, a przede wszystkim kogoś komu poczucie humoru towarzyszy na każdym kroku. Historię opowiedzianą przez autora książki z pewnością można nazwać romantyczną komedią, ale czy taki był zamysł Zdzisława Sałdana? Przekonamy się czytając niniejszą powieść.

Tym razem autor książki zabiera nas do Lublina i pobliskiego Międzuszewia. Jest to historia lekarza Andrzeja Biernatowskiego – internisty, który od niedawna mieszka i pracuje w Lublinie. Przypadkowe spotkanie z Natalią – swoją dawną podwładną z Ośrodka Zdrowia w Międzuszewie sprawia, że główny bohater zaczyna inaczej patrzeć na życie. Inaczej, to znaczy dostrzega jego „uroki”, na które wcześniej nie zwracał uwagi. Jedno przypadkowe spotkanie z młodą kobietą sprawia, że „burzy” jego życiowy spokój. Jak bardzo nasze życie jest nieprzewidywalne, a może inaczej „układa” się w puzzle, gdzie jeden brakujący element zmienia tok wydarzeń przekonamy się czytając najnowszą powieść o znamienym tytule „Trzecia ucieczka”.

Kolejnym elementem układanki jest Kinga – postać w powieści Zdzisława Sałdana, która wywoła nie małe zamieszanie. Kinga to była partnerka Andrzeja Biernatowskiego, której spotkanie z głównym bohaterem wywoła falę intrygujących wydarzeń. Te „cienie przeszłości” jak nazwał autor powieści sprawiają, że dotychczasowy spokój zmienia się w niepokój serc. Zabawne dialogi wypowiedziane przez bohaterów sprawiają, że mamy wrażenie, że przed oczami rozgrywa się odcinek jednego z najlepszych kabaretów. A jeśli dodamy, że są to dialogi pomiędzy dwiema kobietami, z pewnością można przypuszczać, że nastrój tej rozmowy jest o charakterze tzw. słodko – kwaśnym. W powieści zobrazowany jest w niezwykle nastrojowy sposób obraz Lublina i Międzuszewia. Ponadto widzimy jak wygląda życie współczesnego człowieka uwikłanego w meandry polityki, a z drugiej strony szukającego zrozumienia i akceptacji wobec swojego postępowania. Z jednej strony mamy obraz młodej dziewczyny Natalii, pracującej w ośrodku zdrowia i znoszącej „docinki” pracowników, gdzie jej praca często „przypisywana” jest innym. Z drugiej strony szalonej Kingi, która marzy o aktorstwie, wielkiej scenie, bez zobowiązań w życiu. Te dwie kobiety bliskie sercu Andrzeja Biernatowskiego sprawiają, że główny bohater zaczyna być obserwatorem wydarzeń, które dotyczą jego osoby. Otóż

przypadkowe spotkanie Natalii i Kingi w mieszkaniu Andrzeja Biernatowskiego znów zburzy „naszą układankę”.

Kolejną postacią „wprowadzoną” w akcję powieści jest Krzysztof Wieczorek – były sekretarz gminy Międzuszewie, obecnie pracownik kontroli Wydziału Zdrowia Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie, którego autor książki przedstawia w dość intrygujący sposób. Jednakże w tym miejscu nie będziemy zdradzać w jaki.

Nową powieść Zdzisława Sałdana o charakterystycznym tytule „Trzecia ucieczka” z pewnością czyta się lekko, z wielką ciekawością. Historia opowiedziana jest z humorem, groteską, a przy tym wtopiona w realia współczesności sprawia, że my czytelnicy jesteśmy obserwatorami tej rzeczywistości.

Dorota Kozdra



Nowość wydawnicza Sylwestra Bernaciaka o tym, jak zostać Małym Pianistą

Czy myślałeś, że nauka gry na fortepianie jest jedną z najprzyjemniejszych? Czy uważasz, że dwa lata edukacji pianistycznej można zamknąć w około 100 autorskich ćwiczeniach i utworach zapisanych w podręczniku? Masz taką możliwość, aby przekonać się, że warto już dzisiaj zostać Małym Pianistą.



„Elementarz małego pianisty” –

to tytuł książki Sylwestra Bernaciaka, naszego lokalnego kompozytora, nauczyciela muzyki, właściciela prywatnej Szkoły Muzycznej As-ANDANTE w Janowie Lubelskim, autorka tekstów i piosenek nie tylko Janowie Lubelskim, ale również o tematyce okolicznościowej. Jak zaznacza autor książki: „Elementarz Małego Pianisty jest podręcznikiem kierowanym dla ucznia który rozpoczyna naukę gry na fortepianie. Książka zawiera 101 autorskich ćwiczeń i utworów ułożonych stopniem trudności. Pierwsze ćwiczenie nawiązuje do drugiego. Drugie do trzeciego. Trzecie do czwartego itd. Wszystko jest przemyślane i poukładane w taki sposób aby uczeń mógł w progresywny i spokojny sposób rozwijać swoje umiejętności. Także nauczyciel nie musi już dobierać ćwiczeń z różnych książek. Wystarczy ten jeden podręcznik, aby bezproblemowo przeprowadzić ucznia przez dwa lata edukacji pianistycznej”. Elementarz z pewnością zainteresuje tych wszystkich, którzy rozpoczynają swoją naukę gry na fortepianie. Zamówienie bezpośrednio można złożyć u autora książki drogą mailową asandante@vip.wp.pl. Podręcznik będzie fizycznie dostępny po 23 kwietnia 2019 roku.

Dorota Kozdra

„Sztuka potrzebuje pięknej i słodkiej oprawy” – wywiad z Wiolettą Małysz

W życiu warto mieć marzenia, pasję i fascynację. Jedną z nich może być właśnie taniec, a dokładniej balet. O marzeniach, które stały się rzeczywistością, o tym co piękne i trwałe. O chwilach, które dają radość i nadzieję. Rozmawiam z Wiolettą Małysz założycielką Teatru Tańca działającego przy Publicznej Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim oraz właścicielką Ballet Class in MY ART. Kilkanaście lat temu założyła Teatr Tańca w nieistniejącym już dzisiaj Gimnazjum im. Jana Pawła II w Janowie Lubelskim. Grupa ma na swoim koncie występy na wielkiej scenie zarówno w Janowie Lubelskim, jak i poza nim m.in. w Teatrze im. H.Ch. Andersena czy Centrum Spotkania Kultur w Lublinie. Jest zdobywcą I Miejsca w Wojewódzkim Przeglądzie Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych oraz uczestniczyła w „Przeglądzie Najpiękniejszych Widowisk Teatralnych Województwa Lubelskiego” w Lublinie. Grupa uczestniczyła podczas przedstawień teatralnych takich jak „Kopciuszek”, „Igraszki z diabłem”, „Król Lew” (który stał się „Wydarzeniem Kulturalnym Roku” i został uhonorowany „Antkiem Roku”), czy ostatnie widowisko słowno-muzyczne „Z miłości do Niepodległej”. Uczestniczy również w Uroczystej Gali Wolontariatu. Natomiast Ballet Class in MY ART został założony w 2018 roku. Jest to pierwsza tego typu szkoła w Janowie Lubelskim. Jak zaznacza w rozmowie Pani Wioletta – *Nasza baletowa przygoda rozpoczęła się 19 stycznia 2018 r. kiedy to oficjalnie swoją działalność rozpoczęło „MY ART” zajmujące się edukacją artystyczną dzieci i młodzieży. Obecnie w MY ART funkcjonują dwie klasy: Ballet Class in MY ART (klasa baletu) oraz Calligraphy Class in MY ART (klasa kaligrafii). Pierwsze egzaminy do klasy baletu odbyły się 8 marca 2018 r. Najmłodsza baletnica, która przystąpiła do egzaminu ma 2,5 roku. – dodam, iż wśród zdających byli również chłopcy – mali dżentelmeni, którzy podczas koncertów dbają o najważniejsze zasady savoir vivre'u – mają dla tancerek kwiaty i są ich wsparciem podczas wykonywania trudnych elementów choreograficznych.*

D.K. - Skąd pomysł na założenie grupy baletowej?

W.M. - To bardzo długa historia. Może zabrzmiało to niewiarygodnie, ale pomysł zrodził się wiele lat temu. Gdy byłam małą dziewczynką, tańczyłam w przedstawieniach baletowych. Zachwyciłam się światem artystycznym. Scena, kurtyna, światła, rampy, baśniowe kostiumy, scenografia, piękna muzyka, praca w zespole - tworzą niesamowitą całość. Atmosfera twórczej pracy była tak fascynująca, że postanowiłam dołożyć wszelkich starań, aby z ucznia stać się nauczycielem.

D.K. - Można powiedzieć, że od dziecka uczestniczyła Pani w kulturze, jednocześnie ją tworząc?

W.M. - Tak. Uczestniczyłam w zajęciach baletowych w rodzinnym mieście, w Puławach, kolejno w zajęciach tańca towarzyskiego, jak również w Zespole Pieśni i Tańca „Powiśle”, w Zespole „Ballada”. Malowałam i rzeźbiłam pod czujnym okiem najlepszych puławskich plastyków. Uczęszczałam do Szkoły Muzycznej, gdzie w Klasie Fortepianu odkrywałam piękno muzyki klasycznej. Wykształcenie muzyczne i plastyczne kontynuowałam na Wydziale Artystycznym UMCS w Lublinie. Ciągle jednak zdawałam sobie sprawę, że to za mało abym mogła tworzyć przestrzeń kultury. Ukończyłam więc Studium Reżyserii Teatrów Dzieci i Młodzieży, Studia Podyplomowe z Pedagogiki Opiekuńczo-Wychowawczą, Pedagogiki Wczesnoszkolnej i Przedszkolnej oraz zdobyłam uprawnienia prowadzenia zespołu tanecznego. Wszystkie moje



fot. Jakub Małysz

studia połączyły się w całość podczas zgłębiania wiedzy z Organizacji i Zarządzania Oświatą. Wtedy wiedziałam, że jestem dobrze przygotowana, aby założyć MY ART i zrealizować pomysł, który powstał wiele lat wcześniej.



fot. Jakub Małysz

D.K. - Od czego zaczynają początkujący uczniowie?

W.M. - Balet rozwija wyobraźnię, uczy precyzji, wytrwałości i cierpliwości. Zajęcia taneczne wspierają pamięć ruchową, która wspomaga takie procesy jak uczenie się. W „MY ART” dokładamy wszelkich starań, aby nasi uczniowie rozpoczy-

nający naukę w klasie baletu zachwycili się sztuką – muzyką, plastyką, teatrem i tańcem. Następnie zaczynamy pracę nad prawidłową postawą ciała oraz naukę podstawowych pozycji baletowych rąk i nóg. Wytrwale ćwiczymy Port de Bras, fondu, retire, pointe, passe, releve, developpe, arabesque czy demi-plie. Dziewczynki są niesamowite. To bardzo zdolne, młode osoby, które ciężko pracują i dokładnie wiedzą po co wychodzą na scenę. Szanują na niej swoją pracę, szanują również ludzi, którzy są odpowiedzialni za to, że znalazły się „tu i teraz”.

D.K. - Proszę powiedzieć jak wyglądają zajęcia?

W.M. - Zajęcia w Ballet Class in MY ART składają się z kilku części. Uczniowie uczą się tańca klasycznego, akrobatyki, uczestniczą w zajęciach z rytmiki, zespole wokalnoinstrumentalnym, słuchają audycji muzycznych, a także pracują nad choreografiami największych dzieł muzyki baletowej takich jak „Dziadek do orzechów” czy „Jeziorko łabędzie”. Na każdych zajęciach nie może zabraknąć świeżych, pięknych kwiatów oraz pysznych pralinek. Sztuka potrzebuje pięknej i słodkiej oprawy.

D.K. - Kto współpracuje z MY ART? Nauczyciele muzyki, pedagodzy z Janowa? Spoza Janowa?

W.M. - Szczególne miejsce w MY ART zajmują: Pani Agnieszka Kicińska – absolwentka AWF w Katowicach, nauczyciel w-f, nasz instruktor akrobatyki, Pani Urszula Wiechnik – absolwentka Wychowania Muzycznego na Wydziale Pedagogiczno-Artystycznym Uniwersytetu Śląskiego, nauczyciel muzyki, akompaniorka szkolnego zespołu tanecznego i wokalnego oraz Pani Katarzyna Podkańska – absolwentka Instytutu Informatyki Naukowo-Technicznej i Bibliotekoznawstwa UMCS w Lublinie, kaligraf, specjalista ds. projektowych, która odpowiada za edukację medialną i czytelnictwo naszych tancerzy. Możemy również liczyć na pomoc wielu miłośników kultury i sztuki; tancerzy, muzyków, aktorów, wokalistów, plastyków, projektantów mody, pracowni krawieckich, fotografów, florystów i dziennikarzy. Współpracujemy ze szkołami, ośrodkami oraz instytucjami kultury z całej Polski.

D.K. - Plany na przyszłość?

W.M. - Rozpoczynamy pracę nad skomponowaniem własnego utworu muzycznego, do którego powstanie nasza własna choreografia i nagramy własny teledysk. Oprócz planów mamy również marzenia. Marzy nam się sala baletowa z lustrami, sprzętem do akrobatyki oraz pięknym czarnym fortepianem. Garderoba z baśniowymi strojami oraz pracownia artystyczna, w której małe baletnice mogłyby uczyć się historii sztuki, oglądać największe balety świata, czytać libretta, samodzielnie tworzyć dekoracje, a nawet własnoręcznie kaligrafować zaproszenia na swoje występy.

D.K. - Realizacji jakich pomysłów i marzeń można życzyć Pani i całej grupie?

W.M. - Myślę, że grupie można życzyć wielkich marzeń, posiadania pasji oraz fascynacji otaczającym nas światem. Najnie bierze się z niczego. To ciężka praca, ogromny wysiłek i determinacja w dążeniu do celu. Może wśród uczniów Ballet Class in MY ART jest przyszła światowej sławy tancerka, pianistka, skrzypaczka, malarka lub pisarka. Tego nie wiem. Wiem jednak, że są świadomi odbiorcy kultury wysokiej. Cieszę się, że odważyłam się podjąć tak wielkie wyzwanie. To był niesamowity rok ciężkiej pracy wielu osób, dzięki którym nasze dzieci miały swój „wielki świat” w małym miasteczku. Wszystkim, którzy tworzą MY ART można życzyć dużo zdrowia i siły do podejmowania nowych działań w obszarze kultury i sztuki.

Dziękuję za rozmowę i życzę sukcesów!!!

Dorota Kozdra



fot. Agnieszka Wieleba

Zdzisław Kucia- leśniczy Janowskiego Nadleśnictwa przeszedł na emeryturę

50 lat pracy zawodowej to piękny Jubileusz zapisany licznymi wspomnieniami. W dniu przejścia na emeryturę, z pewnością przypominają się pierwsze lata pracy, obowiązki, środowisko, spotkani ludzie. 50 lat – to w kalendarzu pracy zawodowej również wiele pięknych dat. To dzień rozpoczęcia pierwszej pracy, awanse zawodowe, nowe miejsca i ten jednak upływający czas...

Był 1 września 1968 roku kiedy Zdzisław Kucia jako młody praktykant Zasadniczej Szkoły Mechanizacji Leśnictwa rozpoczyna swoją przygodę z janowskim Nadleśnictwem. To w Nadleśnictwie Janów Lubelski pracował tuż po ukończeniu szkoły, początkowo jako mechanik maszyn i urządzeń leśnych w Gospodarstwie Transportowym. Następnie był mistrzem i kierownikiem w warsztatach naprawczych.

Po 30 latach pracy, a dokładnie od 1 października 1989 roku rozpoczyna pracę na stanowisku podleśniczego w leśnictwie Porytowe Wzgórze, następnie był podleśniczym w leśnictwie Momoty. Od 1994 roku został powołany przez Nadleśniczego na stanowisko leśniczego w leśnictwie Jakuby. Z dniem 1 stycznia 2007 roku został przeniesiony do leśnictwa Obrówka, które dla leśniczego Zdzisława Kucia było ostatnim miejscem pracy przed przejściem na emeryturę. Uroczyste pożegnanie leśniczego Zdzisława Kucia odbyło się 5 marca 2019 roku w Ośrodku Edukacji Ekologicznej przy Nadleśnictwie Janów Lubelski. Podczas pożegnania obecni byli pracownicy Nadleśnictwa, Nadleśniczy Waldemar Kuśmierczyk, Zastępca Bartłomiej Kosiarski. Były życzenia i wspomnienia. Na ręce odchodzącego na



Zdzisław Kucia 1968 r.



Od lewej: Waldemar Kuśmierczyk, Zdzisław Kucia, Henryka Kucia

emeryturę Zdzisława Kucia złożono kwiaty i najserdeczniejsze podziękowania. Podziękowania za lata pracy, za zasługi na polu leśnictwa otrzymał również podczas uroczystej konferencji zorganizowanej w listopadzie 2018 roku w Zespole Szkół Leśnych w Biłgoraju. Zdzisławowi Kucia została przyznana srebrna odznaka Polskiego Towarzystwa Leśnego.

Zdzisław Kucia oprócz pracy zawodowej, działał również społecznie. Był ławnikiem w Sądzie Rejonowym oraz Radnym Rady Miejskiej w latach 1988 – 1992. Pełnił także funkcję członka oraz Przewodniczącego NSZZ „Solidarność” przy Nadleśnictwie Janów Lubelski.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: Archiwum Z.K.

Janowiak w odrodzonym Sejmie

W pierwszym Sejmie odrodzonej Polski zasiadł poseł z Janowa Lubelskiego – Mikołaj Wojtan.

Pierwsze posiedzenie Sejmu, zwołanego Ustawodawczym, odbyło się sto lat temu 10 lutego 1919 r. Posłowie zebrali się w dawnej siedzibie dawnej rosyjskiej szkoły średniej, na terenie obecnego kompleksu sejmowego, który powstał tam później przy ulicy Wiejskiej w Warszawie.

W ławach sejmowych zasiadł wówczas poseł z powiatu janowskiego Mikołaj Wojtan. Nie była to przypadkowa osoba. Wojtan, rodowity janowiak, z rodziny od setek lat mieszkającej w mieście, był bowiem znanym działaczem społecznym i politycznym.

Był wiceprezesem Towarzystwa Pożyczkowo-Oszczędnościowego w Janowie, członkiem janowskiego Kółka rolniczego. W okresie I wojny światowej w odrodzonym samorządzie miejskim został wiceburmistrzem Janowa oraz członkiem Komitetu Ratunkowego, który pomagał potrzebującym mieszkańcom. Wszedł również w skład sejmiku powiatowego oraz Rady szkolnej.

Wojtan, jako „mieszczanin małorolny”, dostał się do Sejmu z listy Narodowego Komitetu Wyborczego Bezpartyjnego, który był listą endecji. Został członkiem klubu Związku Ludowo-Narodowego. W Sejmie był członkiem komisji komunikacyjnej, miejskiej, i spraw zagranicznych. Składał postulaty przeprowadzenia przez Janów linii kolejowej. W 1919 r. zgłosił wraz z innymi posłami wniosek o budowę kolei z Zaklikowa przez Janów do Zwierzyńca. „Wysoki Sejm uchwalił raczy: Sejm wzywa rząd: Aby ministerium komunikacji poczyniło wszelkie przygotowania, celem bezwzględnego rozpoczęcia budowy kolei Zaklików, Janów, Zwierzyńca” – postulowano. W tym roku rozważano w Sejmie przeprowadzenie linii od Rozwadowa do Zamościa, przez Janów.

Wojtan w czasie kadencji odbywał wiece i spotkania sprawozdawcze, jak np. w grudniu 1920, w Kraśniku, gdzie „omawiano głównie sprawę pokoju z bolszewikami i projekt konstytucji, oraz sprawy gospodarcze”.

Wojtan urodził się w Janowie w 1875 r. Był synem Piotra i Marianny z Cieplichowiczów i „wychowywał się pod opieką wysoce religijnej matki i ojca, członka komitetu organizacyjnego powstania r. 1863”. Poza tym „szczególny wpływ na młodego Wojtana wywarł powstanie Michała Łukaszczyka, uczestnik 18 bitew, ranny pod Żyżnem”. Takie wychowanie spowodowało, że od „najmłodszych lat był sympatykiem ruchu wolnościowego, a po osiągnięciu pełnoletności wstąpił do

Narodowej Organizacji Katolickiej”. Wojtan ucząc się w szkole miejskiej w Janowie „odznaczał się zamiłowaniem do ojczyźnej historii i geografii”. Niewielkie wykształcenie uzupełniał później samokształceniem – „Wiele czytał. Ulubionymi jego autorami byli: Kraszewski i Teodor Tomasz Jeź”.

Wojtan ożenił się z Zofią Kącińską i miał z nią cztery córki.

Podczas kadencji zdecydował się kupić ziemię na Pomorzu w Srebnikach, i tym samym wyjechać z Janowa. „Dziadek będąc posłem na Sejm poznał senatora księdza Feliksa Bolta, który był proboszczem w Srebnikach i to on wyszukał dziadkowi gospodarstwo w tej wsi. Tak dziadek trafił z Janowa Lubelskiego na Pomorze” – wspomina jego wnuk.

Wojtan zmarł w 1963 r. i spoczął na cmentarzu parafialnym w Srebnikach obok swojej żony.

Zenon Baranowski



Wojtan Mikołaj.

Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim

zwraca się z prośbą o udostępnienie materiałów źródłowych do wystawy prezentującej polsko - żydowską przeszłość Janowa Lubelskiego

Szanowni Państwo!

W związku z planowaną na maj wizytą potomków żydowskiej społeczności Janowa Lubelskiego, Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim przygotowuje wystawę prezentującą polsko-żydowską przeszłość naszego miasta (historię janowskich Żydów – życie codzienne, kulturę, religię, obyczaje).

Zwracamy się do Państwa z prośbą o użyczenie Muzeum Regionalnemu wszelkiego rodzaju pamiątek, w szczególności zdjęć, dokumentów i przedmiotów ilustrujących życie codzienne i religijne mniejszości żydowskiej zamieszkującej Janów Lubelski i okolice przed Zagładą. Być może w Państwa albumach, szufladach, na półkach znajdują się przedmioty, które będą mogły uświetnić naszą ekspozycję.

Ofiarowane przez Państwa zabytki będą mogły służyć kolejnym pokoleniom w poznaniu regionalnej historii i tradycji. Dziś wielu młodych nie zdaje sobie sprawy, że w okolicy, po sąsiedzku, przez stulecia mieszkali, uczyli się, pracowali nasi starsi bracia w wierze, a naszym obowiązkiem jest dbanie o pamięć i przekazanie jej dzieciom i młodzieży.

Pamiętki można przekazywać w formie darowizny (wówczas przedmioty przechodzą na własność Muzeum) lub jako depozyt, który po zakończeniu wystawy mogą Państwo odebrać. Fotografie można przekazywać także w formie cyfrowej.

Za wszelką pomoc serdecznie dziękujemy i liczymy na dobrą współpracę.

Kontakt: tel.: 15/8724 679,

e-mail: muzeumjanow@poczta.onet.pl

Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim



Targi, czyli „nauką i pracą ludzie się bogacą”

IX Targi Pracy i Edukacji odbyły się 4 kwietnia 2019r. w Janowskim Ośrodku Kultury. Zostały zorganizowane przez Powiatowy Urząd Pracy, Młodzieżowe Centrum Kariery i Edukacji OHP oraz Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Zamościu.

Patronat nad targami objął Poseł na Sejm Jerzy Bielecki oraz Starosta Janowski Artur Pizoń. Po przywitaniu gości przez dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy Tomasza Kapronia głos zabrał Wicestarosta Powiatu Janowskiego Michał Komacki. Poseł Jerzy Bielecki uczestniczący w posiedzeniu Sejmu skierował do zebranych list, który odczytał przedstawiciel biura poselskiego Jan Czaja.

Targi spełniły założone cele - miały zapoznać młodzież z możliwościami nauki w szkołach powiatu janowskiego czy podjęcia studiów na KUL w Stalowej Woli oraz w Wyższej Szkole Zawodowej w Zamościu. Wśród wystawców wyróżniali się uczniowie z klas geodezyjnych, leśnych oraz kosmetycznych, którzy wystawili różne eksponaty i przyrządy do nauki zawodu.

W targach uczestniczyli przedstawiciele kilku firm z ofertami pracy. Z uwagi na liczebność uczestników spotkania odbywały się na dwóch sąsiednich salach. Wszyscy wystawcy mieli własne oferty nauki i pracy. Z przeprowadzonego sondażu wśród obecnych okazuje się, że na rynku brak jest sprzedawców, spawaczy, mechaników, kierowców, pomocy kuchennych czy stolarzy - jak mówił właściciel Salonu Meblowego Jawor Tadeusz Kuźnicki. Sytuacja na rynku pracy w Janowie Lubelskim ulega ciąglej poprawie. Bez problemu pracę mogą znaleźć wykwalifikowani pracownicy. W gorszej sytuacji są młodzi ludzie wkraczający na rynek, z wysokimi kwalifikacjami wyniesionymi z uniwersytetów czy politechnik. Organizatorzy zadbali, aby zainteresowani targami mogli poczęstować się ciastkami i herbatą. Wystawcy zadbali o wystrój i estetykę stoisk, najładniejsze stoisko wystawił Dom Pomocy Społecznej „BARKA” kierowany przez Dyrektora Mariolę Surtel. Organizatorzy odwiedzili kilka stoisk gdzie wykonano pamiątkowe zdjęcia.

Tekst i foto: Jan Machulak



Sukcesy uczniów janowskiej podstawówki pod skrzydłami Victorii Stalowa Wola

W sobotnie popołudnie tj. 30 marca br. na obiektach mieleckiego Ośrodka Sportu i Rekreacji odbyły się trzecie, a zarazem finałowe zawody z cyklu Grand Prix Podkarpacia w Biegach Przelajowych. Startowało 152 zawodników, w tym uczniowie janowskiej podstawówki, którzy wystartowali pod skrzydłami KKS Victorii Stalowa Wola.

Wśród nich: Marek Grykałowski, Szymon Kałduś, Łukasz Rzeźniczek, Paweł Sadecki, Maksymilian Krzyszoń, Rafał Czajka, Łukasz Głaz (r. 2006) oraz Agata Tyra z r. 2005. Opiekunem grupy jest Zbigniew Czajkowski.

W klasyfikacji końcowej Grand Prix - II miejsce zajął Marek Grykałowski, na X uplasował się Szymon Kałduś, natomiast Agata Tyra zajęła VII miejsce. Są to imponujące wyniki ponieważ w zawodach wystartowali najlepsi przelajowcy spośród aż 298 lekkoatletów startujących w edycji 2019.

Nie są to jedyne sukcesy uczniów z janowskiej podstawówki, którzy są przygotowani pod kierunkiem nauczyciela Zbigniewa Czajkowskiego. Wczoraj, tj. 1 kwietnia uczniowie w Biłgoraju wygrali półfinał wojewódzki w biegach drużynowych i awansowali do finałów województwa Lubelskiego.

Gratulujemy uczniom i opiekunom i życzymy dalszych sukcesów!!!

Tekst: Dorota Kozdra,



Zawody Integracyjno – Sportowe w Stowarzyszeniu Klub Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych

Zawody Integracyjno – Sportowe w Stowarzyszeniu Klub Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w Janowie Lubelskim odbyły się 2 kwietnia 2019 r. pod Patronatem Przewodniczącej Rady Miejskiej Krystyny Ćwiek.

Uczestnicy zawodów to: Stowarzyszenie KRON w Janowie Lub., Internat przy Zespole Szkół Technicznych w Janowie Lubelskim i Internat przy Zespole Szkół CENTRUM KSZTAŁCENIA ROLNICZEGO w Potoczku.

Klasyfikacja miejsc wygląda następująco: I miejsce Dominka Długosz, Tomasz Mazur (KRON), II miejsce: Mieczysław Kaproń, Marcin Placha (KRON), III miejsce: Andrzej Łukasik i Sławomir Kiszka (KRON), IV miejsce – Patryk Wezgraj, Krzysztof Zarębski Internat przy Zespole Szkół CENTRUM KSZTAŁCENIA ROLNICZEGO w Potoczku (opiekunowie Maria Wolan i Ewa Król).

V miejsce - Oleksii Vovianko, Cherkas Sviatoslav, Chrevaiko Bogdan, Damian Tur – Internat przy Zespole Szkół Technicznych w Janowie Lubelskim (opiekun Grzegorz Pырzyna).

Prezes Stowarzyszenia Klubu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w Janowie Lubelskim – Andrzej Łukasik składa serdeczne podziękowania wolontariuszom, Internatowi przy ZST w Janowie Lubelskim oraz członkom Stowarzyszenia za przygotowanie zawodów.

Puchary i dyplomy uczestnikom i zwycięzcom zostały wręczone przez Krystynę Ćwiek – Przewodniczącą Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: KRON



Izabela Wydra - nowa Prezes Stowarzyszenia Kobiet Powiatu Janowskiego



Stowarzyszenie Kobiet Powiatu Janowskiego ma nową Prezes. W związku z rezygnacją z funkcji Prezesa Lidii Tryka nowym Prezesem została Izabela Wydra. Wybór nowej Prezes odbył się podczas walnego zebrania sprawozdawczego SKPJ za rok 2018. Przypomnijmy, że Stowarzyszenie Kobiet Powiatu Janowskiego swoją działalność rozpoczęło w 2003 roku. Od początku swojego istnienia podejmuje wiele działań na rzecz lokalnej społeczności, jak również promocji Ziemi Janowskiej.

Stowarzyszenie pod kierunkiem Lidii Tryka postrzegane było jako jedno z najaktywniejszych stowarzyszeń na rzecz kobiet w Powiecie Janowskim. M.in. : uczestniczy w targach, kiermaszach, imprezach i konkursach kulinarnych, propaguje zdrowy styl życia poprzez organizację rekreacji i wypo-

czynku (wycieczki krajoznawczo – turystyczne, wyjazdy do teatru, udział w imprezach rekreacyjno – sportowych), kultywuje tradycję ludową Ziemi Janowskiej, współpracuje ze stowarzyszeniami działającymi na terenie naszego Powiatu oraz Województwa, współpracuje z placówkami kultury, oświaty, turystyki.

Obecnie stowarzyszenie liczy przeszło 40 członkiń. Podczas walnego zebrania, sprawozdawczego SKPJ za rok 2018, które odbyło się 19 lutego br., serdeczne podziękowan-

ia otrzymała Lidia Tryka. Dotychczasowej Pani Prezes dziękowano za pracę, za ogromne zaangażowanie w prowadzenie Stowarzyszenia, za jego rozwój. Były ły wzruszenia, wspomnienia. Na ręce Pani Tryka złożono kwiaty i upominki.

Nowej Pani Prezes Izabeli Wydra życzone sukcesów, pasji i pomysłów oraz zadowolenia z nowej funkcji.

Gratulujemy i życzymy również sukcesów.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: Archiwum SLPJ



Duży sukces drużyny z Janowa Lubelskiego w Senioriadzie-2019 w OSiR Biłgoraj

Dużym sukcesem i zdobyciem II miejsca w tegorocznej, IV – tej Senioriadzie w OSiR Biłgoraj zakończył się udział drużyny Fitness Klub Pilates Janów Lubelski. Natomiast wręcz furorę zrobił zespół wokalnie – taneczny FKP JL prezentujący drużynę, który w wyznaczonym czasie

zaabsorbował całą uwagę organizatorów i miejscowych mediów.

Zawody aktywności seniorów odbyły się w dniu 20 lutego 2019 r., tak jak poprzednio, w Hali Biłgorajskiego OSiR – u. W ciekawych konkurencjach rozwijających motorykę,

intelekt oraz umiejętność pracy zespołowej zmierzyło się tym razem osiem drużyn. W atmosferze sportowej rywalizacji ale też zabawy I miejsce zdobyła Grupa Rowerowa PTTK a tuż za nią II miejsce zajął nasz Fitness Klub Pilates – co spotkało się z zasłużonym aplauzem. Miejsca od III do VIII zajęli kolejno: Cykliści Uniwersytetu Trzeciego Wieku, Słuchacze UTW, Kwiaty Jesieni z Frampola, Klub Seniora Raj, Honorowi Dawcy Krwi, Stowarzyszenie PCK. Była też rozwijająca się konkurencja dla publiczności „rzuty woreczkami do kosza” w której uczestniczyli dziadkowie i babcie z wnuczkami (z naszego Janowa dwie babcie z wnuczkami).

Na zakończenie organizatorzy i Sekretarz UM w ciepłych słowach podziękowali za udział i wszystkim drużynom wręczyli puchary, nagrody rzeczowe oraz talony na sprzęt sportowy.

Warto podkreślić wzorową organizację i życzliwą atmosferę panującą w czasie imprezy, którą potrafili wykreować profesjonalni Gospodarze. Natomiast nasza delegacja FKP JL składa niniejszym podziękowanie dla Władz Miasta i Gminy Janów Lubelski za wsparcie umożliwiające uczestnictwo w Senioriadzie.

*Antoni Sydor - Instruktor PILATES
Fitness Klub Pilates Janów Lubelski
Foto: OSiR Biłgoraj*



EUROPA – nowe rozdział

Na zaproszenie janowskiego Stowarzyszenia Porozumienie Inicjatyw Samorządowych w niedzielne popołudnie, 24 marca z mieszkańcami powiatu janowskiego spotkał się Poseł do Parlamentu Europejskiego prof. Mirosław Piotrowski. Spotkanie informacyjne, któremu przewodniczył Prezes Stowarzyszenia Grzegorz Flis poświęcone było przedstawieniu aktualnej sytuacji w Parlamencie Europejskim, działalności grupy Europejskich Konserwatystów i Reformatorów oraz podsumowaniu pracy Profesora w mijającej aktualnie kadencji. Swoje spostrzeżenia Poseł zawarł w kolejnej książce "Widziane z Brukseli", której przy tej okazji odbyła się promocja.

Europoseł w wystąpieniu mówił m. in. o tym, jakim rozczarowaniem okazało się dogłębne poznanie zasad działania UE i jej struktur.

- *Gdy wstępowaliśmy do tej organizacji, zapewniano nas, nowych, że osiągnęliśmy szczyt marzeń, że jesteśmy w krainie mlekiem i miodem płynącej, a dotacje zapewnią nam postęp i dobrobyt. Potem okazało się, że dotacje dla rolników są dużo mniejsze, niż dla rolników w tzw. Starej Europie*" mówił Mirosław Piotrowski.

Dużym zawodem dla profesora Piotrowskiego jest fakt, że

żaden ważny dokument unijny, jak choćby Karta Praw Podstawowych, nie mówi o dziedzictwie chrześcijańskim Europy.

Jako historyk zajmujący się dziejami najnowszymi nie może się z tym pogodzić.

Liczne pytania z sali dotyczyły bieżącej sytuacji międzynarodowej. Profesor stwierdził, że wiele posunięć naszego rządu na arenie międzynarodowej jest nie do przyjęcia.

Nie ma zgody na to, żeby nasz rząd ścigał jak przestępców przedstawicieli Polonii na Litwie. Rozesłano list gończy za Panem Mackiewiczem, czyniąc Go odpowiedzialnym, za nie istotną pomyłkę w wypełnianiu dokumentów. Dokumenty zostały skorygowane, dotacja zwrócona, a nakaz aresztowania ciągle aktualny. Kłopoty z naszymi władzami mają środowiska polonijne w USA.

W niedawno powstałym Domu Europy - swoistym Muzeum historii UE nie ma ani jednego dokumentu o chrześcijańskich korzeniach Europy, nie ma nic o Ojcach Założycielach, za to wiele o emigrantach. To musi się zmienić. Europa powinna wrócić do korzeni, dlatego też z wieloma zaprzyjaźnionymi politykami postanowiliśmy powołać Ruch Prawdziwa Europa - Europa Christi.



Nasze ugrupowanie bazuje na trzech podstawowych wartościach: promocji wartości chrześcijańskich. Jesteśmy za cywilizacją życia od poczęcia do naturalnej śmierci i za normalną rodziną. Nie jesteśmy przeciwko innym orientacjom płciowym, bo takie w naturze występują i nie jesteśmy za dyskryminacją, ale nie możemy się zgodzić na dyktaturę ruchów LGBTIQ.

- Ruch Prawdziwa Europa ma pomóc powrócić do korzeni chrześcijaństwa w Europie, żeby następnie móc zmieniać UE - zadeklarował europoseł Piotrowski.

Stowarzyszenie Porozumienie Inicjatyw Samorządowych

„Swoją barkę pozostawiam na brzegu...” – Jan Paweł II – 2 kwietnia 2005 roku

Tysiące zniczy..., tylko głos ludzki milczy... Tysiące zniczy płonie w ciszy. Tyle pytań postawionych przez „wczorajszą dzień”. W modlitwie poszukując odpowiedzi.

Dnia 2 kwietnia 2019 roku minęła 14 rocznica śmierci Jana Pawła II. Pontyfikat Jana Pawła II trwał 26 lat 5 miesięcy i 16 dni. Urodził się 18 maja 1920 roku w Wadowicach. Święcenia kapłańskie przyjął 1 listopada 1946 r. w katedrze na Wawelu z rąk abp. Adama Stefana Sapiehy. Przywołując dziś osobę Jana Pawła II, wspominamy jego obecność zapisaną, czy też zachowaną poprzez Jego słowa, jakże w dalszym ciągu aktualne. Jedne z nich: „Każdy z nas znajduje w życiu jakieś swoje „Westerplatte”. Jakiś wymiar zadań, które musi podjąć i wypełnić. Jakąś słuszną sprawę, o którą nie można nie walczyć. Jakiś obowiązek, powinność, od której nie można się uchylić. Nie może zdezercerować. Wreszcie – jakiś porządek prawd i wartości, które trzeba utrzymać i obronić... dla siebie i dla innych”.

„Czas...? Jest taka cisza, która łączy się z dźwiękiem wczorajszego dnia. Jest taka chwila, która zatrzymuje nas. Nasze kroki są jak wskazówki zegara. A my jesteśmy? Każdy z nas jest ziarenkiem piasku na wielkiej pustyni życia”

Dnia 2 kwietnia 2019 roku o godzinie 21.37, „swoją barkę pozostawimy na brzegu...”

Tekst: Dorota Kozdra, foto: archiwum



Jubileusz 10-lecia Warsztatów Terapii Zajęciowej w Janowie Lubelskim w Światowy Dzień Chorego

11 lutego 2019 roku w Światowy Dzień Chorego – Warsztaty Terapii Zajęciowej w Janowie Lubelskim obchodziły 10-lecie swej działalności. Placówkę utworzył i prowadzi Caritas Diecezji Sandomierskiej, której Dyrektorem jest Ksiądz Bogusław Pitucha.

Uroczystość rozpoczęła się Mszą Świętą w kościele św. Jadwigi Królowej, której przewodniczył Ksiądz Biskup Krzysztof Nitkiewicz. Podczas uroczystej Eucharystii z udziałem Księdza

Dziekanów, Kapelanów Szpitali Domów Pomocy Społecznej z terenu diecezji sandomierskiej oraz Proboszczów i Wikariuszy homilię do zgromadzonych licznie przybyłych osób chorych, niepełnosprawnych ich opiekunów i zaproszonych gości, wygłosił Ks. Jan Kardaś Proboszcz Parafii św. Józefa Robotnika z Kocudzy. Podczas homilii nawiązano do słów Papieża Franciszka „Kiedy rodzimy się, aby żyć, potrzebujemy opieki naszych rodziców. Stąd w żadnej fazie i na żadnym etapie życia nikt z nas nie jest w stanie całkowicie uwolnić się od potrzeby i pomocy innych, nie jest też nigdy w stanie przewyżnić granicy bezsilności przed kimś lub przed czymś”, stąd potrzeba wsparcia środowiska osób chorych i niepełnosprawnych poprzez działalność specjalistycznych placówek, dzięki którym osoby potrzebujące znajdują opiekę.

Uroczystość uświetniał pięknym śpiewem Chór Parafialny. Podczas Mszy Świętej zgromadzeni licznie wierni mogli przyjąć Sakrament Namaszczenia Chorych.

W tegorocznym orędziu na Światowy Dzień Chorego Papież Franciszek podkreślił, iż „Opieka nad chorymi wymaga profesjonalizmu i czułości, bezinteresownych gestów, niezwłocznych i prostych jak zwyczajny dotyk, poprzez które daje się odczuć drugiemu, że jest „ważny”. Stąd też Jubileusz działalności Warsztatów Terapii Zajęciowej obchodzony był w Święto Matki Bożej z



Lourdes. Po uroczystej Mszy Świętej wszyscy przybyli goście udali się na obiad, podczas którego nie zabrakło serdecznych życzeń, gratulacji i wspomnień z 10 lat pracy Warsztatu.

Na spotkaniu obecni byli: Dyrektor Lubelskiego Oddziału PFRON Pan Jerzy Dębski wraz z pracownikiem, w zastępstwie Pana Jerzego Bieleckiego Posła na Sejm RP był Pan Korneliusz Łukasik, Pan Artur Pizoń Starosta Janowski, Wójtowie Gmin z terenu powiatu janowskiego, Burmistrz Janowa Lubelskiego Pan Krzysztof Kołtyś oraz Dyrektorka i Kierownicy Wszystkich Jednostek Organizacyjnych i z terenu powiatu janowskiego oraz przedstawiciele Stowarzyszeń Effatha i KRON. Jubileusz świętowali z nami także uczestnicy i pracownicy wszystkich placówek medycznych i oświatowych prowadzonych przez Caritas naszej diecezji na czele z Ks. Tomaszem Szostkiem Dyrektorem Centrum Caritas z Rudnika nad Sanem oraz Panią Anną Świeca Kierownikiem Dniennego Domu Senior + w Modliborzycach.

Na zakończenie uroczystości, zaproszeni goście otrzymali pamiątkowe Anioły.

Tekst: WTZ, foto: Dorota Kozdra

Jaki był ten dzień... - czy był tylko nadzieją na dobre i złe?

Wiosna w pełni, zielony pejzaż zdoła ziemię. Taki wielki świat, a takie kruche życie. Jest piątek, wydawać się może, że dzień jak każdy dzień tygodnia. Tylko niebo jakby bardziej zachmurzone, tylko ten chłód i krzyż... i czyjeś łzy. To łzy dorosłego, dziecka, to łzy kobiety i mężczyzny.

Trudno nie zatopić myśli w modlitwie, jeszcze trudniej nie zatrzymać się i nie spojrzeć „na ruchliwe ulice, zabieganych ludzi”. Trudno odejść, gdy patrzymy na krzyż, a pod nim czyjeś ślady. Zastanawiam się – widocznie, ktoś tu był.

„Noc się kończy, a rano się budzi...” – wczorajsze zwątpienia i nasza bezsilność to dzień dzisiejszy... Gdy stawiasz sobie pytanie – ile człowieka jest w człowieku? Z trudem szukasz odpowiedzi. Gdy „Nocą, patrzysz w okno na skrawek nieba chmurnego” i myślisz – „Tyle w życiu cierpienia, lecz nie śmiem pytać: dlaczego?”

Wieczór wiosennego dnia zaprowadza Cię do świątyni. Jeszcze są pustki, przy grobie Jezusa dostrzegam dorosłą osobę. Jej spuszczony wzrok i zamyślenie – zauważymy beznadziejność wypisaną na twarzy. Czy ona również z Jezusem idzie drogą Golgoty? Jej smutny wyraz twarzy stawia wiele pytań.

Za chwilę rozpocznie się Droga Krzyżowa. Będzie to dopiero za chwilę. Nim uliczny hałas ustąpi miejsca wieczornej ciszy, nim przy grobie Chrystusa zgromadzą się wierni, jest jeszcze czas, aby w tej ciszy spojrzeć na obraz Ukrzyżowanego. Czy byłbyś tą Weroniką, która nie boi się podejść i otrzeć twarz Panu Jezusowi, czy może po prostu stałbyś obok? Świat jest pełen niedokończonych rozmów, zamkniętych drzwi, odwróconych twarzy. Nie każdy kończący się dzień jest miłym wspomnieniem.

Jest Wielki Tydzień – szczególny czas dla każdego z nas. W Wielki Piątek, gdy milkną wszelkie dzwony, w tej ciszy szukasz nadziei i spokoju. Czy ją odnajdujesz?

Wiara... Obraz Drogi Krzyżowej – stacja IX – Jezus upada po raz trzeci... Słyszymy jak zerwał się silny wiatr, pada deszcz. Stacja XI - Jezus do krzyża przybity. Stacja XII – Jezus umiera na krzyżu. To nie deszcz to ludzkie łzy. Czy w tej chwili umarła również nasza nadzieja, wiara i miłość? Swój wzrok kierujesz w stronę nieba i słyszysz pieśń: „Łagodny mrok zastania mi twarz, jakby przeczuł, że chcę być sobą chociaż raz. Nie skarzę się, że mam to, co mam, że przegrałem coś znów i

jestem tu sam”.

Nadzieja... Wielka Sobota, przy grobie Jezusa Chrystusa gromadzą się rodziny. Jedni z nich odchodzą po krótkiej modlitwie, inni gdzieś się spieszą, już idą, ale są i tacy, którzy zostają. Po raz kolejny dostrzegam tą samą osobę. Po raz kolejny z jej twarzy wyczytać można smutek i zamyślenie. Widać, że z trudem odchodzi, by jutro po raz kolejny powrócić. Świątynia powolutku zaczyna się wyludniać. Zapada zmrok, płoną świece, które oświetlają obecność pozostałych w kościele. W tej chwili zadaje sobie pytanie – czy dla każdego obecne Święta będą czasem radości i spokoju?

Miłość... W Wielką Niedzielę zabrzmiały dzwony. Na cztery strony świata będziemy głosić „Zmartwychwstał Pan!”. W radości oczekiwania na Zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa nasz stół będzie zdobić m.in. Wielkanocny Baranek. Szukając ludzkiej dobroci i życzliwości w słowie Alleluja, przypominamy słowa piosenki: „Jaki był ten dzień, co darował, co wziął, czy mnie wyniósł pod niebo, czy rzucił na dno. Jaki był ten dzień, czy coś zmienił, czy nie. Czy był tylko nadzieją na dobre i złe...”

Tekst: Dorota Kozdra, foto: archiwum



Zapraszamy na Taniec Zmartwychwstania – Janowski Rynek – niedziela 21 kwietnia 2019 roku



Piękna tradycja kontynuowana jest przez kolejne pokolenia. Zapewne, wszyscy Ci, którzy brali udział w pierwszym Tańcu Zmartwychwstania w 2012 roku wspominają ten czas z łezką w oku. Wielu z tych osób będących wtedy dziećmi, dziś jest już młodzieżą. Ale jak wiemy, radość ze Zmartwychwstania wyrażają nie tylko najmłodsi mieszkańcy naszego miasta, ale również i dorośli, czy młodzież. To młodzież jest duszą tego spotkania.

To już po raz ósmy zatańczymy na Rynku Starego Miasta w Janowie Lubelskim, aby wyrazić radość ze Zmartwychwstania Jezusa Chrystusa. Ta niezwykła inicjatywa zapoczątkowana przez Ks. Kan dr Jacka Staszaka w 2012 roku, zyskuje oraz większe zainteresowanie. Tutaj pogoda dla nikogo nie jest straszna, to chęć wyrażenia swojej radości, jest synonimem również serdeczności, gdy dzielimy się jajkiem i składamy sobie Wielkanocne życzenia.

W tym roku Niedziela Wielkanocna wypada 21 kwietnia. Wszystkim mieszkańcom naszego miasta, gminy, jak również przyjezdnym gościom Redakcja Gazety Janowskiej składa najserdeczniejsze życzenia. Wszelkiej pomyślności, radości życia, a przede wszystkim Święt Wielkanocnych pełnych najmielszych niespodzianek.


Dorota Kozdra

**JUBILEUSZ
X BIESIADA MOTOCYKLISTÓW
JANÓW LUBELSKI**

10-12 maj 2019 r.
ZOOM NATURY




RUSZTOWANIA WYPOŻYCZALNIA



Greinplast

Janów Lubelski
ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza 25

www.greinplastplus.pl

MEBLE OGRODOWE DĘBOWE

Józef Buryta
Łązek Ordynacki 20 własnego wyrobu

Oferuję:

- STOŁY
- ŁAWKI
- HUŚTAWKI

729 585 710




CENTRUM BUDOWLANE





Greinplast

Janów Lubelski
ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza 25

„Projekt marzenie”

W słoneczną, ale nieco mroźną marcową sobotę do naszego domu zawitali Sylwester Lenczewski i Łukasz Belina przedstawiciele sześciuosobowego zespołu uczniów ze szkół ponadgimnazjalnych w Zamościu działający pod nazwą „Projekt marzenie”. Projekt ten realizowany jest w ramach ogólnopolskiej inicjatywy „Zwolnieni z teorii”. Jego celem jest spełnianie marzeń dzieci z domów dziecka w przedziale wiekowym 7-13 lat. Na zrealizowanie marzeń czeka około 60 dzieci z województwa lubelskiego.

Aktywni, pełni pozytywnej energii i ciekawych pomysłów młodzi ludzie przyjechali do nas po raz kolejny, tym razem spełnić wybrane marzenia naszych dzieci. Pierwsza wizyta miała miejsce 25 stycznia, kiedy to podczas wspólnej zabawy młodzież odkrywała potrzeby i zainteresowania naszych wychowanków, a także marzenia, które udałoby się spełnić. Dzieci chętnie opowiadały o sobie i swoich fantazjach.

Troje naszych wychowanków marzyło o przejażdżce konno i tak też się stało dzięki staraniom młodych ludzi. Wybraliśmy się do ośrodka jeździeckiego „Karino”, aby zrealizować marzenia. Mimo początkowego założenia, że spełniamy marzenia Sylwii, Agi i Marty, udaliśmy się do ośrodka całą grupą, aby inne dzieci także mogły spędzić trochę czasu na świeżym powietrzu, zobaczyć i pogłaskać konie. Dla niektórych dzieci było to pierwsze spotkanie z tymi pięknymi zwierzętami. Na miejscu okazało się, że zdecydowana większość dzieci także pragnie spróbować swoich możliwości w siodle. Dzięki uprzejmości p. Bogdana Boś - właściciela Ośrodka Jeździeckiego Karino wszystkie chęte dzieci skorzystały z oprowadzania na koniu. Było to dla nich niesamowite przeżycie, po powrocie do domu długo opowiadały o swojej przygodzie, cieszyły się, że mogły dotknąć



żywego konia, usiąść na nim, wykonywać podczas jazdy różne ćwiczenia typu dotykanie końskiego ogona, czy ucha.

Dzięki zaangażowaniu uczniów Zamojskich szkół ponadgimnazjalnych, oraz życzliwości p. Bogdana Boś nasze dzieci wspaniale spędziły czas wolny i przeżyły piękne, niezapomniane chwile. Jest to bardzo wspaniałe i budujące, że młodzi ludzie w dobie komputerów, zapatrzenia w siebie, w

czasach zamknięcia się na drugiego człowieka chcą się angażować i zmieniać świat na lepsze. Nie boją się podejmować kolejnych wyzwań, aby innym było choć przez chwilę lepiej.

Barbara Białek

II miejsce w kraju dla Natalii Florek

Znamy już wyniki XVII edycji Ogólnopolskiego Konkursu Historycznego „KRAJ”. Uczennica naszej szkoły Natalia Florek z klasy V d zajęła III miejsce w kraju w kategorii praca indywidualna za album „Sławni Polacy-naukowcy i odkrywcy”.

Najlepszy wynik w szkole z testu wiedzy osiągnął Szymon Kuśmierczyk- uczeń kl. VI a . Konkurs organizowany jest przez Stowarzyszenie Upowszechniania Wiedzy i Kultury Regionalnej „Pokolenie” w Grodzisku Mazowieckim przy współpracy merytorycznej z Wydziałem Nauk Historycznych i Społecznych Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie.

Celem konkursu jest:

- propagowanie tradycji, obrzędów, zabytków jako wartości ponadczasowych,
- poszerzanie wśród dzieci i młodzieży wiedzy o miejscu

Polski w Europie,

- aktywizacja miłośników historii poprzez prezentowanie i honorowanie ich dokonań.

W tegorocznej edycji konkursu z naszej szkoły udział wzięło 25 uczniów z klas piątych i szóstych: 5 uczniów przystąpiło do testu wiedzy „Polska Piastów”, zaś 20 przygotowywało pracę indywidualną - album „Sławni Polacy - naukowcy i odkrywcy”. Do konkursu uczniów przygotowała p. Joanna Kulpa.

Cieszymy się z tak dużego zaangażowania naszych uczniów oraz z odniesionych sukcesów. Wszystkim uczestnikom gratulujemy a szczególnie Natalii. Jednocześnie zapraszamy do udziału w kolejnej edycji konkursu.

PSPZOI w Janowie Lubelskim



Czyńmy dobro – drugi finał akcji „Opatrunek na Ratunek”

„Gdy dajesz biednemu troszkę, Bóg odda Ci dużo” - w myśl słów afrykańskiego przysłowia uczniowie z Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim po raz drugi wzięli udział w akcji charytatywnej organizowanej przez Fundację Pomocy Humanitarnej Redemptoris Missio w Poznaniu. Celem akcji była pomoc medyczna ubogim krajom. Akcja trwała od 21 stycznia do 8 lutego i cieszyła się ogromnym zainteresowaniem, a jej efekty przerosły najmielsze oczekiwania organizatorów.

Zbrano: bandaże (655), strzykawki jednorazowe (473), opaski elastyczne (15), plastry pojedyncze (51), plastry w pudełkach (116), igły jednorazowe (677), kompresy (2858), rękawiczki jednorazowe (400 par), maści Ichtiolowe (31), woda utleniona (23), proszek Dermatol (15), wenflony (17), termometry elektroniczne (2), podkłady (4), koce termiczne (3).

„Nie jest trudno być dobrym, wystarczy tylko chcieć” - słowa Ojca Mariana Żelazki są zawsze aktualne. Jak widać z ilości zebranych materiałów, wrażliwość na niedostatek, cierpienie i biedę dzieci z krajów misyjnych jest nieobojętna naszej szkolnej społeczności. Uczniowie już po raz drugi wykazali swoją empatię, hojność i troskę. Cieszymy się, że dzięki podarowanym materiałom opatrunkowym, misjonarze będą mogli pomagać swoim podopiecznym. Ta akcja i jej rozmiary to jeszcze jeden z dowodów na międzyludzką solidarność. Na to, że ludzie chętnie śpieszą z pomocą wszędzie, gdzie innym dzieje się krzywda. Zebrane środki opatrunko-



we trafią do najodleglejszych miejsc na świecie: do Czadu, Indii, Zambii, Togo, Kamerunu, Republiki Centralnej Afryki, a nawet na Papuę Nową Gwineę - do kraju, gdzie bandaże i plastry do dziś nie są produkowane.

Wyrażamy ogromną wdzięczność uczniom naszej szkoły oraz ich rodzicom za wielkie zaangażowanie w akcję, okazane serce i wrażliwość na cierpienie i potrzeby dzieci z krajów misyjnych.

Dziękujemy również dyrekcji naszej szkoły oraz nauczycielom za pomoc i wsparcie. Uczestnicząc w akcji czyniliśmy małe rzeczy, ale z wielką miłością do bliźniego.

Z wyrazami wdzięczności - koordynatorzy akcji:
Jadwiga Tyra, Joanna Kowal, s. Maria Turowska

Marek Grykałowski zdobył 2 srebrne medale

Dnia 9 marca 2019 roku w Stalowej Woli odbyły się mistrzostwa woj. podkarpackiego w indywidualnych biegach przełajowych oraz Grand Prix klubów sportowych.

W biegach uczestniczyli zawodnicy wielu miast, Stalowej Woli, Rzeszowa, Nowej Dęby, Przemyśla i wielu innych.

Uczeń kl. VI B sportowej Marek Grykałowski zdobył 2 srebrne medale.

Gratulujemy i czekamy na dalsze sukcesy!

Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim



Szanowni Państwo.

Dzięki Państwa głosom oddanym na mnie – jako Prezesa Stowarzyszenia Porozumienia Inicjatyw Samorządowych w Janowie Lubelskim, uplasowałem się na pierwszym miejscu w Powiecie Janowskim w plebiscycie „Człowiek Roku 2018” w kategorii „Działalność społeczna i charytatywna”, organizowanym przez Redakcję Kuriera Lubelskiego. To Państwa głosy spowodowały także, że znalazłem się na dziesiątym miejscu tegoż Plebiscytu na poziomie województwa lubelskiego.

Wyróżnienie to traktuję nie tylko jako sukces osobisty, ale również społeczny, tak dla Stowarzyszenia jak i społeczności lokalnej, bez wsparcia której nie odbyłyby się corocznie organizowane uroczystości i imprezy okolicznościowe takie jak: wyjazd na koncert z okazji 100-lecia Odzyskania Niepodległości, spotkania teatralne, imprezy okolicznościowe dla dzieci, spotkania dyskusyjne, integracyjne oraz wiele innych ciekawych przedsięwzięć.

Wyróżnienie to traktuję także jako zobowiązanie wobec Państwa na przyszłość. Będę robił wszystko, by Was nie zawieść.

Jeszcze raz Serdecznie Dziękuję za oddany na mnie głos.

Z wyrazami szacunku
Grzegorz Flis

Grzegorz Flis – „Człowiek Roku 2018” Powiatu Janowskiego w kategorii „Działalność społeczna i charytatywna” - podziękowania



Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji przy wsparciu p. Burmistrza Krzysztofa Kołtyś już po raz jedenasty zorganizował Pływackie Mistrzostwa Amatorów "Pobij Rekord Otylii" o Puchar Burmistrza Janowa Lubelskiego. W tym roku do rywalizacji sportowej stanęło 57 zawodników. Każdy z zawodników miał prawo startu w dwóch wyścigach: w stylu dowolnym i w stylu Mistrzyni Otylii - motylku.

Punktualnie o godzinie 9.00 16 marca 2019 roku p. Burmistrz Janowa Lubelskiego - Krzysztof Kołtyś wraz z Dyrektorem MOSiR - Krzysztofem Derusiem uroczystie otworzyli mistrzostwa, życząc wszystkim uczestnikom jak najlepszych wyników. Zaraz rozpoczęła się wodna rozgrzewka, po której na słupkach startowych stanęli najmłodsi uczestnicy -

W tym roku mistrzyni Otylia była nie do pokonania!

rocznik 2010 i młodszy. Najlepsi w stylu dowolnym, w tej kategorii wiekowej okazali się: Alicja Kalisz (00:23,51) i Bartłomiej Kiszka (00:25,62). W dalszej kolejności na najwyższym podium stanęli: Anna Krzpiec (00:18,03) - I miejsce w kategorii 2009 i 2008 styl dowolny i analogicznie wśród chłopców - Stanisław Sajdak (00:16,50).

Starsze roczniki miały już do pokonania dystans 50m. I miejsce w kategorii rocznik 2007 i 2006 - styl dowolny zajęła Wiktoria Sobiło (00:34,41), wśród chłopców - Paweł Sadecki (00:33,22). Laureatami roczników 2005-2003 zostali Julia Ożóg (00:31,31) i Patryk Tylus (00:26,75). W kategorii 2002-2000 zwyciężyła Weronika Paryś (00:33,77), zaś w kategorii 1989-1980 - Paweł Pezda (00:45,87). Wśród kobiet rocznik 1979-1960 królowała Anna Szymanek (00:59,91), zaś wśród mężczyzn w tej samej kategorii wiekowej: Artur Jonak (00:38,09).

Rywalizację w stylu dowolnym zakończyła kategoria Potęga Seniora na dystansie 25m, w której wystartowało 7 osób

w dwóch kategoriach wiekowych: rocznik 1959-55 oraz rocznik 1954 i starsi. Mistrzynią kategorii 1959-55 została Iwona Florczak (00:18,07), zaś 1954 i starsi - Urszula Pachuta (00:26,53), a wśród mężczyzn - Tadeusz Dolecki (00:29,78). Warto podkreślić, że pływający seniorzy zjawili się na hali basenowej w otoczeniu licznej grupy kibiców, którzy ochoczo zagrzewali do rywalizacji gorącymi brawami i wesołymi piosenkami własnego autorstwa.

Po entuzjastycznych występach seniorów nadszedł czas na styl motylkowy, wymagający dobrej techniki, ulubiony styl mistrzyni Otylii. Tutaj rywalizacja przebiegała w kategorii open, na dystansach 25m - dla młodszych i 50m - dla starszych.

Najlepszy na dystansie 25m okazał się Stanisław Sajdak (00:19,70), tegoroczny zwycięzca również w stylu dowolnym. Na 50m zwyciężyli: Julia Ożóg (00:36,10) oraz Maksymilian Swintozelski (00:30,85).

Najlepsi na poszczególnych dystansach otrzymali z rąk Pana Burmistrza piękne puchary, zaś laureaci trzech pierwszych miejsc we wszystkich kategoriach wiekowych - medale i dyplomy. Wszyscy uczestnicy - pamiątkowe dyplomy. Dekoracji dokonali: Burmistrz Janowa Lubelskiego p. Krzysztof Kołtyś i Dyrektor Miejskiego ośrodka Sportu i Rekreacji p. Krzysztof Deruś.

Szczegółowe wyniki dostępne są na stronie organizatora: www.mosirjanow.pl

Tekst i foto: Małgorzata Deruś



Gramy... i pomagamy!!!

W dniu 24 marca 2019 r. zawodnicy Janowskiego Orlika z rocznika 2012 wzięli udział w akcji charytatywnej, która odbyła się na obiekcie OSiR w Biłgoraju pod hasłem "Godne życie przez całe życie". Organizatorem spotkania było Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu koło terenowe w Biłgoraju. W trakcie imprezy oprócz wielu atrakcji, najmłodsi podopieczni klubów i szkółek piłkarskich z Biłgoraja, Janowa Lubelskiego, Obszy, Tarnogrodu oraz Łukowej rozegrali pełen emocji turniej

piłkarski. Nasza drużyna rozegrała łącznie sześć spotkań z czego udało się wygrać aż 4 razy. Pomimo wielkiego zaangażowania, sportowej walki oraz ogromnej radości towarzyszącej przy wielu pięknych golach strzelonych przez najmłodszych piłkarzy... to nie wynik zawodów był najważniejszy. Celem akcji było zwrócenie uwagi na tych, którzy na co dzień potrzebują pomocy w szczególności tych najmłodszych.

Klub Sportowy „Janowski Orlik”





Klub Sportowy "Janowski Orlik"



**OGŁASZA NABÓR DO SZKÓŁKI PIŁKARSKIEJ
DZIECI Z ROCZNIKÓW 2011- 2014
ZAPISY I INFORMACJE 600 269 504**

TRNINGI 2x W TYGODNIU, UDZIAŁ W TURNIEJACH I LIDZE, IMPREZY INTEGRACYJNE, WYKWALIFIKOWANI TRENERZY Z LICENCJAMI UEFA
DOLAĆ DO NAS I PRZEŻYJ Z NAMI PIŁKARSKĄ PRZYGODĘ

Opiekun osób starszych – zawód nie tylko dla młodych

Sytuacja osób po 50-tce na lokalnym rynku pracy nadal nie należy do najłatwiejszych. „Musimy rywalizować z młodszymi, często nasze doświadczenie jest niedoceniane i lekceważone.” – żali się 60-letnia Pani Basia z Janowa. „Dlatego zdecydowałam się na wyjazd do pracy za granicę z firmą Promedica24” – dodaje.

Dla Promedica24 wiek nie stanowi przeszkody w podjęciu zatrudnienia, wystarczą siły i chęci do pracy. A doświadczenie premiowane jest extra! Promedica24 zatrudnia opiekunki seniorów w Niemczech, Anglii i Polsce, już ponad 34 tysiące osób wyjechało do pracy za jej pośrednictwem. Skąd aż takie zaufanie do firmy?

Promedica24 zapewnia swoim pracownikom atrakcyjne wynagrodzenie, dba o ich bezpieczeństwo podczas pobytu na kontrakcie. Każdy z opiekunów ma swojego „osobistego opiekuna”, do którego może zadzwonić, poprosić o pomoc czy wskazówki w kłopotliwej sytuacji. Opiekun nie musi przejmować się również podróżą za granicę – Promedica24 dba o wszystko. Jest on odbierany przez kierowcę spod swojego domu i bezpiecznie dowożony na miejsce, pod drzwi seniora. Ale to nie wszystko. Firma, wychodząc naprzeciw swoim potencjalnym pracownikom, organizuje kursy i szkolenia. Największym zainteresowaniem cieszą się kursy językowe. Z możliwości nauki języka niemieckiego za pośrednictwem Promedica24 skorzystało już ponad 10 tysięcy osób, a każda z nich po ukończeniu kursu ma zagwarantowaną ofertę pracy za granicą. Legalna umowa, składki

ZUS, dodatkowe ubezpieczenie, prywatny pakiet medyczny, zapewniony bezpłatny transport, wyżywienie i zamieszkanie to podstawowe korzyści z pracy dla Promedica24. Jednak najważniejszym benefitem są oczywiście bardzo atrakcyjne zarobki, wypłacane na czas, zgodnie z ustalonym w umowie terminem. Wieloletnie doświadczenie na rynku pracy, kilkadziesiąt oddziałów w całej Polsce i zupełnie jasne zasady dotyczące umowy – to główne dowody na bezpieczeństwo współpracy z Promedica24.

A co oprócz extra zarobków i pełnego bezpieczeństwa daje zawód opiekuna seniora? Dzięki podjęciu takiego zajęcia zyskuje się nie tylko komfort i bezpieczeństwo finansowe, ale także... towarzystwo osoby, z którą można spędzać czas, pomagać i zwyczajnie porozmawiać. To wielka szansa, od seniorów, dla seniorów, a każdy, kto podejmuje takie wyzwanie, szybko przekonuje się, że nie pasuje do tego określenie „praca”. Opiekunka osób starszych to zdecydowanie coś więcej, niż wykonywanie mechanicznych czynności. Jeśli więc jesteś osobą po 50 roku życia, chcesz dorobić do tych, jakie można uzyskać na etacie, a dodatkowo nie boisz się podróży, obcego języka i masz doświadczenie w opiece nad osobami starszymi czy chorymi, śmiało skontaktuj się z Promedica24 i rozpocznij swoje życie zawodowe na nowo!

Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy do kontaktu telefonicznego: 517 175 981. Do usłyszenia! | www.promedica24.pl



PROMEDICA24

Artykuł sponsorowany



Światowy Dzień Zdrowia obchodzony jest 7 kwietnia z okazji rocznicy powstania WHO w 1948 roku. Każdego roku motyw przewodni Światowego Dnia Zdrowia poświęcony jest innej tematyce, która podkreśla priorytetowy obszar problemów w obszarze zdrowia publicznego na świecie. W tym roku

Światowy Dzień Zdrowia – 7 kwietnia 2019 roku

tematem przewodnim jest popularyzowanie Uniwersalnej Opieki Zdrowotnej (Universal Health Coverage, UHC) ze szczególnym uwzględnieniem podstawowej opieki zdrowotnej (Primary Health Coverage, PHC).

Dynamiczny rozwój medycyny i zachodzące zmiany w ciągu ostatnich kilkadziesiąt lat mają istotne znaczenie dla pacjentów, lekarzy oraz instytucji ochrony zdrowia. Współczesna cywilizacja w szybszym tempie przyczynia się do zachorowań, niż jest w stanie nadążyć za ich leczeniem. Popyt na świadczenia medyczne przewyższa znacznie możliwość ich sfinansowania. Dlatego istotne są kwestie zdrowia publicznego, świadomości pacjentów i ich aktywnego udziału w systemie ochrony zdrowia. W koncepcji Marca Lalonde'a, byłego ministra zdrowia i opieki społecznej rządu kanadyjskiego, mówiącej o tym, że zdrowie zależy od wielu czynników, czyli tzw. obszarów zdrowia, największy wpływ na zdrowie społeczeństwa ma styl życia – ponad 50%, 20% zależy od wpływu środowiska, 15% od czynników genetycznych, a tylko

10% zależy od systemu opieki zdrowotnej.

Dnia 26 marca 2019 roku w Janowskim Ośrodku Kultury w Janowie Lubelskim Powiatowa Stacja Sanitarno Epidemiologiczna przy współpracy NZOZ „Zdrowie” zorganizowała Punkt Konsultacyjno – diagnostyczny na okoliczność zbliżającego się Światowego Dnia Zdrowia. Można było w nim zmierzyć ciśnienie tętnicze krwi, poziom glukozy we krwi oraz skorzystać z materiałów oświatowo – zdrowotnych o różnorodnej tematyce zdrowotnej. Z usług punktu korzystali uczestnicy szkolenia pt. „Odra – powracający problem zdrowotny” (nauczyciele, uczniowie szkół średnich, przedstawiciele placówek służby zdrowia oraz społeczność lokalna), które odbyło się również tego dnia.

Podobny punkt został zorganizowany w dniu 4 kwietnia w Janowskim Ośrodku Kultury w godz. 10.00 – 13.00 podczas IX Targów Pracy i Edukacji.

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna
w Janowie Lubelskim

- SIŁOWNIA
- FITNESS
- STREET WORKOUT
- CARDIO

**ZADBAJ
O SWOJĄ
SYLWETKĘ**

**JUŻ
DZIŚ**

f / THEGYM.JANOW

23-300 JANÓW LUBELSKI, UL. 14 CZERWCA 63



CAŁOTYGODNIOWA

APTEKA
ZDROJOWA

pn-pt: 7:00 - 22:00
sob: 7:00 - 18:00
nd: 7:30 - 18:00

ul. Bialska 4, Janów Lubelski

ZUS ostrzega przed oszustwem na „zwrot podatku”

Zakład Ubezpieczeń Społecznych ostrzega przed oszustem. W sobotę pojawił się w domu mieszkanki gminy Batorz, podając się za urzędnika. Twierdził, że chodzi o „zwrot podatku”.

Do sytuacji do doszło w sobotę (16.03) w gminie Batorz, w powiecie janowskim. Do domu jednej z mieszkanek miejscowości Stawce-Kolonia zapukał mężczyzna, podając się za pracownika ZUS. Twierdził, że ma dla kobiety „zwrot podatku” i poprosił o podpis na formularzu. Dopytywał również o sąsiadów. Seniorka rozsądnie odmówiła podpisania dokumentów. Wtedy oszust wycofał się, zapowiadając, że przyjedzie innego dnia. Rodzina kobiety poinformowała o tej sytuacji janowski ZUS.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych przestrzega: pracownicy ZUS nie odwiedzają emerytów i rencistów w ich domach. W razie wątpliwości można zweryfikować tożsamość rzekomego urzędnika w Centrum Obsługi Telefonicznej ZUS (pod numerem 22 560 16 00) albo od razu zadzwonić na policję. Zakład przypomina, że w sprawach emerytur i rent kontaktuje się z klientami: osobiście w swoich placówkach, tradycyjną pocztą albo przez Platformę Usług Elektronicznych ZUS.

O co chodzi ze zwrotem podatku?

Z emerytur i rent potrąca się stałą zaliczkę na podatek dochodowy. W ostatnich latach zwiększyła się jednak kwota wolna od podatku. Dlatego część emerytów i rencistów ma teraz nadpłatę podatku za 2018 rok. Nadpłata może wynosić od kilku do nawet kilkuset złotych. Jej wysokość można sprawdzić w formularzach PIT-40A, które ZUS rozesłał do emerytów i rencistów jeszcze w lutym. Żeby odzyskać te pieniądze, nie trzeba nic robić. Nie należy składać żadnych wniosków w tej sprawie do ZUS. Zakład Ubezpieczeń Społecznych doliczy zwrot podatku do wypłaty marcowej emerytury lub renty. To znaczy, że w marcu do osób uprawnionych trafi po prostu nieco większy przelew lub przekaz pocztowy.

Małgorzata Korba
rzecznik ZUS w województwie lubelskim

Nie daj się nabrać – Apel Policji!!!

W ostatnim czasie na terenie naszego województwa doszło do oszustw metodą „na wnuczka”, gdzie starsze osoby straciły nawet po kilkudziesięciu tysięcy złotych przekazując je nieznanym bądź pozostawiając w parku pod ławką lub w koszu. Policja uczyła zatem mieszkańców na oszustów podszywających się pod członków rodziny. Wciąż pojawiają się nowi naciągacze, którzy wykorzystują głównie osoby starsze. Podając się za członków rodziny, wprowadzają w błąd swoje ofiary, zyskują ich zaufanie i okradają. Wyłudniają ogromne kwoty pieniędzy. Apelujemy zatem do wszystkich aby zachowali ostrożność w kontak-

tach z nieznanymi. Tylko rozsądek i rozważa w tym przypadku mogą uchronić nas przed utratą oszczędności życia. Kiedy zadzwoni osoba podająca się za córkę, syna czy wnuczkę, pamiętajmy aby upewnić się czy faktycznie był to telefon od kogoś z rodziny. Zwracamy się z apelem do wszystkich aby wykazali się czujnością i rozsądkiem w kontaktach z nieznanymi. Apelujemy do osób młodych - informujemy naszych rodziców i dziadków o tym, że są osoby, które mogą chcieć wykorzystać ich życzliwość. Powiedzmy im jak zachować się w sytuacji kiedy ktoś zadzwoni do nich z prośbą o pożyczanie lub przekazanie

dużej ilości pieniędzy. Zwróćmy uwagę na zagrożenie wszystkim osobom starszym, o których wiemy, że mieszkają samotnie, aby świadomie mogły reagować kiedy znajdą się w podobnej sytuacji.

Przebiegłość i pomysłowość oszustów jest nieograniczona. W razie zauważenia czegoś niepokojącego prosimy o pilny kontakt z Policją. Gdy zauważymy obce auta i osoby w swojej okolicy starajmy się zapamiętać jak najwięcej szczegółów – np. numer rejestracyjny pojazdu i natychmiast zadzwońmy pod nr tel. 112.

Uwaga na oszustów – wyłudniają mieszkania

To nowa metoda oszustów polegająca na wyludzeniu mieszkań od osób starszych. Oszuści wyszukują osoby w trudnej sytuacji materialnej i zawierają z nimi umowy pożyczek zabezpieczonych wekslowo lub hipotecznie. Następnie podstępem uzyskują prawo własności do nieruchomości. Policja apeluje o ostrożność w kontaktach z osobami nieznanymi.

Przestępstwa „wyludzenia mieszkań” polegają m.in. na zawieraniu umów pożyczek zabezpieczonych wekslowo lub hipotecznie z osobami, które znajdują się w trudnej sytuacji materialnej. Następnie postępowaniem uzyskują prawa własności do mieszkania czy domu. Osoby często podpisują akty notarialne myśląc, że zawierają umowę przedwstępną. Niestety okazuje często, że jest to umowa sprzedaży

nieruchomości, jednocześnie potwierdzająca przyjęcie pełnej zapłaty. W tym przestępstwie często udział biorą notariusze oraz osoby, które utrudniają korzystanie z mieszkań i groźbą zmuszają do odstąpienia od złożenia zawiadomienia na Policji. Apelujemy zatem do wszystkich aby zachowali ostrożność w kontaktach z nieznanymi, którzy takie transakcje proponują. Nie przekazujemy osobom obcym swoich dokumentów i nie podpisujemy umów, których treści nie rozumiemy. Tylko rozsądek i rozważa w tym przypadku mogą uchronić nas przed utratą mieszkania czy domu. Przebiegłość i pomysłowość oszustów jest nieograniczona. W razie zetknięcia się z podejrzaną sytuacją prosimy o pilny kontakt z Policją dzwoniąc pod nr tel. 997 lub 112.

APEL - NIE WYPALAJ TRAW !!!

Każdego roku wraz z nadejściem wiosny rozpoczyna się okres niekontrolowanego wypalania traw. Na łąkach, nieużytkach, w przydrożnych rowach i na miedzach pojawiają się niszczące płomienie. Wypalanie traw przynosi niepowetowane straty w środowisku przyrodniczym. Wysoka temperatura powstająca podczas wypalania powoduje nadmierne nagrzewanie się górnych warstw gleby, z czym wiąże się dezaktywizacja biologiczna. Giną liczne drobnoustroje glebowe uczestniczące w procesie rozkładu i

mineralizacji materii organicznej. Wiele zwierząt, nie mając możliwości ucieczki pali się żywcem. Zniszczeniu ulegają tzw. naturalne miodowniki dla pszczół. Giną owady i ich formy przetrwalnikowe, ptaki, ich gniazda i legi, żaby, ślimaki oraz inne zwierzęta. W trakcie wypalania traw płomienie niszczą miejsca bytowania wielu zwierząt, m.in. kuropatw, bażantów, saren.

Wypalanie traw jest prawnie zabronione na podstawie art. 131 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 roku o ochronie przyrody. Zabrania on wypalania roślinnością obszarach łąk, pastwisk, nieużytków, rowów, pasów przydrożnych, szlaków kolejowych oraz trzcinowisk lub szuwarów. Naruszenie tego przepisu stanowi wykroczenie przewidziane w art. 82 ustawy kodeks wykroczeń, z dnia 20 maja 1971 roku, art. 163, 164, 181 ustawy kodeks karny z 6 czerwca 1997 roku zagrożone karą grzywny, aresztu a nawet wieloletniego więzienia. W przypadku przerzutu ognia na tereny leśne i spowodowanie pożaru lasu oraz przylegających zabudowań sankcje mogą być bardziej dotkliwe.

Pamiętajmy!

Wypalanie traw nie użyźnia gleby, a przywrócenie właściwego stanu powierzchni ziemi jest skomplikowane i wymaga czasu.

Las płonie szybko, ale jego odnowienie wymaga pracy wielu pokoleń leśników.




...konce, by nigdy nie kończył
czas, by utracić bliskie
Czy, by odeszły parami,
Śmierć, aby wszystko się stało
Pomiędzy światem, a nami
Ka. Jan Twardowski

Krzyszynie Spyt
wyraży serdecznego współczucia
z powodu śmierci
SYNA
składają koleżanki i koledzy z klasy IV „c” LO
w Janowie Lubelskim



Dla rodziny
Śp. Emilii Sarwa
wyraży szczerego współczucia
składają współpracownicy, koledzy z Fabryki Maszyn
i członkowie Komisji Zakładowej NSZZ „SOLIDARNOŚĆ” z 1980 roku



„Umartych wieczność dotąd trwa,
dokąd pamięcią, im się płaci”

Wyraży głębokiego współczucia i słowa otuchy
dla Krzysztofa Kurasiewicza
Radnego Rady Miejskiej
z powodu śmierci
Ojca
składają
Mieszkańcy Zofianki Górnej

Progress UBEZPIECZENIA

NAJLEPSZE CENY !

**SAMOCHODU,
DOMU, FIRMY, ROLNE,
ŻYCIOWE, TURYSTYCZNE
POMOC UBEZPIECZENIOWA**



Jolanta Chmiel tel. 504685172

Janów Lubelski, ul. Kilińskiego 1
(obok Towarowca i „Starego” Kościoła)

32 Firmy
W jednym
miejscu !!!

PARAMEDICA
TRANSPORT MEDYCZNY



**Transport sanitarny pacjentów z i do szpitala,
na konsultacje, badania i zabiegi.
Obstawy, zabezpieczenia medyczne.**

Posiadamy ambulanse typu "C" z pełnym "R" wyposażeniem
reanimacyjnym i urazowym.

Obsługa ambulansu to doświadczony personel ratowników medycznych.

603 99 00 33

ul. Królowej Jadwigi 22 (obok marketu Majster)
23-400 Biłgoraj



ul. 14 Czerwca 71
23-300 Janów Lubelski

JUŻ W SPRZEDAŻY!



KLONOWY PARK

Ceny już od
4190 za m²

21
mieszkań



Biuro sprzedaży

tel: 721 250 105

ul. Sowiakowskiego
(obok placu budowy)
Janów Lubelski

III etap inwestycji



wikana

Przewidywany koniec budowy sierpień 2019



Wszystkie dowody osobiste, które zostaną wydane na podstawie wniosków złożonych od 4 marca 2019 r. będą już miały warstwę elektroniczną.

Wnioski o wydanie e-dowodu będzie można składać od 4 marca 2019 roku. Osoby, które złożą wniosek przed powyższą datą otrzymają dokument w dotychczasowej formie. Nie będzie obowiązku wymiany dotychczasowych dokumentów – zachowają ważność do upływu terminów w nich określonych. Proces wymiany dowodów będzie następował sukcesywnie w przeciągu 10 lat tj. do 2029 roku. Wymiana starego dowodu osobistego na e-dowód będzie bezpłatna.

Wygląd e-dowodu

E-dowód jest bardzo podobny do obecnego. Generalnie nie zmieniają się również wymogi prawne dotyczące zdjęcia (są identyczne jak dla fotografii paszportowych). Ułatwienia

rodziców, a nie jak do tej pory ten, który złożył wniosek.

Najważniejsza zmiana – wprowadzenie warstwy elektronicznej

Każdy posiadacz nowego dokumentu będzie mógł decydować o tym, w jaki sposób będzie z niego korzystał – korzystanie z funkcjonalności elektronicznych będzie dobrowolne i będzie samodzielną decyzją każdego posiadacza dowodu.

Warstwa elektroniczna będzie zawierała te same dane, które są w warstwie graficznej, z wyjątkiem numeru CAN. Będą one zakodowane. Fotografia także będzie zapisana w wersji elektronicznej. Dodatkowo będzie istniała możliwość zamieszczenia czterech certyfikatów cyfrowych:

- certyfikat potwierdzenia obecności – nie wymaga kodu PIN (będzie zamieszczony w każdym e-dowodzie);

E - dowody osobiste od marca

- certyfikat uwierzytelnienia i identyfikacji – wymaga czterocyfrowego kodu PIN tj. tzw. PIN 1 (będzie zamieszczony w e-dowodzie każdej osoby, która posiada pełną albo ograniczoną zdolność do czynności prawnych);

- certyfikat składania podpisu osobistego zapewniający tzw. wysoki poziom zaufania – wymaga sześciocyfrowego kodu PIN tj. tzw. PIN 2 (będzie zamieszczony w e-dowodzie osoby, która wyraziła zgodę na zamieszczenie tego certyfikatu oraz posiada pełną zdolność do czynności prawnych);

- kwalifikowany certyfikat podpisu elektronicznego (będzie istniała możliwość umieszczenia kwalifikowanego podpisu elektronicznego, który będzie można zakupić na zasadach komercyjnych we właściwych firmach).

E-dowód komunikuje się z systemem za pomocą czytnika. Korzystanie z e-dowodu przypomina korzystanie z karty płatniczej, przy czym e-dowód musi mieć cały czas kontakt z czytnikiem. Należy przyłożyć albo włożyć e-dowód do czytnika i wpisać numer CAN, a następnie zatwierdzić operację (uwierzytelnienie lub podpis osobisty) odpowiednim kodem PIN.

Dorota Kozdra

Material opracowano na podstawie danych z www.gov.pl

Nieodpłatna pomoc prawna !!!

Z uwagi, iż coraz częściej otrzymujemy pytania dotyczące Bezpłatnych Porad Prawnych informujemy, że na terenie Powiatu Janowskiego w 2019 r. kontynuowana jest nieodpłatna pomoc prawna, świadczona w wyznaczonych punktach.

Zgodnie z art. 4 ustawy z dnia 5 sierpnia 2015 r. o nieodpłatnej pomocy prawnej, nieodpłatnym poradnictwie obywatelskim oraz edukacji prawnej (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 2030 z późn. zm.) z pomocy może skorzystać każda zainteresowana osoba, która złoży pisemne oświadczenie, że nie jest w stanie ponieść kosztów płatnej pomocy prawnej.

Nieodpłatna pomoc prawna w 2019 r. obejmuje:

- 1) poinformowanie osoby fizycznej, zwanej dalej „osobą uprawnioną”, o obowiązującym stanie prawnym oraz przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach, w tym w związku z toczącym się postępowaniem przygotowawczym, administracyjnym, sądowym lub sądownoadministracyjnym lub
- 2) wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego, lub
- 3) sporządzenie projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt 1 i 2, z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądownoadministracyjnym, lub
- 4) sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądownoadministracyjnym oraz poinformowanie o kosztach postępowania i ryzyku finansowym związanym ze skierowaniem sprawy na drogę sądową.

Nieodpłatna pomoc prawna nie obejmuje spraw związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.

Punkt pomocy prawnej prowadzony bezpośrednio przez Starostwo Powiatowe, od 1 stycznia 2019 r. znajduje się w Starostwie Powiatowym w Janowie Lubelskim, ul. J. Zamoyskiego 59.

Dyżur w Starostwie Powiatowym pełniony jest w godz.:

Poniedziałek: 9.00 – 14.00
 Wtorek: 9.00 – 14.00
 Czwartek: 9.00 – 14.00
 Piątek: 9.00 – 14.00

Pomoc prawna udzielana jest również w punkcie nieodpłatnych porad prawnych zlokalizowanym w urzędach gmin:

Udzielanie nieodpłatnej pomocy prawnej odbywa się według kolejności zgłoszeń, po umówieniu terminu wizyty. Z ważnych powodów dopuszcza się ustalenie innej kolejności udzielania nieodpłatnej pomocy prawnej. Kobiecie, która jest w ciąży, udzielanie nieodpłatnej pomocy prawnej odbywa się poza kolejnością. Zgłoszeń dokonuje się telefonicznie w godz. dyżuru punktu pod numerem telefonu: 669 774 300

Powyżej podany numer telefonu dotyczy zgłoszeń we wszystkich punktach Nieodpłatnej Pomocy Prawnej na terenie Powiatu Janowskiego.

Każda zainteresowana osoba, spełniająca kryteria ustawowe może skorzystać z bezpłatnej pomocy prawnej w każdym z punktów pomocy prawnej, bez względu na miejsce zamieszkania.

Źródło: www.powiatjanowski.pl

„Można odejść na zawsze, by stale być blisko”
 Ks. J. Twardowski



Wyrazy głębokiego współczucia i słowa otuchy dla Małgorzaty i Cezarego Jasińskich z powodu śmierci Teściowej i Mamy składają

Burmistrz Janowa Lubelskiego
 Radni Rady Miejskiej
 Pracownicy Urzędu Miejskiego w Janowie Lubelskim

„Kochały człowiek nigdy nie umiera, żyje wciąż w myślach, słowach i wspomnieniach”



Pani Cezaremu Jasińskiemu
 Prezesowi Zarządu PGKiM Sp. z o.o. w Janowie Lubelskim wyrazy głębokiego współczucia oraz słowa wsparcia i otuchy w trudnych chwilach po stracie Mamy składają
 Zarząd i Pracownicy PGKiM Sp. z o.o. w Janowie Lubelskim

„Człowiek odchodzi, pamięć pozostaje”



Wyrazy szczerego współczucia i słowa otuchy dla Radnego Rady Miejskiej Krzysztofa Kurasiewicza z powodu śmierci Ojca składają
 Burmistrz Janowa Lubelskiego
 Radni Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim
 Pracownicy Urzędu Miejskiego

„Umierłych wierzności dotąd trawa, doślad pamięcią im się płaci”
 Władysław Szymborska



Wyrazy głębokiego współczucia dla Druha Krzysztofa Kurasiewicza z powodu śmierci Ojca składają
 Koledzy i Koleżanki Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim

Dyżury Aptek kwiecień - czerwiec		
Kwiecień-maj		
15.04.2019 – 21.04.2019	Apteka Społeczna, wł. Edyta Hofman, ul. Liliowa 2, 23-300 Janów Lubelski	15 300 03 02
22.04.2019 – 28.04.2019	MOJA APTEKA, wł. MOJA 2 Sp. z o.o., ul. Ogrodowa 2, 23-300 Janów Lubelski	15 843 13 73
29.04.2019 – 05.05.2019	Apteka, wł. Anna Przychodzeń-Woś, ul. Zamoyskiego 77, 23-300 Janów Lubelski	15 872 40 20
Maj-czerwiec		
06.05.2019 – 12.05.2019	Apteka ZDROWIE, wł. Jolanta Tondel, ul. Rynek 2, 23-300 Janów Lubelski	15 872 21 47
13.05.2019 – 19.05.2019	Apteka Janowska, wł. Katarzyna Sawicka, ul. Bialska 28, 23-300 Janów Lubelski	15 872 20 57
20.05.2019 – 26.05.2019	Apteka, wł. Joanna Startek, ul. Jana Pawła II 5, 23-300 Janów Lubelski	15 872 24 99
27.05.2019 – 02.06.2019	Apteka, wł. Maria Frania, Teresa Popielec Sp. J., ul. Kilińskiego 3, 23-300 Janów Lubelski	15 872 19 87
Czerwiec		
03.06.2019 – 09.06.2019	Apteka MEDIQ, wł. Maria Kałuża-Tyra Sp. z o.o., ul. Zamoyskiego 149, 23-300 Janów Lubelski	15 872 02 10
10.06.2019 – 16.06.2019	Apteka „SANA”, wł. Aniela Mucha s.c., ul. Zamoyskiego 25, 23-300 Janów Lubelski	15 872 50 59
17.06.2019 – 23.06.2019	Apteka, wł. Ewa Siedlaczek, ul. Piłsudskiego 21, 23-300 Janów Lubelski	15 872 75 05
24.06.2019 – 30.06.2019	Apteka, wł. Alicja Tomczyk, ul. Zamoyskiego 22, 23-300 Janów Lubelski	15 872 02 33

**ROB-MAR**

GRZEGRZULIŃSCY

AUTO SERWIS Sklep Motoryzacyjny**Chiptuning***Sprawdź
NAS...*

■ **NAPRAWY POWYPADKOWE**
BEZGOTÓWKOWE NAPRAWY POWYPADKOWE
Z OC I AC SPRAWCY

- Remonty silników
- Wymiana rozrządów
- Usuwanie zerwanych świec żarowych
- Wyjmowanie zapieczonych wtrysków
- Toczenie tarcz i bębnow hamulcowych
- Naprawa rozruszników i alternatorów
- Naprawa układów zawieszenia
- Usuwanie naprawa i regeneracja filtrów cząstek stałych FAP/DPF



☎ 609 970 900
602 298 587

ul. Lubelska 78
Janów Lubelski

Skorzystaj z dotacji w programie

„Czyste powietrze”

Wymiana źródła ciepła kotła (pieca) centralnego ogrzewania:

- dla kotła na ekogroszek do 10 000 zł
- dla kotła na pellet do 20 000 zł
- dla kotła na gaz (kondensacyjny / olejowy) do 15 000 zł

Zapewniamy kompleksową obsługę:

- ✓ Wypełnienie wniosku oraz jego złożenie
- ✓ Wykonanie nowej kotłowni
- ✓ Gwarancje jakości wykonania potwierdzone wykonaniem ponad 400 kotłowni



Z serdecznymi życzeniami
 świątecznymi zapraszamy
 do skorzystania z oferty

Tel. 606-278-007,
 e-mail: nikmar@nikmar.pl

*Praca ze systemem
jest naszą pasją***Sprzedaż - Pomiar - Montaż****Fotolie Lacobele Lustra**

Biłgoraj, ul. Kochanowskiego 13

84 686-62-50, 502-936-762**www.mrlustra.pl****HURTOWNIA ODZIEŻY
ROBOCZEJ I ART. BHP**

MATERIAŁY ŚCIERNE • NARZĘDZIA SKRAWAJĄCE
 ELEKTRONARZĘDZIA • NARZĘDZIA RĘCZNE

tel. kom. 516 086 710
 megtech@megtech.pl

MEGTECH

23-300 Janów Lubelski
ul. Lubelska 2

przedstawiciel firmy

DRUTEX

OKNA • DRZWI • FASADY
 sprzedaż • wycena • montaż
 tel. kom. 883 818 884
 e-mail: paweldrutex@megtech.pl

AKRO-WOD

MI-MJSTER

BUDOWLANE ABC

HURTOWNIA

MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH



Janów Lubelski
ul. 3 Maja 27 A



15 87 22 357
506 769 968

SYSTEMY DOCIEPLEŃ

STYROPIAN, WEŁNA

CHEMIA BUDOWLANA

PŁYTY KARTON-GIPS, OSB

DRZWI WEWNĘTRZNE

DEKORACJE WEWNĘTRZNE

SPRZEDAJEMY-WYKONUJEMY-DORADZAMY

ZAPRASZAMY DO SALONU ŁAZIENEK

Janów Lubelski, ul. Kilińskiego 43
15 87 22 355

SZCZEGÓŁY W NASZYCH SKLEPACH

